



DIARI DE SESSIONS DEL PARLAMENT DE CATALUNYA

Sèrie P - Número 109 / III Legislatura / Vuitè període

Dimecres, 13 de novembre de 1991

Presidència del Molt Honorable
Sr. Joaquim Xicoy i Bassegoda

Sessió Plenària núm. 80

Primera reunió

SUMARI

La sessió s'obre a un quart d'onze del matí i onze minuts.

Modificació de l'ordre del dia

El M. H. Sr. President anuncia la posposició dels punts segon, vuitè i desè de l'ordre del dia, la tramitació del cinquè abans del quart i la retirada dels punts onzè, tretzè i quinze (p. 5489).

Dictamen de la Comissió de Política Social sobre el Projecte de Llei de Promoció de l'Accessibilitat i de Supressió de Barres Arquitectòniques (Punt primer de l'ordre del dia.)

Presentació del Projecte: H. Sr. Conseller de Benestar Social (p. 5490).

Posició dels grups: I. Sr. Latorre (CDS) (p. 5491), I. Sr. Pueyo (ERC) (p. 5492), I. Sr. Sánchez Ramos (M) (p. 5493), I. Sr. Lorente (P) (p. 5493), I. Sra. Fabian (IC) (p. 5493), I. Sra. Barenys (S) (p. 5494) i I. Sr. Codina (CiU) (p. 5495).

Text del Dictamen

Votació: aprovat per unanimitat (p. 5496).

Dictamen de la Comissió de de Justícia, Dret i Seguretat Ciutadana sobre el Projecte de Llei de Garanties Possessòries sobre Cosa Moble (Punt tercer de l'ordre del dia.)

Presentació del Projecte: H. Sr. Conseller de Justícia (p. 5496).

Esmena a la totalitat*Esmena del G. Socialista (a la totalitat, de retorn del Projecte al Govern)**Torn a favor: I. Sr. Abelló (S), que tot seguit n'anuncia la retirada (p. 5497).***Articles 1, 2 i 3****Article 4****Apartat 1****Lletra a)***Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 2, de modificació)**Torn a favor: I. Sr. Nualart (IC), juntament amb l'esmena núm. 6 (p. 5498).***Addició d'una nova lletra***Esmena del G. Socialista (núm. 3, d'addició)**Torn a favor: I. Sr. Abelló (S), juntament amb l'esmena núm. 4 (p. 5499).***Lletra d)***Esmena del G. Socialista (núm. 4, d'addició)**Debatuda abans (esmena núm. 3).**Torn en contra conjunt: I. Sr. Orriols (CiU), que proposa una esmena transaccional a l'esmena núm. 3 (p. 5499).**La I. Sra. Secretària Tercera dóna lectura a l'esmena transaccional (p. 5499).***Apartat 2***Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 5, de modificació)**L'I. Sr. Nualart (IC) n'anuncia la retirada (p. 5499).***Article 5***Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 6, d'addició)**Debatuda abans (esmena núm. 2).***Article 6****Apartat 4***Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 7, d'addició)**Torn a favor: I. Sr. Nualart (IC) (p. 5499).***Apartat 7***Esmena del G. Socialista (núm. 8, de supressió)**L'I. Sr. Abelló (S) n'anuncia la retirada i l'acceptació d'una esmena transaccional (p. 5499).**La I. Sra. Secretària Tercera dóna lectura a l'esmena transaccional (p. 5499).***Text del Dictamen***Votació dels articles 1, 2 i 3: aprovats per unanimitat (p. 5499).**Votació de l'esmena núm. 2: aprovada per unanimitat (p. 5499).**Votació de l'esmena transaccional a l'esmena núm. 3: aprovada per unanimitat (p. 5499).**Votació de l'esmena núm. 4: rebutjada per 15 vots a favor, 54 en contra i 9 abstencions (p. 5499).***Text del Dictamen***Votació de l'article 4: aprovat per 63 vots a favor, cap en contra i 12 abstencions (p. 5499).**Votació de l'esmena núm. 6: aprovada per unanimitat (p. 5499).***Text del Dictamen***Votació de l'article 5: aprovat per unanimitat (p. 5499).**Votació de l'esmena núm. 7: aprovada per unanimitat (p. 5499).**Votació de l'esmena transaccional a l'esmena núm. 8: aprovada per unanimitat (p. 5500).***Text del Dictamen***Votació de l'article 6: aprovat per unanimitat (p. 5500).***Article 7****Apartat 1***Esmena del G. Socialista (núm. 9, de modificació)**Torn a favor: I. Sr. Abelló (S), juntament amb l'esmena núm. 10 (p. 5500).**Torn en contra: I. Sr. Orriols (CiU) (p. 5500).***Apartat 2***Esmena del G. Socialista (núm. 10, de supressió)**Debatuda abans (esmena núm. 9).**Votació de les esmenes núms. 9 i 10: rebutjades per 14 vots a favor, 50 en contra i 7 abstencions (p. 5500).***Text del Dictamen***Votació: aprovat per 57 vots a favor, cap en contra i 14 abstencions (p. 5500).***Article 8****Addició de nous apartats***Esmenes del G. Socialista (núms. 11 i 12, d'addició)*

Torn a favor: *I. Sr. Abelló (S) (p. 5500).*

Torn en contra: *I. Sr. Orriols (CiU) (p. 5500).*

Votació de l'esmena núm. 11: *rebutjada per 18 vots a favor, 52 en contra i 9 abstencions (p. 5500).*

Votació de l'esmena núm. 12: *rebutjada per 16 vots a favor, 56 en contra i 6 abstencions (p. 5500).*

Text del Dictamen

Votació: *aprobat per 64 vots a favor, cap en contra i 16 abstencions (p. 5500).*

Articles 9 i 10

Text del Dictamen

Votació: *aprovat per unanimitat (p. 5501).*

Article 11

Apartat 3

Esmena del G. Socialista (núm. 13, de supressió)

L'I. Sr. Abelló (S) n'anuncia la retirada i l'acceptació d'una esmena transaccional (p. 5501).

La I. Sra. Secretària Tercera dóna lectura a l'esmena transaccional (p. 5501).

Votació: *aprovada per unanimitat (p. 5501).*

Text del Dictamen

Votació: *aprobat per unanimitat (p. 5501).*

Article 12

Apartat 2

Esmena del G. Socialista (núm. 14, de supressió)

L'I. Sr. Abelló (S) n'anuncia la retirada, juntament amb la de les esmenes núms. 15 i 16, i l'acceptació de sengles esmenes transaccionals (p. 5501).

La I. Sra. Secretària Tercera dóna lectura a les esmenes transaccionals (p. 5501).

Apartat 3

Esmena del G. Socialista (núm. 15, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 14).

Apartat 4

Esmena del G. Socialista (núm. 16, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 14).

Votació de les esmenes transaccionals: *aprovada per unanimitat (p. 5501).*

Article 13

Text del Dictamen

Votació dels articles 12 i 13: *aprovat per unanimitat (p. 5501).*

Article 14

Apartat 2

Esmena del G. Socialista (núm. 17, de supressió)

L'I. Sr. Abelló (S) n'anuncia la retirada, juntament amb la de l'esmena núm. 20, i l'acceptació d'una transaccional a aquesta (p. 5501).

La I. Sra. Secretària Tercera dóna lectura a l'esmena transaccional (p. 5501).

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 18, d'addició)

L'I. Sr. Nualart (IC) n'anuncia la retirada i l'acceptació d'una esmena transaccional, i dóna per defensada l'esmena núm. 19 (p. 5501).

I. Sra. Secretària Tercera dóna lectura a l'esmena transaccional (p. 5501).

Apartat 4

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 19, d'addició)

Debatuda abans (esmena núm. 18).

Apartat 6

Esmena del G. Socialista (núm. 20, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 17).

Votació de l'esmena núm. 19: *aprovada per unanimitat (p. 5501).*

Votació de l'esmena transaccional a l'esmena núm. 20: *aprovada per unanimitat (p. 5501).*

Votació de l'esmena transaccional a l'esmena núm. 19: *aprovada per unanimitat (p. 5501).*

Text del Dictamen

Votació: *aprobat per unanimitat (p. 5501).*

Disposició transitòria, disposició final, exposició de motius i títol

Text del Dictamen

Votació: *aprovat per unanimitat (p. 5501).*

Dictamen de la Comissió de Política Territorial sobre el Projecte de Llei de l'Habitatge (Punt cinquè de l'ordre del dia.)

Presentació del Projecte: *H. Sr. Conseller de Política Territorial i Obres Públiques (p. 5501).*

L'I. Sr. Secretari Primer dóna lectura a una relació d'esmenes tècniques al text del Dictamen (p. 5503).

El M. H. Sr. President anuncia la retirada de totes les esmenes del G. Mixt i de la majoria d'esmenes de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (p. 5503).

Esmena del G. Mixt (a la totalitat, de retorn del Projecte al Govern)

Retirada abans.

Article 1

Esmena del G. Mixt (núm. 2, de modificació)

Retirada abans.

Article 2

Esmena del G. Mixt (núm. 3, de modificació)

Retirada abans.

Article 3

Addició de nous apartats

Esmena del G. Mixt (núm. 4, d'addició)

Retirada abans.

Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 5, d'addició)

L'I. Sr. Pueyo (ERC) n'anuncia la retirada (p. 5503).

Addició de nous articles

Esmena del G. Mixt (núm. 6, d'addició)

Retirada abans.

Esmena del G. P. Popular (núm. 7, d'addició)

Torn a favor: I. Sr. Curto (P) (p. 5504).

Torn en contra: I. Sr. Masó (CiU) (p. 5504).

Esmena del G. Mixt (núm. 8, d'addició)

Retirada abans.

Article 4

Apartat 2

Esmena del G. Socialista (núm. 9, vot particular)

Torn a favor: I. Sr. Oliart (S), juntament amb les esmenes núms. 16 i 17; tot seguit anuncia la retirada de l'esmena núm. 12 i l'acceptació d'una transaccional (p. 5504).

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 10, d'addició)

Retirada abans.

Esmena del G. P. Popular (núm. 11, d'addició)

Torn a favor: I. Sr. Curto (P) (p. 5504).

Torn en contra: I. Sr. Masó (CiU) (p. 5504).

Addició de nous apartats

Esmena del G. Socialista (núm. 12, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 9).

Text del Dictamen

Votació dels articles 1, 2 i 3: aprovats per unanimitat (p. 5504).

Votació de l'esmena núm. 7: rebutjada per 2 vots a favor, 54 en contra i 18 abstencions (p. 5504).

Votació de l'esmena núm. 9: aprovada per unanimitat (p. 5505).

Votació de l'esmena núm. 11: rebutjada per 2 vots a favor, 54 en contra i 18 abstencions (p. 5505).

Text del Dictamen

Votació de l'article 4: aprovat per 72 vots a favor, cap en contra i 2 abstencions (p. 5505).

Addició de nous articles

Esmenes del G. Mixt (núms. 13 i 14, d'addició)

Retirades abans.

Text del Dictamen

Votació dels articles 3 bis i 3 ter: aprovats per unanimitat (p. 5505).

Article 5

Text del Dictamen

Votació: aprovat per unanimitat (p. 5505).

Article 6

Esmena del G. Mixt (núm. 15, de modificació)

Retirada abans.

Apartat 1

Esmena del G. Socialista (núm. 16, vot particular)

Debatuda abans (esmena núm. 9).

Votació: *aprovada per unanimitat* (p. 5505).

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 17, de modificació)

L'I. Sr. Latorre (CDS) n'anuncia la retirada (p. 5505).

Apartat 3

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 18, de modificació)

Retirada abans.

Text del Dictamen

Votació: *aprovat per unanimitat* (p. 5505).

Article 7

Text del Dictamen

Votació: *aprovat per unanimitat* (p. 5505).

Article 8

Addició de nous apartats

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 19, d'addició)

Retirada abans.

Apartat 2

Esmena del G. P. Popular (núm. 20, de supressió)

El M. H. Sr. President n'anuncia la retirada (p. 5505).

Article 9

Esmena del G. P. Popular (núm. 21, de modificació)

Torn a favor: *I. Sr. Curto (P)* (p. 5505).

Torn en contra: *I. Sr. Masó (CiU), que proposa una esmena transaccional a l'esmena núm. 23* (p. 5505).

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 22, de modificació)

Torn a favor: *I. Sr. Latorre (CDS)* (p. 5505).

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 23, de modificació)

Retirada abans per l'acceptació d'una esmena transaccional (esmena núm. 21).

Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 24, d'addició)

Torn a favor: *I. Sr. Pueyo (ERC)* (p. 5506).

Torn en contra: *I. Sr. Masó (CiU)* (p. 5506).

L'I. Sr. Secretari Primer dóna lectura a l'esmena transaccional a l'esmena núm. 23 (p. 5506).

L'I. Sr. Latorre (CDS) anuncia la retirada de l'esmena núm. 22 (p. 5506).

Text del Dictamen

Votació de l'article 8: *aprovat per unanimitat* (p. 5506).

Votació de l'esmena núm. 21: *rebutjada per 2 vots a favor, 52 en contra i 18 abstencions* (p. 5506).

Votació de l'esmena núm. 24: *rebutjada per 1 vot a favor, 52 en contra i 19 abstencions* (p. 5506).

Votació de l'esmena transaccional a l'esmena núm. 23: *aprovada per unanimitat* (p. 5506).

Article 9

Text del Dictamen

Votació: *aprovat per unanimitat* (p. 5506).

Addició de nous articles

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 25, de modificació)

Retirada abans.

Esmena del G. P. Popular (núm. 26, d'addició)

Torn a favor: *I. Sr. Curto (P)* (p. 5506).

Torn en contra: *I. Sr. Masó (CiU)* (p. 5506).

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 27, d'addició)

Retirada abans.

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 28, d'addició)

Torn a favor: *I. Sr. Saura (IC)* (p. 5506).

Torn en contra: *I. Sr. Masó (CiU), que proposa una esmena transaccional* (p. 5506).

L'I. Sr. Secretari Primer dóna lectura a l'esmena transaccional (p. 5507).

Article 10

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 29, de modificació)

Torn a favor: *I. Sr. Latorre (CDS)* (p. 5507).

Torn en contra: *I. Sr. Masó (CiU)* (p. 5507).

Esmena del G. P. Popular (núm. 30, d'addició)

L'I. Sr. Curto (P) n'anuncia la retirada (p. 5507).

L'I. Sr. Latorre (CDS) anuncia la retirada de l'esmena núm. 29 (p. 5507).

Votació de l'esmena transaccional a l'esmena núm. 28: *aprovada per unanimitat* (p. 5507).

Text del Dictamen

Votació: *aprobat per unanimitat* (p. 5507).

Article 11

Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 31, d'addició)

Torn a favor: *I. Sr. Pueyo (ERC)* (p. 5507).

Esmena del G. Mixt (núm. 32, d'addició)

Retirada abans.

Esmena del G. Socialista (núm. 33, d'addició)

Torn a favor: *I. Sr. Oliart (S)* (p. 5507).

Torn en contra conjunt: *I. Sr. Masó (CiU)* (p. 5507).

Votació de l'esmena núm. 31: *rebutjada per 3 vots a favor, 57 en contra i 12 abstencions* (p. 5508).

Votació de l'esmena núm. 33: *rebutjada per 14 vots a favor, 57 en contra i cap abstenció* (p. 5508).

Text del Dictamen

Votació: *aprobat per unanimitat* (p. 5508).

Article 12**Apartat 2**

Esmena del G. P. Popular (núm. 34, de modificació)

Torn a favor: *I. Sr. Curto (P)* (p. 5508).

Esmena del G. Socialista (núm. 35, de modificació)

L'I. Sr. Oliart (S) n'anuncia la retirada (p. 5508).

Torn en contra: *I. Sr. Masó (CiU)* (p. 5508).

Article 13**Apartat 1**

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 36, de modificació)

Retirada abans.

Esmena del G. Mixt (núm. 37, de modificació)

Retirada abans.

Apartat 3

Esmena del G. Mixt (núm. 38, de supressió)

Retirada abans.

Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 39, de modificació)

Torn a favor: *I. Sr. Pueyo (ERC)* (p. 5508).

Esmena del G. P. Popular (núm. 40, de modificació)

Torn a favor: *I. Sr. Curto (P)* (p. 5508).

Torn en contra conjunt: *I. Sr. Masó (CiU)* (p. 5508).

L'I. Sr. Curto (P) (p. 5509) i *l'I. Sr. Masó (CiU)* (p. 5509) *intervenen per contradiccions.*

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 41, de modificació)

Retirada abans.

Votació de l'esmena núm. 34: *rebutjada per 2 vots a favor, 55 en contra i 16 abstencions* (p. 5509).

Text del Dictamen

Votació de l'article 12: *aprobat per 71 vots a favor, cap en contra i 2 abstencions* (p. 5509).

Votació de l'esmena núm. 39: *rebutjada per 1 vot a favor, 56 en contra i 17 abstencions* (p. 5509).

Votació de l'esmena núm. 40: *rebutjada per 2 vots a favor, 57 en contra i 17 abstencions* (p. 5509).

Text del Dictamen

Votació de l'article 13: *aprobat per 73 vots a favor, cap en contra i 3 abstencions* (p. 5509).

Article 14

Esmena del G. Mixt (núm. 42, d'addició)

Retirada abans.

Article 15*Text del Dictamen*

Votació dels articles 14 i 15: *aprovats per unanimitat* (p. 5509).

Article 16

Esmena del G. Socialista (núm. 43, d'addició)

L'I. Sr. Oliart (S) n'anuncia la retirada (p. 5509).

Article 17**Apartat 1**

Esmena del G. Socialista (núm. 44, d'addició)

L'I. Sr. Masó (CiU) n'anuncia la retirada i l'acceptació d'una esmena transaccional (p. 5509).

Apartat 2

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 45, de modificació)

Retirada abans.

Esmena del G. P. Popular (núm. 46, de modificació)

L'I. Sr. Curto (P) n'anuncia la retirada (p. 5509).

L'I. Sr. Secretari Primer dóna lectura a l'esmena transaccional a l'esmena núm. 44 (p. 5510).

Text del Dictamen

Votació de l'article 16: aprovat per unanimitat (p. 5510).

Votació de l'esmena transaccional: aprovada per unanimitat (p. 5510).

Text del Dictamen

Votació de l'article 17: aprovat per unanimitat (p. 5510).

Article 18

Apartat 1

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 47, de modificació)

Retirada abans.

Esmena del G. Socialista (núm. 48, de modificació)

L'I. Sr. Oliart (S) n'anuncia la retirada (p. 5510).

Apartat 3

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 49, de modificació)

Retirada abans.

Article 19

Apartat 1

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 50, de modificació)

Retirada abans.

Article 20

Text del Dictamen

Votació dels articles 18, 19 i 20: aprovats per unanimitat (p. 5510).

Article 21

Apartat 1

Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 51, d'addició)

L'I. Sr. Pueyo (ERC) n'anuncia la retirada (p. 5510).

Lletra g)

Esmena del G. P. Popular (núm. 52, de modificació)

Torn a favor: I. Sr. Curto (P), juntament amb les esmenes núms. 55 i 57 (p. 5510).

Torn en contra: I. Sr. Masó (CiU) (p. 5510).

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 53, de modificació)

Retirada abans.

Addició de noves lletres

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 54, de modificació)

Retirada abans.

Esmena del G. P. Popular (núm. 55, d'addició)

Debatuda abans (esmena núm. 52).

Article 22

Apartat 1

Lletra a)

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 56, d'addició)

Retirada abans.

Esmena del G. P. Popular (núm. 57, d'addició)

Debatuda abans (esmena núm. 52).

Apartat 2

Esmena del G. Mixt (núm. 58, de modificació)

Retirada abans.

Article 23

Apartat 1

Esmena del G. P. Popular (núm. 59, de modificació)

Torn a favor: I. Sr. Curto (P) (p. 5510).

Torn en contra: I. Sr. Masó (CiU) (p. 5510).

Lletra d)

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 60, d'addició)

Retirada abans.

Addició de nous punts*Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 61, d'addició)**Retirada abans.***Article 24****Apartat 1***Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 62, d'addició)**L'I. Sr. Pueyo (ERC) n'anuncia la retirada (p. 5510).***Lletra b)***Esmena del G. Socialista (núm. 63, d'addició)**Torn a favor: I. Sr. Oliart (S), que anuncia la retirada de l'esmena núm. 64 (p. 5510).***Addició de nous apartats***Esmena del G. Socialista (núm. 64, d'addició)**Retirada abans (esmena núm. 63).***Article 25****Apartat 1***Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 65, de modificació)**Retirada abans.**Esmena del G. Socialista (núm. 66, de supressió)**L'I. Sr. Oliart (S) n'anuncia la retirada, juntament amb la de l'esmena núm. 67, i l'acceptació d'una esmena transaccional a l'esmena núm. 68 (p. 5511).***Addició de nous apartats***Esmena del G. Socialista (núm. 67, d'addició)**Retirada abans (esmena núm. 66).***Addició de nous articles***Esmena del G. Socialista (núm. 68, d'addició)**Retirada abans per l'acceptació d'una esmena transaccional (esmena núm. 66).**Esmenes del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núms. 69, 70 i 71, d'addició)**Torn a favor: I. Sr. Saura (IC) (p. 5511).**Torn en contra: I. Sr. Masó (CiU) (p. 5511).**L'I. Sr. Curto anuncia la retirada de l'esmena núm. 59 (p. 5511).**Votació de l'esmena núm. 52: rebutjada per 3 vots a favor, 53 en contra i 24 abstencions (p. 5511).***Text del Dictamen***Votació de l'article 21: aprovat per 77 vots a favor, cap en contra i 3 abstencions (p. 5511).**L'I. Sr. Curto anuncia la retirada de les esmenes núms. 55 i 57 (p. 5511).***Text del Dictamen***Votació dels articles 22 i 23: aprovats per unanimitat (p. 5511).**Votació de l'esmena núm. 63: aprovada per unanimitat (p. 5511).***Text del Dictamen***Votació dels articles 24 i 25: aprovats per unanimitat (p. 5511).**L'I. Sr. Saura anuncia la retirada de les esmenes núms. 69, 70 i 71 (p. 5511).**La I. Sra. Secretària Tercera dóna lectura a l'esmena transaccional a l'esmena núm. 68 (p. 5511).**Votació de l'esmena transaccional: aprovada per unanimitat (p. 5511).***Articles 26, 27, 28 i 29****Text del Dictamen***Votació: aprovats per unanimitat (p. 5512).***Article 30****Apartat 2***Esmena del G. Mixt (núm. 75, de modificació)**Retirada abans.***Apartat 3***Esmena del G. P. Popular (núm. 76, de modificació)**L'I. Sr. Curto (P) n'anuncia la retirada (p. 5512).***Apartat 4***Esmena del G. Mixt (núm. 77, de modificació)**Retirada abans.**Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 78, de modificació)**Retirada després (esmena núm. 79).**Esmena del G. Socialista (núm. 79, de modificació)**L'I. Sr. Oliart (S) n'anuncia la retirada i l'acceptació d'una esmena transaccional (p. 5512).*

La I. Sra. Secretària Tercera dóna lectura a l'esmena transaccional (p. 5512).

Votació de l'esmena transaccional: aprovada per unanimitat (p. 5512).

L'I. Sr. Latorre (CDS) anuncia la retirada de l'esmena núm. 78 (p. 5512).

Articles 31 i 32

Text del Dictamen

Votació dels articles 30, 31 i 32: aprovats per unanimitat (p. 5512).

Article 33

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 81, de supressió)

Retirada abans.

Apartat 1

Esmena del G. Mixt (núm. 82, de modificació)

Retirada abans.

Esmena del G. Socialista (núm. 83, de modificació)

Retirada per l'acceptació d'una esmena transaccional.

Apartat 2

Esmena del G. Socialista (núm. 84, de supressió)

Torn a favor: I. Sr. Oliart (S) (p. 5512).

Torn en contra: I. Sr. Masó (CiU) (p. 5512).

La I. Sra. Secretària Tercera dóna lectura a l'esmena transaccional a l'esmena núm. 83 (p. 5512).

Votació de l'esmena transaccional: aprovada per unanimitat (p. 5512).

Votació de l'esmena núm. 84: rebutjada per 21 vots a favor, 52 en contra i 2 abstencions (p. 5512).

Text del Dictamen

Votació de l'article 33.2: aprovat per 55 vots a favor, 19 en contra i 1 abstenció (p. 5513).

Text del Dictamen

Votació de la resta de l'article: aprovat per unanimitat (p. 5513).

Títol quart

Esmena del G. Socialista (núm. 85, de supressió)

L'I. Sr. Oliart (S) n'anuncia la retirada, juntament amb la de les esmenes núms. 94, 100 i 105 (p. 5513).

Article 34

Apartat 1

Esmena del G. Mixt (núm. 86, de modificació)

Retirada abans.

Apartat 2

Lletra b)

Esmena del G. Mixt (núm. 87, d'addició)

Retirada abans.

Lletra c)

Esmena del G. P. Popular (núm. 88, d'addició)

Torn a favor: I. Sr. Curto (P) (p. 5513).

Torn en contra: I. Sr. Masó (CiU) (p. 5513).

Addició de noves lletres

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 89, d'addició)

Retirada abans.

Votació de l'esmena núm. 88: rebutjada per 2 vots a favor, 52 en contra i 19 abstencions (p. 5513).

Text del Dictamen

Votació: aprovat per unanimitat (p. 5513).

Article 35

Text del Dictamen

Votació: aprovat per unanimitat (p. 5513).

Article 36

Esmena del G. Socialista (núm. 90, vot particular)

L'I. Sr. Oliart (S) n'anuncia la retirada i l'acceptació d'una esmena transaccional (p. 5513).

La I. Sra. Secretària Tercera dóna lectura a l'esmena transaccional (p. 5513).

Article 37

Article 38

Apartat 1

Esmena del G. Mixt (núm. 91, de modificació)

Retirada abans.

Addició de nous apartats

Esmena del G. Mixt (núm. 92, d'addició)

Retirada abans.

Article 39

Esmena del G. Mixt (núm. 93, d'addició)

Retirada abans.

Votació de l'esmena transaccional a l'esmena núm. 90: *aprovada per unanimitat* (p. 5513).

Text del Dictamen

Votació dels articles 36 a 39: *aprovats per unanimitat* (p. 5513).

Addició de nous articles

Esmena del G. Socialista (núm. 94, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 85).

Article 40

Esmena del G. Mixt (núm. 95, de modificació)

Retirada abans.

Lletra c)

Esmena del G. Socialista (núm. 96, de supressió)

Torn a favor: *I. Sr. Oliart (S)* (p. 5513).

Votació: *aprovada per unanimitat* (p. 5513).

Article 41

Article 42

Apartat 1

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 97, d'addició)

Retirada abans.

Article 43

Esmena del G. Mixt (núm. 98, de modificació)

Retirada abans.

Lletra a)

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 99, d'addició)

Retirada abans.

Lletra c)

Esmena del G. Socialista (núm. 100, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 85).

Text del Dictamen

Votació dels articles 40 a 43: *aprovats per unanimitat* (p. 5513).

Article 44

Apartat 1

Esmena del G. Mixt (núm. 101, de modificació)

Retirada abans.

Addició de noves lletres

Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 102, d'addició)

Torn a favor: *I. Sr. Pueyo (ERC)* (p. 5514).

Torn en contra: *I. Sr. Masó (CiU)*, que proposa una esmena transaccional en relació amb l'esmena 111 (p. 5514).

La I. Sra. Secretària Tercera dóna lectura a l'esmena transaccional (p. 5514).

L'I. Sr. Pueyo (ERC) anuncia l'acceptació de l'esmena transaccional (p. 5514).

Apartat 3

Esmena del G. Mixt (núm. 103, de supressió)

Retirada abans.

Addició de nous apartats

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 104, d'addició)

Retirada abans.

Apartat 4

Esmena del G. Socialista (núm. 105, vot particular)

Retirada abans (esmena núm. 85).

Votació de l'esmena transaccional: *aprovada per unanimitat* (p. 5514).

Text del Dictamen

Votació: *aprovat per unanimitat* (p. 5514).

Article 45

Esmena del G. Socialista (núm. 106, de modificació)

Torn a favor: *I. Sr. Oliart (S)* (p. 5514).

Torn en contra: *I. Sr. Masó (CiU) (p. 5514).*

Addició de nous articles

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 107, d'addició)

Torn a favor: *I. Sr. Saura (IC) (p. 5514).*

Torn en contra: *I. Sr. Masó (CiU) (p. 5514).*

Votació de l'esmena núm. 106: *rebutjada per 20 vots a favor, 54 en contra i 2 abstencions (p. 5515).*

Votació de l'esmena núm. 107: *rebutjada per 17 vots a favor, 54 en contra i 5 abstencions (p. 5515).*

Text del Dictamen

Votació: *aprovat per unanimitat (p. 5515).*

Article 46

Apartat 1

Esmena del G. Mixt (núm. 108, de modificació)

Retirada abans.

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 109, d'addició)

Retirada abans.

Article 47

Apartat 1

Esmena del G. Mixt (núm. 110, de modificació)

Retirada abans.

Addició de nous apartats

Esmena del G. Socialista (núm. 111, d'addició)

Retirada abans per l'acceptació d'una esmena transaccional (esmena núm. 102).

Article 49

Apartat 1

Esmena del G. Mixt (núm. 112, de modificació)

Retirada abans.

Articles 50 a 53

Text del Dictamen

Votació dels articles 46 a 53: *aprovats per unanimitat (p. 5515).*

La sessió se suspèn a les dues del migdia i un minut i es reprèn a dos quarts de cinc de la tarda i deu minuts.

Article 54

Apartat 2

Lletra a)

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 113, de modificació)

Retirada abans.

Esmena del G. P. Popular (núm. 114, d'addició)

Torn a favor: *I. Sr. Curto (P), juntament amb les esmenes núms. 116 i 117 (p. 5515).*

Torn en contra conjunt: *I. Sr. Masó (CiU) (p. 5515).*

Lletra b)

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 115, d'addició)

Retirada abans.

Esmena del G. P. Popular (núm. 116, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 114).

Lletra c)

Lletra d)

Esmena del G. P. Popular (núm. 117, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 114).

Addició de nous apartats

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 118, d'addició)

Torn a favor: *I. Sr. Saura (IC) (p. 5515).*

Torn en contra: *I. Sr. Masó (CiU) (p. 5515).*

Article 55

Apartat 2

Esmena del G. P. Popular (núm. 119, d'addició)

Torn a favor: *I. Sr. Curto (P). Tot seguit anuncia la retirada de les esmenes núms. 121, 122, 124, 126, 132 i 136 (p. 5516).*

Torn en contra: *I. Sr. Masó (CiU) (p. 5516).*

Apartat 4

Lletra a)

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 120, de supressió)

Retirada abans.

Esmena del G. P. Popular (núm. 121, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 119).

Lletra b)

Esmena del G. P. Popular (núm. 122, de modificació)

Retirada abans (esmena núm. 119).

Apartat 5

Addició de noves lletres

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 123, d'addició)

Retirada abans.

Esmena del G. P. Popular (núm. 124, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 119).

Articles 56 a 61

Article 62

Esmena del G. Mixt (núm. 125, de supressió)

Retirada abans.

Articles 63 i 64

Article 65

Esmena del G. P. Popular (núm. 126, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 119).

Articles 66 i 67

Article 68

Apartat 1

Lletra c)

Esmena del G. Mixt (núm. 127, de modificació)

Retirada abans.

Esmena del G. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 128, de modificació)

Retirada abans.

Lletra d)

Esmena del G. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 129, de supressió)

Retirada abans.

Esmena del G. Mixt (núm. 130, de modificació)

Retirada abans.

Apartat 2

Esmena del G. Mixt (núm. 131, de supressió)

Retirada abans.

Esmena del G. P. Popular (núm. 132, de modificació)

Retirada abans (esmena núm. 119).

Apartat 3

Esmena del G. Mixt (núm. 133, de supressió)

Retirada abans.

Addició de nous articles

Esmena del G. Mixt (núm. 134, d'addició)

Retirada abans.

Article 69

Apartat 1

Lletra d)

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 135, d'addició)

Retirada abans.

Esmena del G. P. Popular (núm. 136, d'addició)

Retirada abans (esmena 119).

Esmena del G. Socialista (núm. 137, d'addició)

L'I. Sr. Oliart (S) n'anuncia la retirada, juntament amb la de les esmenes núms. 138 i 147 (p. 5516).

Apartat 2

Esmena del G. Socialista (núm. 138, de manteniment del text del Projecte de Llei)

Retirada abans (esmena núm. 137).

Addició de nous articles

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 139, d'addició)

L'I. Sr. Saura (IC) n'anuncia la retirada, juntament amb l'esmena núm. 140 (p. 5516).

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 140, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 139).

Addició de nous articles

Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana (núm. 141, d'addició)

Torn a favor: *I. Sr. Pueyo (ERC), juntament amb l'esmena núm. 142 (p. 5516).*

Torn en contra: *I. Sr. Masó (CiU) (p. 5516).*

Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana (núm. 142, d'addició)

Defensada abans (esmena núm. 141).

Article 70

Disposicions addicionals

Addició de noves disposicions addicionals

Esmena del G. P. Popular (núm. 143, d'addició)

Torn a favor: *I. Sr. Curto (P) (p. 5516).*

Torn en contra: *I. Sr. Masó (CiU) (p. 5516).*

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 144, d'addició)

Retirada abans.

Esmena del G. Socialista (núm. 145, d'addició)

Torn a favor: *I. Sr. Oliart (S). Tot seguit fa l'explicació de vot del seu Grup (p. 5516).*

Torn en contra: *I. Sr. Masó (CiU) (p. 5518).*

Votació de l'esmena núm. 114: *rebutjada per 5 vots a favor, 50 en contra i 27 abstencions (p. 5518).*

Votació de l'apartat 5 de l'esmena núm. 118: *rebutjada per 3 vots a favor, 50 en contra i 28 abstencions (p. 5518).*

Votació de l'apartat 6 de l'esmena núm. 118: *rebutjat per 27 vots a favor, 50 en contra i 4 abstencions (p. 5519).*

Votació de la resta de l'esmena 118: *rebutjada per 3 vots a favor, 50 en contra i 28 abstencions (p. 5519).*

Text del Dictamen

Votació de l'article 54: *aprobat per unanimitat (p. 5519).*

Votació de l'esmena núm. 119: *rebutjada per 4 vots a favor, 50 en contra i 27 abstencions (p. 5519).*

Text del Dictamen

Votació de l'article 55: *aprobat per unanimitat (p. 5519).*

Text del Dictamen

Votació dels articles 56 a 67: *aprovats per unanimitat (p. 5519).*

Text del Dictamen

Votació dels articles 68 i 69: *aprovats per unanimitat (p. 5519).*

Votació de l'esmena núm. 141: *rebutjada per 31 vots a favor, 51 en contra i 2 abstencions (p. 5519).*

Votació de l'esmena núm. 142: *rebutjada per 2 vots a favor, 51 en contra i 31 abstencions (p. 5519).*

Text del Dictamen

Votació de l'article 70: *aprobat per unanimitat (p. 5519).*

Votació de l'esmena núm. 143: *rebutjada per 4 vots a favor, 51 en contra i 29 abstencions (p. 5519).*

Votació de l'esmena núm. 145: *rebutjada per 33 vots a favor, 51 en contra i cap abstenció (p. 5519).*

Text del Dictamen

Votació de les disposicions addicionals: *aprovades per unanimitat (p. 5519).*

Text del Dictamen

Votació de les disposicions transitòries, finals, l'exposició de motius i el títol i títols: *aprovats per unanimitat (p. 5519).*

Explicació de vot: *I. Sr. Saura (IC) (p. 5519) i I. Sr. Masó (CiU) (p. 5520).*

Dictamen de la Comissió d'Indústria, Energia, Comerç i Turisme sobre el Projecte de Llei de Comerç Interior (Punt quart de l'ordre del dia.)

Presentació del Projecte: *H. Sr. Conseller de Comerç, Consum i Turisme (p. 5521).*

Article 1

Article 2

Paràgraf primer

Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 1, d'addició)

L'I. Sr. Carod-Rovira (ERC) n'anuncia la retirada, juntament amb les esmenes núms. 13, 15, 16, 23, 25, 42, 44, 55, 72, 82 (p. 5523).

Paràgraf segon

Lletra c)

Esmena del G. Socialista (núm. 2, de supressió)

L'I. Sr. Clofent (S) n'anuncia la retirada (p. 5523).

Addició d'un nou article

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 3, d'addició)

L'I. Sr. Saura (IC) n'anuncia la retirada, juntament amb la de l'esmena núm. 10 (p. 5523).

Text del Dictamen

Votació dels articles 1 i 2: *aprovats per unanimitat (p. 5523).*

Article 3

Esmena del G. P. Popular (núm. 4, de supressió)

Torn a favor: *I. Sr. Colomé (P), juntament amb l'esmena núm. 69 i 70 (p. 5523).*

Apartat 3.1

Lletra d)

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 5, de supressió)

Torn a favor: *I. Sr. Saura (IC) (p. 5523).*

Lletra e)

Esmena del G. Socialista (núm. 6, de modificació)

Torn a favor: *I. Sr. Clofent (S), juntament amb les esmenes núms. 7, 8 i 51 (p. 5524).*

Addició de noves lletres

Esmena del G. Socialista (núm. 7, d'addició)

Debatuda abans (esmena núm. 6).

Apartat 3.4

Esmena del G. Socialista (núm. 8, de modificació)

Debatuda abans (esmena núm. 6).

Torn en contra conjunt: *I. Sra. Neras (CiU). Considera fet també el torn en contra a les esmenes núms. 70, 73, 78, 79 i 81 (p. 5524).*

Votació de l'esmena núm. 4: *rebutjada per 2 vots a favor, 65 en contra i 5 abstencions (p. 5525).*

Votació de l'esmena núm. 5: *aprovada per unanimitat (p. 5525).*

La I. Sra. Secretària Tercera dóna lectura a l'esmena transaccional amb l'esmena núm. 6 (p. 5525).

Votació de l'esmena transaccional: *aprovada per 70 vots a favor, cap en contra i 2 abstencions (p. 5525).*

Votació de l'esmena núm. 7: *aprovada per 70 vots a favor, cap en contra i 2 abstencions (p. 5525).*

Votació de l'esmena núm. 8: *rebutjada per 15 vots a favor, 53 en contra i 6 abstencions (p. 5525).*

Text del Dictamen

Votació de l'apartat 3.4: *aprovat per 55 vots a favor, 16 en contra i cap abstenció (p. 5525).*

Votació de la resta de l'article: *aprovat per 70 vots a favor, 2 en contra i cap abstenció (p. 5525).*

Article 4

Esmena del G. P. Popular (núm. 9, de supressió)

Torn a favor: *I. Sr. Colomé (P), juntament amb l'esmena 73. Tot seguit dóna per defensades les esmenes núms. 18, 61, 62, 78, 79, 81, 89, i anuncia la retirada de l'esmena núm. 90.*

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 10, de modificació)

Retirada abans (esmena núm. 3).

Apartat 1

Esmena del G. Socialista (núm. 11, d'addició)

L'I. Sr. Clofent (S) n'anuncia la retirada en benefici d'una esmena transaccional. Tot seguit fa la defensa de l'esmena núm. 12 (p. 5525).

Addició de nous apartats

Esmena del G. Socialista (núm. 12, d'addició)

Debatuda abans (esmena núm. 11).

Apartat 3

Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana (núm. 13, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 1).

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 14, de modificació)

L'I. Sr. Latorre (CDS) n'anuncia la retirada (p. 5526).

La I. Sra. Secretària Tercera dóna lectura a l'esmena transaccional a l'esmena núm. 11 (p. 5526).

Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 15, de modificació)

Retirada abans (esmena núm. 1).

Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 16, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 1).

Torn en contra de l'esmena núm. 12: *I. Sra. Neras (CiU) (p. 5526).*

Votació de l'esmena núm. 9: *rebutjada per 2 vots a favor, 66 en contra i cap abstenció (p. 5526).*

Votació de l'esmena transaccional a l'esmena núm. 11: *aprovada per 66 vots a favor, 2 en contra i cap abstenció (p. 5526).*

Votació de l'esmena núm. 12: *rebutjada per 17 vots a favor, 51 en contra i 2 abstencions (p. 5527).*

Votació del punt 4.1: *aprovat per 52 vots a favor, 2 en contra i 18 abstencions (p. 5527).*

Text del Dictamen

Votació: *aprovat per 70 vots a favor, 2 en contra i cap abstenció (p. 5527).*

Addició d'un nou capítol*Esmena del G. Socialista* (núm. 17, d'addició)**Torn a favor:** *I. Sr. Clofent (S), juntament amb les esmenes núms. 19, 21, 24, 26 a 30 i 71, 99 i 100* (p. 5527).**Article 5***Esmena del G. P. Popular* (núm. 18, de supressió)*Debatuda abans* (esmena núm. 9).*Esmena del G. Socialista* (núm. 19, de modificació)*Debatuda abans* (esmena núm. 19).*Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya* (núm. 20, de modificació)**Torn a favor:** *I. Sr. Saura (IC), juntament amb l'esmena núm. 41* (p. 5529).**Paràgraf primer***Esmena del G. Socialista* (núm. 21, d'addició)*Debatuda abans* (esmena núm. 17).**Lletra a)***Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social* (núm. 22, de modificació)**Torn a favor:** *I. Sr. Latorre (CDS), juntament amb l'esmena núm. 41* (p. 5530).**Addició de noves lletres***Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya* (núm. 23, d'addició)*Retirada abans* (esmena núm. 1).**Darrer paràgraf***Esmena del G. Socialista* (núm. 24, de supressió)*Retirada abans* (esmena núm. 17).*Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya* (núm. 25, d'addició)*Retirada abans* (esmena núm. 1).**Addició de nous paràgrafs***Esmena del G. Socialista* (núm. 26, d'addició)*Retirada abans* (esmena núm. 17).*Esmena del G. Socialista* (núm. 27, d'addició)*Retirada abans* (esmena núm. 17).*Esmena del G. Socialista* (núm. 28, d'addició)*Retirada abans* (esmena núm. 17).**Addició de nous articles***Esmena del G. Socialista* (núm. 29, d'addició)*Retirada abans* (esmena núm. 17).**Addició d'un nou capítol***Esmena del G. Socialista* (núm. 30, d'addició)*Retirada abans* (esmena núm. 17).**Torn en contra conjunt:** *I. Sra. Neras (CiU)* (p. 5530).**Votació de les esmenes 17, 19, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 29 i 30:** *rebutjades per 11 vots a favor, 57 en contra i 9 abstencions* (p. 5531).**Votació de l'esmena núm. 20:** *rebutjada per 15 vots a favor, 57 en contra i 5 abstencions* (p. 5531).**Votació de l'esmena núm. 18:** *rebutjada per 2 vots a favor, 57 en contra i 18 abstencions* (p. 5532).**Votació de l'esmena núm. 22:** *rebutjada per 1 vot a favor, 58 en contra i 20 abstencions* (p. 5532).**Text del Dictamen****Votació de l'article 5, apartat primer:** *aprobat per 73 vots a favor, 2 en contra i 6 abstencions* (p. 5532).**Votació de l'article 5.2.c):** *aprobat per 71 vots a favor, 2 en contra i 6 abstencions* (p. 5532).**Votació de la resta de l'article 5:** *aprobat per 53 vots a favor, 15 en contra i 7 abstencions* (p. 5532).**Article 6****Text del Dictamen****Votació de l'article 6:** *aprobat per 78 vots a favor, cap en contra i 2 abstencions* (p. 5532).**Article 7****Apartat 1***Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya* (núm. 31, d'addició)*L'I. Sr. Saura (IC) n'anuncia la retirada, juntament amb la de les esmenes núms. 32 i 35* (p. 5532).**Apartat 2***Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya* (núm. 32, de supressió)*Retirada abans* (esmena núm. 31).*La I. Sra. Neras (CiU) intervé per fer un aclariment* (p. 5532).*Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya* (núm. 33, d'addició)

Debatuda després.

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 34, d'addició)

Debatuda després.

Apartat 3

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 35, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 31).

Addició de nous articles

Esmena del G. Socialista (núm. 36, d'addició)

L'I. Sr. Clofent (S) n'anuncia la retirada, juntament amb la de les esmenes núms. 37 a 40, 45, 46, 59, 63 a 67, 74 a 77, 93 a 95, 98 i 101 a 105 (p. 5532).

Esmena del G. Socialista (núm. 37, d'addició)

Decaiguda abans (esmena núm. 36).

Esmena del G. Socialista (núm. 38, d'addició)

Decaiguda abans (esmena núm. 36).

Esmena del G. Socialista (núm. 39, d'addició)

Decaiguda abans (esmena núm. 36).

Esmena del G. Socialista (núm. 40, d'addició)

Decaiguda abans (esmena núm. 36).

L'I. Sr. Carod-Rovira (ERC) intervé per fer un aclariment (p. 5533).

Text del Dictamen

Votació: aprovat per 79 vots a favor, cap en contra i 2 abstencions (p. 5533).

La I. Sra. Neras (CiU) intervé per fer un aclariment (p. 5533).

L'I. Sr. Carod-Rovira (ERC) intervé per fer el torn a favor de l'esmena núm. 33 (p. 5533).

L'I. Sr. Latorre (CDS) intervé per fer el torn a favor de l'esmena núm. 34 (p. 5533).

Votació de l'esmena núm. 33: aprovada per 68 vots a favor, cap en contra i 12 abstencions (p. 5533).

L'I. Sr. Latorre (CDS) anuncia el decaïment de l'esmena núm. 34 (p. 5533).

Article 8

Text del Dictamen

Votació de l'article 8: aprovat per unanimitat (p. 5533).

Article 9

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 41, de supressió)

Debatuda abans (esmena núm. 20).

Apartat 1

Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 42, de modificació)

Retirada abans (esmena núm. 1).

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 43, de modificació)

L'I. Sr. Latorre (CDS) n'anuncia la retirada (p. 5533).

Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 44, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 1).

Addició de nous articles

Esmena del G. Socialista (núm. 45, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 36).

Esmena del G. Socialista (núm. 46, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 36).

Votació de l'esmena núm. 41: rebutjada per 4 vots a favor, 73 en contra i 3 abstencions (p. 5533).

Text del Dictamen

Votació: aprovat per 76 vots a favor, cap en contra i 4 abstencions (p. 5533).

Article 10

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 47, de supressió)

L'I. Sr. Saura (IC) n'anuncia la retirada, juntament amb la de les esmenes núms. 48, 49, 50, 52, 53, 54, 57 i 58 (p. 5533).

Text del Dictamen

Votació: aprovat per unanimitat (p. 5533).

Article 11

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 48, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 47).

Article 12

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 49, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 47).

Text del Dictamen

Votació dels articles 11 i 12: *aprovats per unanimitat (p. 5533).*

Article 13

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 50, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 47).

Apartat 1

Esmena del G. Socialista (núm. 51, de modificació)

Debatuda abans (esmena núm. 51).

Votació de l'esmena núm. 51: rebutjada per 18 vots a favor, 60 en contra i 2 abstencions (p. 5533).

Text del Dictamen

Votació de l'article 13, apartat 1: aprovat per 64 vots a favor, cap en contra i 20 abstencions (p. 5534).

Votació de la resta de l'article: aprovat per unanimitat (p. 5534).

Article 14

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 52, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 47).

Article 15

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 53, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 47).

Text del Dictamen

Votació dels articles 14 i 15: aprovats per unanimitat (p. 5534).

Article 16

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 54, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 47).

Addició de noves lletres

Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 55, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 1).

Esmena de l'A. P. del Centre Democràtic i Social (núm. 56, d'addició)

L'I. Sr. Latorre (CDS) n'anuncia la retirada en benefici de l'esmena transaccional (p. 5534).

Article 17

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 57, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 47).

Article 18

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 58, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 47).

Addició d'un nou article

Esmena del G. Socialista (núm. 59, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 36).

Text del Dictamen

Votació dels articles 16, 17 i 18: aprovats per unanimitat (p. 5534).

Article 19

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 60, de modificació)

L'I. Sr. Saura (IC) n'anuncia la retirada (p. 5534).

Apartat 3

Esmena del G. P. Popular (núm. 61, de modificació)

Debatuda abans (esmena núm. 9).

Apartats 4 i 5

Esmena del G. P. Popular (núm. 62, de supressió)

Debatuda abans (esmena núm. 9).

Apartat 6

Esmena del G. Socialista (núm. 63, de modificació)

Retirada abans (esmena núm. 36).

Addició de nous articles

Esmena del G. Socialista (núm. 64, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 36).

Esmena del G. Socialista (núm. 65, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 36).

Esmena del G. Socialista (núm. 66, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 36).

Esmena del G. Socialista (núm. 67, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 36).

Votació de l'esmena núm. 61: *aprovada per 67 vots a favor, cap en contra i 15 abstencions* (p. 5534).

Votació de l'esmena núm. 62: *rebutjada per 2 vots a favor, 74 en contra i 7 abstencions* (p. 5534).

Text del Dictamen

Votació de l'article 19, apartat 3: *aprovat per 66 vots a favor, 10 en contra i 7 abstencions* (p. 5534).

Votació de la resta de l'article 19: *aprovat per 77 vots a favor, 2 en contra i 4 abstencions* (p. 5534).

Votació: *aprovat per unanimitat* (p. 5534).

Article 21

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 68, de modificació)

Torn a favor: *I. Sr. Saura (IC), juntament amb les esmenes núms. 80 i 83* (p. 5534).

Apartat 1

Lletres a) i b)

Esmena del G. P. Popular (núm. 69, de supressió)

Debatuda abans (esmena núm. 4).

Lletres c)

Esmena del G. P. Popular (núm. 70, de supressió)

Debatuda abans (esmena núm. 4).

Esmena del G. Socialista (núm. 71, de modificació)

Debatuda abans (esmena núm. 17).

Defensada abans (esmena núm. 17).

Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana (núm. 72, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 1).

Lletres d)

Esmena del G. P. Popular (núm. 73, de supressió)

Debatuda abans (esmena núm. 9).

Addició d'una nova lletra

Esmena del G. P. Popular (núm. 74, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 36).

Lletra f)

Esmena del G. Socialista (núm. 75, de modificació)

Retirada abans (esmena núm. 36).

Addició de noves lletres

Esmena del G. Socialista (núm. 76, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 36).

Esmena del G. Socialista (núm. 77, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 36).

Apartat 2

Lletra a)

Esmena del G. P. Popular (núm. 78, d'addició)

Defensada abans (esmena núm. 9).

Esmena del G. P. Popular (núm. 79, d'addició)

Defensada abans (esmena núm. 9).

Torn en contra conjunt: *I. Sra. Neras (CiU)* (p. 5534).

Votació de l'esmena núm. 68: *rebutjada per 4 vots a favor, 64 en contra i 17 abstencions* (p. 5535).

Votació de les esmenes núms. 69, 70, 73, 78 i 79: *rebutjades per 2 vots a favor, 75 en contra i 6 abstencions* (p. 5535).

L'I. Sr. President anuncia el decaïment de l'esmena núm. 71 (p. 5535).

Text del Dictamen

Votació de l'article 21: *aprovat per 76 vots a favor, 2 en contra i 5 abstencions* (p. 5535).

Article 22

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 80, de supressió)

Defensada abans (esmena núm. 68).

Lletres a), b) i c)

Esmena del G. Popular (núm. 81, de modificació)

Defensada abans (esmena núm. 9).

Addició d'una nova lletra

Esmena de l'A. P. d'Esquerra Republicana de Catalunya (núm. 82, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 1).

Votació de l'esmena núm. 80: *rebutjada per 4 vots a favor, 76 en contra i 5 abstencions* (p. 5535).

Votació de l'esmena núm. 81: *rebutjada per 3 vots a favor, 78 en contra i 6 abstencions* (p. 5535).

Text del Dictamen

Votació: *aprovat per 80 vots a favor, 3 en contra i 5 abstencions (p. 5535).*

Article 23

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 83, de supressió)

Defensada abans (esmena núm. 68).

Votació: rebutjada per 4 vots a favor, 80 en contra i 6 abstencions (p. 5535).

Text del Dictamen

Votació: aprovat per 85 vots a favor, cap en contra i 4 abstencions (p. 5535).

Article 24

Esmena del G. Socialista (núm. 84, de supressió)

L'I. Sr. Clofent (S) n'anuncia la retirada, juntament amb la de les esmenes núms. 86 i 87 (p. 5535).

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 85, de supressió)

Torn a favor: I. Sra. Fabian (IC), juntament amb l'esmena núm. 88. Tot seguit, fa l'explicació de vot (p. 5535).

Torn en contra conjunt: I. Sra. Neras (CiU) (p. 5536).

Esmena del G. Socialista (núm. 86, d'addició)

Retirada abans (esmena núm. 84).

Article 25

Esmena del G. Socialista (núm. 87, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 84).

Esmena del G. P. d'Iniciativa per Catalunya (núm. 88, de supressió)

Defensada abans (esmena núm. 85).

Esmena del G. Popular (núm. 89, de supressió)

Defensada abans (esmena núm. 9).

Votació de les esmenes números 86 i 88: rebutjades per 5 vots a favor, 74 en contra i 6 abstencions (p. 5536).

Votació de l'esmena núm. 89: rebutjada per 3 vots a favor, 77 en contra i 8 abstencions (p. 5536).

Text del Dictamen

Votació de l'article 24: aprovat per 77 vots a favor, cap en contra i 8 abstencions (p. 5536).

La I. Sra. Secretària Tercera dóna lectura a l'esmena transaccional de les esmenes socialistes (p. 5536).

Text del Dictamen

Votació de l'article 25: aprovat per 77 vots a favor, 5 en contra i 3 abstencions (p. 0000).

Votació de l'esmena transaccional: aprovada per 84 vots a favor, cap en contra i 3 abstencions (p. 5537).

Disposició addicional

Esmena del G. P. Popular (núm. 90, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 9).

Esmena del G. Socialista (núm. 91, d'addició)

L'I. Sr. Clofent (S) n'anuncia el decaïment, juntament amb el de l'esmena núm. 92 (p. 5537).

Addició d'una disposició addicional

Esmena del G. Socialista (núm. 92, d'addició)

Decaiguda abans (esmena núm. 91).

Text del Dictamen

Votació de la disposició addicional: aprovada per 84 vots a favor, cap en contra i 3 abstencions (p. 5537).

Disposició final segona

Esmena del G. Socialista (núm. 93, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 36).

Disposició final tercera

Esmena del G. Socialista (núm. 94, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 36).

Esmena del G. Socialista (núm. 95, de modificació)

Retirada abans (esmena núm. 36).

Addició de noves disposicions finals

Esmenes del G. Socialista (núm. 96 i 97, d'addició)

Defensades després.

Disposició derogatòria

Esmena del G. Socialista (núm. 98, de supressió)

Retirada abans (esmena núm. 36).

Text del Dictamen

Votació de les disposicions finals: aprovades per 79 vots a favor, cap en contra i 8 abstencions (p. 5537).

Votació de la disposició derogatòria: aprovada per unanimitat (p. 5537).

Torn a favor de les esmenes núms. 96 i 97: I. Sr. Clofent (S) (p. 5537).

Torn en contra conjunt: I. Sra. Neras (CiU) (p. 5537).

Votació: *rebutjades per 22 vots a favor, 57 en contra i 6 abstencions (p. 5537).*

Exposició de motius

Paràgraf novè

Esmena del G. Socialista (núm. 99, de modificació)

Debatuda abans (esmena núm. 17).

Paràgraf desè

Esmena del G. Socialista (núm. 100, de supressió)

Debatuda abans (esmena núm. 17).

Paràgraf dotzè

Esmenes del G. Socialista (núms. 101, 102 i 103, de modificació)

Retirades abans (esmena núm. 36).

Paràgraf tretzè

Esmenes del G. Socialista (núms. 104 i 105, de supressió i de modificació)

Retirades abans (esmena núm. 36).

Títol de la Llei

Esmena del G. Socialista (núm. 106, de modificació)

L'I. Sr. Clofent anuncia el decaïment de les esmenes núms. 99 i 100 (p. 5537). Tot seguit fa el torn a favor de l'esmena núm. 106 (p. 5537).

Torn en contra: I. Sra. Neras (CiU) (p. 5537).

Text del Dictamen

Votació de l'exposició de motius: aprovada per 78 vots a favor, cap en contra i 6 abstencions (p. 5538).

Votació de l'esmena núm. 106: rebutjada per 16 vots a favor, 58 en contra i 9 abstencions (p. 5538).

Text del Dictamen

Votació del títol de la Llei: aprovat per 61 vots a favor, cap en contra i 24 abstencions (p. 5538).

Explicació de vot: I. Sr. Clofent (S) (p. 5538) i I. Sra. Neras (CiU) (p. 5538).

La sessió se suspèn a les vuit del vespre i quatre minuts.

SESSIÓ PLENÀRIA Núm. 80.1

La sessió s'obre a les deu del matí i vint-i-sis minuts. Presideix el M. H. Sr. President del Parlament, acompanyat de l'I. Sr. Vice-president Primer, dels I. Srs. Secretaris Primer i Segon i de les I. Sres. Secretàries Tercera i Quarta. Assisteixen la Mesa l'Oficial Major, la lletrada Sra. Andreu i els lletrats Sr. Vintrotó i Sr. Sol.

Al banc del Govern seuen els H. Srs. Consellers d'Ensenyament, de Justícia, d'Indústria i Energia i de Benestar Social.

Ordre del dia

1. Debat i votació del Dictamen de la Comissió de Política Social sobre el Projecte de Llei de Promoció de l'Accessibilitat i de Supressió de Barreres Arquitectòniques.

2. Debat i votació del Dictamen de la Comissió de Justícia, Dret i Seguretat Ciutadana sobre el Projecte de Codi de Successions per Causa de Mort en el Dret Civil de Catalunya.

3. Debat i votació del Dictamen de la Comissió de Justícia, Dret i Seguretat Ciutadana sobre el Projecte de Llei de Garanties Possessòries sobre Cosa Moble.

4. Debat i votació del Dictamen de la Comissió d'Indústria, Energia, Comerç i Turisme sobre el Projecte de Llei de Comerç Interior.

5. Debat i votació del Dictamen de la Comissió de Política Territorial sobre el Projecte de Llei de l'Habitatge.

6. Debat i votació del Dictamen de la Comissió de Justícia, Dret i Seguretat Ciutadana sobre el Projecte de Llei de Creació de l'Organisme Autònom Institut Català de Seguretat Viària.

7. Interpellació al Consell Executiu sobre la política general de normalització lingüística.

8. Interpellació al Consell Executiu sobre la política general de sòl residencial.

9. Interpellació al Consell Executiu sobre la política general del treball penitenciari.

10. Interpellació al Consell Executiu sobre la reconversió vinícola.

11. Interpellació al Consell Executiu sobre el desenvolupament de la política lingüística.

12. Interpellació al Consell Executiu sobre la política lingüística.

13. Interpellació al Consell Executiu sobre la política general de concessió de freqüències d'emissores de ràdio.

14. Interpellació al Consell Executiu sobre l'ensenyament de règim especial.

15. Moció subsegüent a la interpellació al Consell Executiu sobre la Posada en Funcionament dels Organismes de Direcció i Participació del Servei Català de la Salut.

16. Moció subsegüent a la interpellació al Consell Executiu sobre la Política de Formació d'Adults.

17. Moció subsegüent a la interpellació al Consell Executiu sobre la Política General de Seguretat Viària.

18. Moció subsegüent a la interpellació al Consell Executiu sobre la Política General de Regulació Normativa de l'Ensenyament.

19. Moció subsegüent a la interpellació al Consell Executiu sobre la Formació Professional Ocupacional.

20. Moció subsegüent a la interpellació al Consell Executiu sobre l'Aplicació de la Reforma Educativa en l'Etapa d'Educació Infantil.

21. Preguntes amb resposta oral.

El Sr. PRESIDENT: Comença la sessió.

D'acord amb l'article 133.5 del Reglament ha estat dreçada la llista ordenada de les preguntes que s'han presentat per a respondre oralment en el Ple, i també els noms dels il·lustres diputats i il·lustres diputades que les han formulades. Aquesta llista serà distribuïda en el curs de la sessió, per la qual cosa la Presidència prega que se l'eximeixi de la seva lectura.

Al mateix temps, d'acord amb l'article 133.3 del Reglament, s'anuncia que les preguntes seran substanciades demà a dos quarts de cinc.

Modificació de l'ordre del dia

En relació amb el punt segon, referent al Projecte de Codi de Successions per Causa de Mort en el Dret Civil de Catalunya, aquesta Presidència ha d'advertir que els Grups Parlamentaris d'Iniciativa per Catalunya i el Grup Mixt, d'acord amb allò que preveu l'article 8.1 de la Llei 1/1981, de 25 de febrer, de Creació del Consell Consultiu de la Generalitat, han sol·licitat dictamen d'aquest organisme sobre diferents articles, per si el seu contingut pot vulnerar l'articulat de la Constitució i de l'Estatut d'Autonomia. Per la qual cosa, aquest punt queda ajornat per a una propera sessió en espera de l'esmentat dictamen del Consell Consultiu.

D'acord amb l'article 62.4 del Reglament, aquesta Presidència demana l'assentiment per alterar l'ordre del dia en el sentit de tramitar-se el punt quart a continuació del punt cinquè.

Conformitat. Moltes gràcies.

Ahora, aquesta Presidència proposa, també d'acord amb l'article 62.4 del Reglament, l'alteració de l'ordre del dia amb la posposició dels punts 8 i 10, que són interpellacions: una, el 8, interpellació sobre la política general de sòl residencial, i el 10 sobre reconversió vinícola.

Hi ha hagut el corresponent acord entre els diputats interpellants i el Conseller... (L'I. Sr. Curto demana per parlar.) Senyor Curto.

El Sr. CURTO: Senyor President, també, per a anunciar que hem entrat un escrit retirant l'esmena número 11. La interpellació —perdoni, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Interpellació número 11. Molt bé, doncs queda retirada. Era sobre política lingüística.

Finalment, el punt 13, que era Interpellació sobre la política general de concessió de freqüències d'emissores de ràdio, també ha estat retirada pels diputats interpellants. Per consegüent, no figurarà en l'ordre del dia.

Passem al primer punt que és el debat i votació...

(Pausa.)

Comunica la Presidència en aquest moment que el Grup Socialista retira l'esmena..., la interpellació número 15... La Moció, la Moció subsegüent a interpellació. Queda retirada.

Debat i votació del Dictamen de la Comissió de Política Social sobre el Projecte de Llei de Promoció de l'Accessibilitat i de Supressió de Barreres Arquitectòniques.

La Comissió corresponent ha acabat els seus treballs i ha emès dictamen. Algun membre del Consell Executiu vol presentar la iniciativa de llei?

Té la paraula l'honorable Conseller senyor Comas.

**Projecte de Llei de Promoció
de l'Accessibilitat i de Supressió
de Barreres Arquitectòniques**

El Sr. CONSELLER DE BENESTAR SOCIAL (Antoni Comas): Molt honorable senyor President del Parlament, il·lustres senyores diputades, il·lustres senyors diputats, la d'avui és una ocasió que aquest Conseller de Benestar Social que els parla valora en un alt grau, ja que es tracta de presentar a l'aprovació del Ple del Parlament una llei important, que confio que sigui una eina eficaç per construir una Catalunya que sigui de tots els catalans i que possibiliti a tots ells una qualitat de vida al nivell més destacat possible.

La Llei de Promoció de l'Accessibilitat i de Supressió de Barreres Arquitectòniques, que avui es sotmet a la seva aprovació, senyores i senyors diputats, ha tingut com a precedents la preocupació i la pràctica d'unes actuacions que es remunten a alguns anys. No es tracta d'una llei improvisada; té la suficient base en els coneixements i en les actituds acumulats a través del temps per estar segurs que els proposem la votació d'una bona llei. Una llei que és exigent, però realista; complible, en definitiva. El 3 d'octubre de 1980, el Govern de la Generalitat va crear la Comissió per a la Supressió de Barreres Arquitectòniques que impedeixen o dificulten la mobilitat als disminuïts físics o a altres persones amb mobilitat reduïda.

L'objectiu de la Comissió va ser el de coordinar i impulsar les activitats en aquest camp, a la vegada que proposar les mesures a prendre. Aquesta Comissió, formada per directors generals dels diferents departaments de la Generalitat, i assistida i assessorada per un grup d'experts, ha estat realment l'embrió de la política que en aquesta matèria s'ha desenvolupat a Catalunya. L'any 1984, el Govern de la Generalitat va aprovar el Decret 100, que va ser l'instrument idoni per unificar els criteris tècnics sobre accessibilitat, i a la vegada punt de partida normatiu que ha emmarcat el posterior desenvolupament legal. Aquest és un bon decret, que ha servit de fonament a la majoria de la legislació que en aquest camp s'ha dut a terme en altres indrets de l'Estat.

Des de 1984 fins avui són moltes les normatives que han anat desenvolupant el Decret 100 del nostre país. També s'han fet diverses actuacions dirigides als polítics, professionals i població en general, orientades a aconseguir una millor informació i una més gran sensibilització per part de tots. Després de set anys d'existència del Decret 100, els resultats obtinguts no han estat del tot satisfactoris; no han estat, com a mínim, el tot satisfactoris que el Govern de la Generalitat esperava. Tot just ara es poden començar a veure actuacions dirigides a aconseguir que els nostres pobles i les nostres ciutats siguin accessibles a tothom. S'actua amb massa lentitud i de forma parcial, i no sempre correctament.

L'anàlisi d'aquest fet ha motivat que el Govern de la Generalitat presentés al Parlament de Catalunya el Projecte de Llei de Promoció de l'Accessibilitat i de Supressió de Barreres Arquitectòniques. Els objectius que es persegueixen són diversos.

En primer lloc, aconseguir que totes les noves actuacions que es facin a Catalunya en matèria d'urbanisme, d'edificació, de transport i de comunicació, tant si és del sector públic com si és del sector privat, es facin totalment accessibles.

En segon lloc, aconseguir que tot allò que ja està fet es reformi perquè sigui accessible, en la mesura que això sigui possible i en les condicions que el Projecte de Llei assenyalava. L'àmbit d'aplicació que preveu la Llei es l'extensió a totes les actuacions en matèria d'urbanisme, d'edificació, de transport i comunicació realitzades a Catalunya per qualsevulla entitat pública o privada. La Llei introdueix també noves definicions d'accessibilitat de barreres en la comunicació, de persones amb limitacions, de persones amb mobilitat reduïda i d'ajudes tècniques.

Per aconseguir els objectius que es proposa, la Llei explicita una sèrie de mesures. En primer lloc, una sèrie de mesures de tipus tècnic que amplien conceptes i criteris en el camp d'actuació. En aquest sentit preveu, quant a edificació, ampliar la tipologia d'espais i extensió a tot tipus d'edificis dels conceptes d'adaptat, practicable i convertible. Assenyalava que en les reserves d'habitatge per a persones amb mobilitat reduïda, en cas de no concórrer aquestes, es podran adquirir per entitats públiques o privades sense finalitat de lucre per a la creació de llocs residencials per a persones amb limitacions. Preveu l'espai per a l'ubicació d'un possible ascensor als edificis amb més de planta baixa i pis, llevat dels unifamiliars i no obligats a la instal·lació d'ascensor, i exclou l'adaptació dels edificis inclosos en els catàlegs d'interès cultural o de valor històric-artístic quan això comporti un incompliment de la normativa específica.

Quant a transport, el material de transport de nova adquisició haurà d'estar adaptat a les mesures tècniques que s'estableixin, i el Govern instarà aquelles empreses que disposin de transport propi a garantir la seva accessibilitat als treballadors amb mobilitat reduïda. I quant a comunicació, el Govern de Catalunya, de la Generalitat de Catalunya, impulsarà la formació de professionals intèrprets del llenguatge de signes i guies de sords-cecs. Els mitjans àudio-visuals depenents de l'Administració pública elaboraran un pla de mesures tècniques que permeti garantir el dret a la informació.

Aquestes són les que han estat unes mesures, que jo he destacat, de caire tècnic. Altres mesures són de foment. En primer lloc, la creació d'un fons la meitat del qual anirà destinat a programes específics dels ens locals i l'altra meitat destinada a subvencions a entitats privades i particulars; en segon lloc, la creació del Consell per a la Promoció d'Accessibilitat i la Supressió de Barreres Arquitectòniques, dependent del Departament de Benestar Social; en tercer lloc, la creació del Codi d'Accessibilitat que refundrà les normes dictades en la matèria; en quart lloc, el Govern determinarà anualment un percentatge de les seves partides pressupostàries per a la supressió de barreres arquitectòniques als edificis de la seva titularitat, i en cinquè lloc, el Govern promourà campanyes informatives i educatives destinades a la cooperació en general.

I finalment hi ha unes mesures que són de control. La Llei obliga els col·legis professionals amb competència en el visat dels projectes tècnics a denegar-los si contenen alguna infracció de les normes sobre supressió de barreres arquitectòniques, i també obliga els ajuntaments en la tramitació de la concessió d'autoritzacions municipals o llicències. Els plecs de condi-

cions, el contractes administratius, contemplaran clàusules d'adequació.

La Llei preveu, també, un règim sancionador, amb l'especificació de les infraccions en «greus» quan suposin incompliment d'aquesta Llei, i «lleus» quan suposin contravenció, sense impedir la utilització per persones amb mobilitat reduïda. Podran imposar sancions, segons la seva quantificació, els alcaldes, la direcció general del departament corresponent i el conseller competent en la matèria. Els ingressos derivats de les sancions aniran destinats a la supressió de barreres arquitectòniques. Hi ha un establiment de terminis; els plans d'adaptació i supressió de barreres arquitectòniques seran elaborats per les corresponents administracions públiques en el termini de dos anys, revisats cada cinc anys i realitzats en un termini màxim de quinze anys. I el Govern de la Generalitat en el termini de dos anys establirà un pla de control sobre la supressió de barreres arquitectòniques.

Aquest és el contingut molt resumit i algunes de les característiques de la Llei que es sotmet a la seva aprovació, que m'ha semblat d'interès recalcar.

En tot el que fa referència a la Llei que comentem, hauria estat fàcil la demagògia en la petició del plantejament de fites i exigències difícils de complir. El col·lectiu de persones disminuïdes o de gent gran que necessiten un urbanisme, necessiten uns equipaments, uns edificis públics o privats sense barreres arquitectòniques, i que en el transcurs de molts anys han lluitat per aconseguir-ho, podien haver plantejat posicionaments radicals d'impossible compliment. No ho han fet així, i això els honora. Ens han fet arribar els seus punts de vista exigents analitzant les diferents propostes que se'ls presentaven i adoptant aquelles més ambiciosos defensant-les aferrissadament, però sense deixar d'escoltar els arguments que s'addueixen des del Departament. Una vegada més, els col·lectius afectats ens han donat prova del seu realisme; cal tenir un esperit reivindicatiu, però situant-lo en un context possible i reconeixent el que es fa per superar els desequilibris i mancances heretades.

Vull agrair de forma expressa i solemne la col·laboració de tots aquests col·lectius; les seves exigències, però també el seu realisme, són motiu d'especial reconeixement. Sense ells, aquesta Llei no hauria assolit el grau de millora que sens dubte té. Em plau molt, i molt, junt amb aquest agraiement, oferir-los aquesta Llei que necessita —és cert— la col·laboració de tota la societat, amb l'objectiu de construir un país per a tots, però que d'una forma molt especial i directa va dirigida a facilitar una millor qualitat de vida per a totes les persones disminuïdes o d'edat avançada.

Crec que els col·lectius als quals m'he referit han trobat en el Govern de la Generalitat de Catalunya comprensió per a la problemàtica que comentem i voluntat per solucionar-la, juntament amb la il·lusió i el desig de compartir unes mateixes aspiracions, objectius i anhels. Aquesta actitud de tots els Departaments del Govern ha estat en tot moment impulsada pel mateix President Pujol, com ahir em recordava i constatava el Degà del Col·legi d'Arquitectes de Catalunya.

Avui és un dia feliç i d'optimisme per al Departament de Benestar Social, per als seus funcionaris, per als seus tècnics, per al seu equip directiu, per a mi mateix, com a Conseller. Però també vull i sento necessitat d'agrair la col·laboració de tots els grups parlamentaris. És evident que la iniciativa de la Llei i

el text original en bona part, també gràcies a les esmenes presentades pel Grup de la majoria, el Grup de Convergència i Unió, correspon a l'actiu del Govern de la Generalitat, però tots els grups polítics de la Cambra han col·laborat en la millora de la mateixa Llei. Si es consideren les moltes esmenes que es presentaren, es pot comprendre el nivell de discussió que s'ha tingut, de l'esperit de col·laboració i de la voluntat de diàleg.

Vull agrair i vull donar les gràcies al Grup Parlamentari Socialista; gràcies al Grup Parlamentari d'Iniciativa per Catalunya; gràcies al Grup Parlamentari Popular; gràcies al Grup Parlamentari d'Esquerra Republicana de Catalunya; gràcies al Grup Parlamentari del CDS i a tots els diputats que componen el Grup Mixt. I gràcies d'una forma especial, si se'm permet, al Grup Parlamentari de Convergència i Unió per acceptar la presentació d'algunes esmenes suggerides pel mateix Departament de Benestar Social, que havien estat consensuades pels col·lectius als quals tantes vegades m'he referit, i també les iniciatives sorgides en el mateix Grup; gràcies d'una forma especial a l'il·lustre Diputat ponent senyor Codina pel seu treball, esforç, dedicació i capacitat per portar a bon port aquesta Llei.

Amb la col·laboració de tots, de tota la Cambra, sobretot del col·lectiu al qual afecta i que ha col·laborat —com he dit— estretament amb el Departament i amb tota la Cambra, hem pogut presentar aquest Projecte de Llei sense cap esmena al Ple, cosa que és molt, i molt, inusual. Amb això, amb aquest fet, hem fet possible en el dia d'avui —no ho dubtem pas— una Catalunya millor.

Senyor President, senyores i senyors diputats, moltes gràcies a tots.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, honorable Conseller. Ara, si hi hagués algun diputat encomanat per la Comissió, podria presentar el Dictamen.

No hi és. Haig d'advertir a les senyores diputades i als senyors diputats que hi ha unes esmenes tècniques que han estat ja comunicades a tots els ponents de tots els grups, i que no han formulat cap objecció. Per consegüent, s'entenen incorporades al text del Dictamen, aquestes esmenes tècniques. Per consegüent, quan es procedeixi a la votació, es votaran també aquestes.

Sí, el senyor Codina.

El Sr. CODINA: Senyor President, moltes gràcies. En nom de tots els ponents de la Llei voldríem demanar-li que en aquest moment procedís a un acte de posicionament dels diversos grups, que a la vegada serviria d'explicació de vot, i es votés després de les intervencions dels grups.

El Sr. PRESIDENT. Si hi ha la unanimitat de la Cambra, podríem fer-ho així. Hi ha aquesta unanimitat? Moltes gràcies. Doncs, ho farem d'aquesta manera.

Posicionament de l'Agrupació Parlamentària del CDS. Té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Latorre.

El Sr. LATORRE: Senyor President, senyores diputades, senyors diputats, moltes vegades, potser massa, rebem acusacions i fins i tot nosaltres mateixos fem acusacions de la llunyania d'aquest Parlament respecte als problemes dels nostres conciutadans, de les dones i dels homes del carrer. Almenys per una vegada, almenys per aquesta vegada, això no ha estat així.

Jo llegia l'altre dia, amb molt deteniment, el desenvolupament de la Comissió de Política Social del dia 7 de març de 1989, on es va produir la compareixença de les associacions de disminuïts físics, psíquics i sensorials d'abans de la citada co-

missió. Lluny, molt lluny de qualsevol rigorisme reglamentari, en aquella sessió aquestes associacions, formades per ciutadans del carrer, no precisament els més afavorits de la nostra societat, van exposar, amb tot tipus de detall, amb elevat índex de coneixement una bona part dels seus problemes als diputats, als seus diputats. Llavors, els membres de les entitats APPS, CEMFIS, GRADISA, GUTTMAN, Federació ECOM i Federació de Sords i Associació Espanyola d'Esclerosi Múltiple, que avui, ben segur, ells i altres han tingut l'amabilitat d'acompanyar-nos..., llavors —dic—, aquells ciutadans del carrer van parlar amb tota claredat amb els seus diputats —hi insisteixo— d'una bona part dels seus problemes: van parlar dels temes dels transports i la mobilitat, van parlar de la manca d'integració laboral, van parlar de les dificultats d'escolarització, van parlar del molt elevat índex d'atur —al voltant del 70%— que colpeja aquests col·lectius, van parlar dels seus greus problemes econòmics, que gairebé tots pateixen, van parlar dels problemes d'habitatge i van parlar, com no podia ser d'altra manera, de barreres arquitectòniques i de les iniciatives que calia i cal prendre per a la seva desaparició. Van parlar molt i, afortunadament, els diputats també van escoltar molt.

Fruit d'aquella sessió, entre d'altres, es creà un clima de comunicació entre els col·lectius i els membres d'aquest Parlament, que segurament no ha estat superat fins ara per part de cap altre col·lectiu. D'allà i d'altres contactes va sorgir el compromís de totes les forces polítiques presents en aquest Parlament de treballar conjuntament, per sobre de les discrepàncies ideològiques, en la resolució dels problemes que ens van plantejar. Hi va haver un diputat —amb l'opinió del qual jo em manifesto absolutament d'acord— que va dir que en l'esmentada Comissió la unió de tots vostès ha estat un exemple per a tots nosaltres, els diputats. Fruit parcial d'aquella compareixença, avui estem a punt de debatre i aprovar de forma consensuada, de forma unànime, per totes les forces polítiques, aquest Projecte de Llei que ens acaba de presentar l'honorable Conseller de Benestar Social, de Promoció de l'Accessibilitat i de Supressió de Barreres Arquitectòniques. Si no estic equivocat, el primer d'aquestes característiques que s'aprova a l'Estat espanyol.

En fixar la posició de la nostra Agrupació Parlamentària, permetin-me que no m'estengui en consideracions sobre el detall del seu contingut, per dues raons: primera, perquè ja ho ha fet el Conseller en el moment de la seva presentació; segona, perquè tots vostès, amics i visitants que avui estan amb nosaltres, coneixen aquesta Llei tan bé o millor que qualsevol diputat d'aquesta Cambra. Podem dir, hem de dir —aquesta vegada sí— que aquesta no és només la Llei dels diputats; també, fonamentalment, és la seva Llei, però —i això és important remarcar-ho— també és la Llei dels diputats; aquesta vegada, de tots els diputats d'aquest Parlament.

La nostra Agrupació Parlamentària ha presentat un total de vint-i-tres esmenes a aquest Projecte de Llei, una bona part d'elles recollint propostes d'associacions afectades. Totes les vint-i-tres esmenes, d'una o altra manera, com la resta d'esmenes de la resta dels grups parlamentaris —ja ho ha dit el Conseller— han estat acceptades, consensuades o transaccionades durant els treballs previs de Comissió i Ponència. Quan es treballa per una causa tan noble i tan necessària com la que constitueix l'objecte d'aquesta Llei, i quan es treballa de la forma com s'ha treballat en aquesta Llei, en contacte continu i perma-

nent amb la representació de la major part de les persones afectades i amb l'esperit de diàleg i consens que ha presidit la tasca dels grups parlamentaris, hom no es pot quedar amb les ganes de dir: «Ha valgut la pena ser diputat».

Gràcies, senyor President, senyores diputades i senyors diputats.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Latorre. Per l'Agrupació Parlamentària d'Esquerra Republicana de Catalunya, té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Pueyo.

El Sr. PUEYO: Gràcies, senyor President. Senyores diputades, senyors diputats, no és freqüent que un projecte de llei arribi al Ple sense esmenes mantingudes i, almenys en aquest cas, hem de recordar que no es deu pas a cap mena de desinterès o inhibició per part dels grups de l'oposició, ans al contrari: la meua Agrupació Parlamentària, l'Agrupació Parlamentària d'Esquerra Republicana, va presentar una esmena a la totalitat amb text alternatiu i una desena d'esmenes a l'articulat, totes elles força argumentades.

Inicialment, la valoració que nosaltres fèiem del Projecte enviat pel Govern va ésser desfavorable, especialment perquè en determinats aspectes ens semblava inferior a les fites marcades pel famós Decret 100/1984, de 10 d'abril, sobre Supressió de Barreres Arquitectòniques. D'altra banda, vam comprovar aviat que la nostra opinió era coincident amb la Federació de Sords, ECOM, GRADISA i altres entitats representatives de les persones amb limitacions físiques, psíquiques i sensorials, a les quals volem, per cert, testimoniar el nostre agraïment per la seva col·laboració i per la seva predisposició al diàleg.

Les esmenes a l'articulat que Esquerra Republicana de Catalunya va presentar manifestaven una preocupació determinant i específica per temes com una millor definició del concepte d'accessibilitat, una millor definició de la tipologia de les barres, dels requisits d'accessibilitat per a edificis d'ús privat de nova construcció, i també pel que fa a la determinació del concepte de barreres en la comunicació, amb una atenció especial a la problemàtica de sords i invidents, així com la promoció de campanyes informatives i educatives adreçades a la població en general.

En el procés de debat de la Llei, i especialment en el tràmit de la Ponència —que, en aquest cas, podem dir amb tota raó i amb tota sinceritat que no ha estat pas un simple tràmit, sinó, ans al contrari, una activitat molt fruitosa—, hem vist, hem vist —pel que fa a Esquerra Republicana— o bé acceptades íntegrament o bé incorporades a solucions transaccionals la major part de les nostres esmenes. Jo voldria, en aquest sentit, destacar molt, molt sincerament la contribució de tots els ponents —de la senyora Barenys, de la senyora Fabian, del senyor Lorente, del senyor Sánchez— i especialment la del ponent de la majoria, el senyor Codina, que amb la seva flexibilitat i la seva voluntat de diàleg ha contribuït destacadament a aconseguir un consens honorable i, sobretot, sobretot, a presentar a la Cambra un text que entenem, que considerem que millora el que el Govern ens va enviar, i que incorpora, al mateix temps, modificacions raonables, representatives i ben argumentades. En aquest sentit, he de dir que treballar amb un ponent com el senyor Codina ha estat una satisfacció.

És gairebé innecessari, per una altra banda, recordar que la Llei ha de ser aplicada —això és el que diem sempre—, i que ha de ser aplicada amb voluntat per totes les administracions, des

de la Generalitat fins als ajuntaments. Hem fet una llei que entenc que no és simplement el fruit d'una determinada sensibilitat, més o menys social, com tantes vegades sentim a dir, sinó que en realitat deriva, en estricta justícia, del reconeixement ple d'un dret; és una llei referida al reconeixement i l'exercici dels drets de milers de ciutadans afectats de mobilitat reduïda o de qualsevulla altra limitació, temporal o definitiva, i ho fem amb plena consciència i amb voluntat de justícia, no pas amb cap mena de paternalisme.

I feta aquesta recopilació de motius, agraïm en nom de la meua Agrupació Parlamentària la unanimitat en el consens assolit.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Pueyo. Ara, pel Grup Parlamentari Mixt, té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Celestino Sánchez.

El Sr. SÁNCHEZ RAMOS: Senyor President, senyores i senyors diputats, segurament quan els historiadors llegeixin una mica la història d'aquest Parlament arribaran a la conclusió que hi ha hagut una llei que hauria sigut bo que creés estil en el treball del Parlament. Per què aquesta idea? Perquè aquesta és l'única llei en què, des del nostre punt de vista, podem dir amb claredat que s'han tingut present les opinions dels col·lectius que aborden la problemàtica de les persones afectades per aquesta Llei: l'única experiència que, de veritat, ha fet això.

I jo crec que això no ha sigut per casualitat: hi ha una sèrie de factors que han possibilitat això. El primer i important és l'estil de treball de la Comissió de Política Social. Senyores i senyors diputats, és l'única Comissió que, d'una forma continuada i permanent, fa que col·lectius diferents vinguin a explicar als diputats les seves opinions, no per —mecànicament— defensar el que ells pensen, sinó per —de veritat— tenir una opinió a partir del coneixement. I això ha creat un estil diferent entre els diputats que estem en aquesta Comissió. I a partir d'aquí s'ha possibilitat un altre tema, i és que aquest diàleg entre els grups parlamentaris representats a la Comissió de Política Social i els col·lectius sigui una relació d'escoltar de veritat, de tenir les orelles obertes a les opinions que la societat civil té respecte als problemes. I és això el que, de veritat, ha possibilitat una llei que s'aprovarà per consens, que segurament tindrà algun problema, però que, globalment, podem dir que és una bona eina per resoldre els problemes que els afectats i el conjunt de la societat tenen plantejats.

És per això que els diputats del Grup Mixt, els companys d'Esquerra Catalana, els dos diputats independents que estan al nostre Grup i els diputats del Partit Comunista de Catalunya, votarem favorablement aquesta Llei.

Però abans d'acabar voldria —jo crec que això hauria de ser una opinió col·lectiva de tot el Parlament de Catalunya— agrair als col·lectius que han possibilitat que aquesta Llei es faci d'aquesta manera, perquè, a més, amb la seva actitud crec que ens estan plantejant com i de quina manera totes les comissions del Parlament de Catalunya haurien de treballar, i com i de quina manera hauríem de ser capaços de treballar el conjunt de diputats que estem aquí: que, al marge d'opinions polítiques o ideològiques diferents, és possible posar-nos d'acord per resoldre els problemes que els ciutadans tenen.

Moltes gràcies, i agrair a tota la gent que hem treballat aquest tema, perquè hem fet una bona eina.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Sánchez. Pel Grup Parlamentari Popular, té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Lorente.

El Sr. LORENTE: Gràcies, senyor President. Senyores diputades, senyors diputats, en parlar per primera vegada des d'aquesta tribuna sento una doble satisfacció: en primer lloc, estem parlant d'una llei que, si no d'una manera directament personal, sí, almenys, familiar, m'afecta directament —al públic hi ha algú que ho sap—; en segon lloc, haig de felicitar de tot cor tots els grups parlamentaris presents en aquesta Cambra, i molt especialment les il·lustres diputades i diputats de la Comissió de Política Social, per aconseguir portar a aquest Parlament, totalment consensuada, una llei d'un contingut social tan especial i tan específic; llei que votarem afirmativament perquè la trobem bona; possiblement, la millor que es podria promulgar en aquests moments, la qual cosa no vol dir que no sigui millorable.

I des d'aquest moment, dic que el Partit Popular sempre donarà suport a qualsevol iniciativa, vingui d'on vingui, que pugués millorar aquesta Llei. Llei que és bona, especialment no tant pel treball de les il·lustres diputades i il·lustres diputats de la Comissió, sinó per la gran contribució que hi ha fet el col·lectiu al qual afecta directament. Llei no generosa, llei justa; llei que esperem que acabarà d'una vegada per sempre amb la injusta i —jo diria— quasi deshonrosa situació de discriminació d'un col·lectiu social del qual l'únic delictes pel qual els podien acusar és d'haver patit un tipus d'accident o una malaltia d'especials característiques.

Col·lectiu social, d'altra banda, que ha treballat pels seus propis mitjans fort i de valent per aconseguir una integració social; han treballat en condicions moltes vegades no favorables i fins i tot contràries als seus interessos, per integrar-se en una societat en què, de vegades, aquesta integració els ha estat impedita per l'existència de barreres arquitectòniques o de mancances en el sistema de comunicació, que esperem que amb aquesta Llei seran desterrades per sempre, per poder aconseguir que tots els ciutadans puguin moure's pertot arreu de tot el país, sense trobar cap impediment, naturalment evitable per l'home, que els suposi la més petita dificultat.

I acabo confirmant el nostre vot afirmatiu a una llei que, per a nosaltres, per al Grup Popular, honora el Parlament de Catalunya, la qual cosa vol dir que honora el poble català.

Moltes gràcies, senyor President; gràcies, senyores i senyors diputats.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Lorente. Pel Grup Parlamentari d'Iniciativa per Catalunya, té la paraula la il·lustre Diputada senyora Fabian.

La Sra. FABIAN: Gràcies, senyor President. Senyores, senyors diputats, no és habitual en aquest Parlament que una llei arribi sense cap esmena al Ple per ser aprovada, i no és habitual que el consens entre els grups polítics que conformen aquesta Cambra sigui tan ampli com ha succeït amb aquesta Llei de Promoció de l'Accessibilitat i de Supressió de Barreres Arquitectòniques; però el que és menys habitual encara i és allò que el Grup d'Iniciativa per Catalunya vol saludar amb més entusiasme és la participació que els grups afectats, els ciutadans directament implicats en el tema, han tingut en aquest procés legislatiu.

La Comissió de Política Social practica habitualment el contacte directe a través de compareixences de diferents collectius que vénen a aquest Parlament per exposar els seus problemes, les seves inquietuds i, en definitiva, les seves reivindicacions. El treball amb les persones amb disminució era, per tant, una activitat que veníem realitzant amb certa assiduitat, i quan va entrar el Projecte de Llei de Promoció de l'Accessibilitat i de Supressió de Barreres Arquitectòniques va ser fàcil, doncs, posar-se a treballar amb els collectius afectats.

El resultat d'aquest treball en comú va ser que els grups de l'oposició que van presentar text alternatiu al presentat pel Govern van ser uns textos molt semblants; i eren molt semblants perquè eren el resultat del que havíem escoltat, discutit i treballat amb els collectius afectats. No era, doncs, tant una alternativa elaborada des del punt de vista d'un partit o d'un altre, sinó de les necessitats i del coneixement directe i quotidià de qui està patint les barreres.

Amb aquestes propostes alternatives vam arribar al procediment de ponència, que aquesta vegada no ha estat un pur tràmit sinó una feina llarga i laboriosa, i vam aconseguir donar un tomb important –molt important– al text presentat pel Govern i hem recollit una amplíssima part de les reivindicacions de què parlàvem.

Tot i així, i abans d'arribar a Comissió, ens vàrem tornar a reunir amb els collectius afectats, aquesta vegada inclòs el Grup que dona suport al Govern, i encara vàrem aconseguir millorar la Llei i ampliar el grau de consens.

El text que ha sorgit d'aquest treball és molt diferent a l'original del Govern; les definicions, les reserves d'habitatges per a persones amb mobilitat reduïda, les obligacions d'adaptar o almenys fer practicables els edificis d'ús públic, la necessitat de fer accessibles els espais comuns en els edificis d'ús privat, la supressió de barreres en el transport, la supressió de barreres en la comunicació i el fet que l'eliminació de barreres no sigui una declaració de principis, sinó un objectiu que la llei mana que es realitzi en un termini màxim de quinze anys, ha fet que hagi estat possible un consens polític ampli i màxim que Iniciativa per Catalunya entén que no hauria estat possible sense la participació dels ciutadans implicats.

Aquest procés participatiu és per a nosaltres la clau que l'activitat política es converteixi en una tasca de tots; una activitat humana que dignifica la persona, en tant que els objectius finals d'aquesta tasca només poden ser que la qualitat dels ciutadans millori.

Però també hem de dir que quan els ciutadans s'impliquen com s'han implicat en l'elaboració d'aquesta Llei la responsabilitat del poder és més gran: es converteix en una més gran responsabilitat. Si els collectius afectats han treballat, han establert amb els seus representants un diàleg constructiu i han estat presents avui en aquesta Cambra és perquè els hem creat la il·lusió que aquesta Llei, que ells han fet, servirà per a ells; que ells..., que els serà més fàcil viure, que els seus problemes seran més lleus i això ha de ser així, i això ho han de veure com es realitza i aquesta millora l'hauran de viure.

Si el poder executiu no posa la voluntat política necessària perquè aquesta Llei es compleixi, el desencant, la desil·lusió i la sensació d'haver estat utilitzats que haurem creat haurà estat pitjor que si el procés legislatiu no hagués comptat amb la seva col·laboració. No pot passar, amb aquesta Llei, el mateix que va

passar amb el Decret 100; tothom deia –tothom dèiem– que era un esplèndid decret, però aquest matí el Conseller de Benestar Social ens deia que no s'havien obtingut els resultats esperats. D'aquesta Llei sí que hem d'obtenir els resultats esperats.

Iniciativa per Catalunya ha retirat les esmenes que li restaven i s'ha afegit al consens que avui s'expressa, amb la convicció que aquest és un acte polític que reforçarà l'obligació que avui neix de l'aprovació d'aquesta norma i, per tant, reforçarà l'obligació que avui assumeix la Conselleria de Benestar Social i tot el Consell Executiu.

En qualsevol cas, Iniciativa per Catalunya, a més de votar afirmativament la Llei, es compromet davant aquesta Cambra i davant els collectius que avui ens acompanyen a continuar la tasca d'impuls i control al Govern perquè l'obligació formal que emana de la norma que avui aprovem sigui una obligació real que en els propers temps es converteixi en la realització d'unes aspiracions que uns ciutadans fa molts anys que reclamen.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyora Fabian. Pel Grup Parlamentari Socialista, té la paraula la Diputada la il·lustre senyora Rosa Barenys.

La Sra. BARENYS: Gràcies, senyor President. Senyores i senyors diputats, en primer lloc, com han fet els diputats que m'han precedit en l'ús de la paraula, expressar la satisfacció del Grup Socialista per haver arribat al tràmit final de l'aprovació d'aquesta Llei amb totes les unanimitats possibles: unanimitat del Consell Executiu, unanimitat del Parlament de Catalunya, unanimitat dels collectius que representen les entitats, els ciutadans que pateixen algun tipus o forma de disminució.

Manifestar, en segon lloc, que la Llei que tot seguit anem a aprovar, i que ens va presentar el Consell Executiu, a causa de les transformacions de què ha estat objecte, podem dir que és una llei del Parlament, dels grups parlamentaris, però, sobretot, una llei de les entitats representatives.

Agrair, en tercer lloc, a tots vostès, a les entitats i associacions ciutadanes que des del primer han estat al peu del canó treballant amb els diputats d'aquesta Cambra, fent-nos arribar un conjunt d'esmenes, inclosa una esmena a la totalitat, que ha servit per homogeneïtzar criteris dels diputats per al coneixement de la situació i per a la unificació de propostes i alternatives que han ajudat a millorar aquest text original.

El senyor Conseller ja ha fet, ja ha destacat, i els diputats que m'han precedit, també, en l'ús de la paraula, aspectes importants d'aquesta Llei. Jo en vull dir tres o quatre, els repetiré, però tinc ganes de dir-los i vostès m'ho han de permetre. Primer, que amb aquesta Llei el Parlament vol garantir l'accessibilitat a les persones amb mobilitat reduïda o qualsevol altra limitació; volem que això sigui així i el Parlament ara ho votarà i ho ratificarà. En segon lloc, que s'inclou en aquesta Llei un tema important, que és l'eliminació de les barreres en la comunicació. En tercer lloc, que volem garantir l'adaptació gradual de l'obra urbana que fins ara no ha complert els requisits d'accessibilitat que ja havia establert el Decret 100. En quart lloc, que incloem també la reforma de tots els edificis de titularitat pública o privada, de manera que resultin accessibles. Possiblement si la Llei es complís alguns collectius de minusvàlids no haurien d'anar amb el mall a trencar escales perquè no poden entrar en determinades institucions i edificis. La Llei també proposa

que els edificis privats de nova construcció hauran de reunir els requisits mínims d'accessibilitat; també, que la reserva, com a mínim, del 3% d'habitatges en les programacions anuals dels habitatges de promoció pública sigui extensible també a la promoció de la iniciativa privada.

Proposem que, a fi d'avançar en l'eliminació de barreres en el transport, s'estableixi un pla permanentment actualitzat, i crec que això és important, i també que el material de nova adquisició hagi d'estar adaptat a les mesures tècniques que s'estableixin. També totes les ciutats que s'establiran, o pobles que s'establiran degudament per reglament, tinguin un transport propi per a les persones minusvàlides.

En definitiva, que les barreres en la comunicació siguin accessibles i hi hagi mesures de senyalització; que hi hagi —com també ja s'ha dit— formació de professionals d'interprets de signes mítics, etcètera. Tots coneixem la Llei, però tenia ganes de dir-ho una vegada més des d'aquesta tribuna.

I això es podrà portar a terme perquè es crearà un fons destinat a subvencionar aquestes barreres arquitectòniques i també perquè s'establiran uns plans a desenvolupar en dos anys, revisant-los cada cinc anys. I en el terme de quinze anys hem d'haver fet un pas important en l'avenç i en la superació de tots aquests problemes, i perquè també hi ha d'haver un pla de control que s'ha d'establir en dos anys per poder fer el seguiment que aquesta Llei s'està desenvolupant i portant a terme, a part de les actuacions de control i d'impuls que es puguin fer des del Parlament de Catalunya; a part de les actuacions que els col·lectius representants de les entitats i associacions facin des de la societat civil, impulsant els organismes executius i impulsant el Parlament, que això, que ara en aquest moment anem a aprovar, sigui una realitat i no sigui un paper mullat.

Crec que —crec— tots sabem que tots els homes i dones són iguals davant la Llei, però uns són més iguals que els altres, perquè uns tenim més possibilitats que els altres de poder participar en la vida social, en la vida cultural, en la vida del treball. La Llei, aquesta Llei, pretén una major igualtat d'oportunitats per a tots els que tenen impediments. Crec que la responsabilitat del Govern de Catalunya, entengui's com a tal l'Executiu i el Parlament, és la d'afavorir aquesta llibertat de moviment i d'igualtat d'oportunitats, a fi que aquesta vida sigui igual per a tothom.

Aquesta Llei, si es desenvolupa adequadament, serà —com ja s'ha dit també— una fita, un pas important. També s'ha dit que en la compareixença dels col·lectius davant la Comissió de Política Social aquest és un tema que ja es va plantejar. Crec que hem d'estar satisfets perquè, en principi, una de les qüestions més importants plantejades es reflecteix avui amb l'aprovació d'aquesta Llei i amb el treball que conjuntament hem fet entre tots. És un primer resultat d'aquell treball d'intercanvi, d'aquella compareixença del març del 1989.

Vull acabar dient que esperem que el Consell Executiu, que el Govern de la Generalitat, sigui sensible al text que ara anem a aprovar; que els senyors consellers aquí presents, el Conseller de Benestar Social, el Conseller d'Indústria, el Conseller de Justícia, els altres consellers que no hi són, però que hi són perquè governen el país, es prenguin aquesta Llei amb interès, amb il·lusió, amb ganes de tirar-la endavant. I també vull dir que les altres administracions i, especialment, l'Administració local, que vull recordar que va ser pionera amb un primer Decret: la

Corporació Metropolitana —extinta ja— de Catalunya, de Barcelona, el 1979 va treure un primer decret d'eliminació de barreres arquitectòniques. Dic, doncs, que les administracions locals, que han demostrat ja una sensibilitat, també es prenguin aquesta Llei amb interès, i que molts dels alcaldes del nostre país i alcaldesses, que estan presents, que formen part d'aquest Parlament, la facin seva per doble raó: perquè són diputats i perquè són càrrecs públics que regenten determinades i diversos pobles i ciutats de la nostra Catalunya, que la compleixin, que la facin complir, a fi que en les seves ciutats i en els seus pobles les barreres físiques o comunicacionals de qualsevol tipus no siguin un obstacle perquè la vida transcorri amb igualtat de condicions per a tots els ciutadans, sense discriminació.

Deia l'honorable Conseller de Benestar Social que aquest és un dia d'optimisme; ha de ser i és un dia feliç. Volem, de veritat, que aquesta felicitat i que aquest optimisme ens duri tota la vida.

Senyor Conseller, senyores i senyors diputats, moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyora Barenys. Pel Grup Parlamentari de Convergència i Unió, té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Codina.

El Sr. CODINA: Senyor President, senyores i senyors diputats, ser el darrer en prendre l'ús de la paraula comporta —com no se'ls escaparà— greus desavantatges. Pràcticament s'ha dit tot. Però en nom de la majoria no tindria cap mena de sentit que amb una Llei com aquesta, doncs, hagués renunciat a la meua intervenció.

Hem parlat de felicitat i, si hem permeten, jo vull dir que avui, especialment, per a mi és un dia molt i molt feliç; i molt significatiu, per altra banda. Al llarg dels deu darrers anys de la meua vida política, he tingut la sort de viure —aproximadament l'any 82— promocionant una exposició itinerant per tots els pobles de Catalunya del que era la supressió de barreres arquitectòniques. Va ser la primera feina que vaig fer com a Director General de Serveis Socials. Em vaig acomiadar de Director General de Serveis Socials amb la redacció del Decret 100, i al cap d'uns anys —del 84 fins aquests moments—, acabo aquest periple dintre del món dels disminuïts amb l'aprovació d'aquesta Llei.

Una Llei, que és una Llei de consens i quan la Llei és de consens vol dir que tots hem hagut d'afluixar; mai es troba un consens, mai hi ha punts d'acord, si no hi han renúncies. Quan aquestes renúncies estan justificades, quan les voluntats es troben, el consens no és impossible i ara ho hem demostrat. Aquesta és una Llei que el seu projecte inicial va fer que els diferents grups de la Cambra, també —m'agrada dir-ho— el Grup de Convergència i Unió, vàrem presentar un total de 133 esmenes, de les quals 3 eren esmenes a la totalitat i 130 de parcials. Finalment, producte del consens, de l'esforç i de les renúncies, vàrem arribar a transaccionar-ne 16, a acceptar-ne 16 i a retirar-ne, entre tots plegats, 98.

Em sembla que és prou significatiu l'esforç que hi ha hagut, per part de totes les forces polítiques, de renúncies i de ganes d'apropament per haver arribat a aquest punt d'encontre. I s'ha treballat molt, i s'ha treballat amb molta il·lusió, i hem treballat en ponència, i hem treballat als passadissos, i hem treballat a deshores, i hem fet tot el que ha convingut, tot el que ha convingut per assolir un únic objectiu comú, que era poder oferir al poble de Catalunya, a través dels mateixos col·lectius, la Llei

que aquest país es mereix i que els col·lectius, òbviament, es mereixien.

S'ha explicat quins han estat i quins són els trets bàsics d'aquesta Llei. La senyora Barenys fa un moment que ho recordava i jo no voldria tornar-me a referir a tots i cadascun dels punts que ja s'han dit; ja els han dit, no cal. Però tot això ha estat possible gràcies a diverses coses, gràcies a diverses actuacions i a diverses aportacions.

Jo vull dir, dintre d'aquest capítol, que el Conseller Comas ha estat un conseller obert, que jo li agraeixo moltíssim la confiança que ha dipositat en la meua persona perquè fos l'enllaç entre el Govern i la ponència, perquè sortís la Llei que ha sortit.

Vull agrair d'una forma molt especial als ponents, a tots, però si em permeten —i em sembla que ho entendran—, ho vull personificar en les Diputades Barenys i Fabian, a tots els altres —que ningú se m'enfadi, però deixi'm que ho personifiqui en les Diputades Barenys i Fabian—, perquè han estat per a mi el màxim malson —si se'm permet— i això ha estat bo, i això ha estat bo. Als tècnics del Parlament, la Diputada Andreu i el Secretari de la Comissió... (*Remor de veus.*) L'havia elevat de categoria, però professionalment ja està bé: la lletrada, perdoni. Als tècnics del Departament de Benestar Social, concretament la senyora Vilaró com a Directora i la senyora Dolors Mach, que també a tota hora i en tot moment ha estat a disposició de la ponència i personalment d'aquest Diputat.

I m'he volgut guardar al final els col·lectius; ja s'ha dit gairebé també tot: els col·lectius han estat els vertaders impulsors d'aquesta Llei. Una mica tots ens hem volgut atorgar la paternitat d'aquesta Llei, aquesta és una Llei que neix en el Govern; aquesta és una Llei que en el Parlament es modifica, s'amplia, s'estudia, es treballa, s'elabora i es fa un millor text; d'això no ens hem pas d'esgarriar; ha estat així, i això ha fet que l'aportació dels col·lectius hagi estat absolutament decisiva.

Jo ja vull acabar aquesta intervenció que he anunciat que seria molt breu perquè l'objectiu bàsic ha estat assolit, aquesta és una Llei consensuada per tothom, però, en definitiva, aquesta és la seva Llei, felicitats!

Gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Codina. Bé, com han dit els intervinents, no s'han reservat esmenes a aquest Projecte de Llei, per consegüent se sotmet tot el Dictamen a votació.

Senyores diputades, senyors diputats que hi estiguin d'acord, es volen posar drets?

El Projecte de Llei de Promoció de l'Accessibilitat i de Supressió de Barreres Arquitectòniques ha estat aprovat per unanimitat.

Passem al tercer punt de l'ordre del dia. Debat i votació del Dictamen de la Comissió de Justícia, Dret i Seguretat Ciutadana sobre el Projecte de Llei de Garanties Possessòries sobre Cosa Moble, i de les esmenes reservades per defensar en el Ple.

La Comissió de Justícia, Dret i Seguretat Ciutadana ha acabat els seus treballs i ha emès Dictamen. Algun membre del Consell Executiu vol presentar la iniciativa? Té la paraula l'honorable Conseller de Justícia, senyor Agustí Bassols. (*Remor de veus.*) Vol esperar, senyor Conseller, que es faci una mica de calma i tranquil·litat en l'hemicicle?

Projecte de Llei de Garanties Possessòries sobre Cosa Moble

El Sr. CONSELLER DE JUSTÍCIA (Agustí Bassols): Molt bé.

El Sr. PRESIDENT: Silenci! Pot començar.

El Sr. CONSELLER DE JUSTÍCIA: Gràcies, molt honorable President. Senyores i senyors diputats, el Projecte de Llei de Garanties Possessòries sobre Cosa Moble, que avui es sotmet a l'aprovació d'aquesta Cambra, s'enquadra en el marc del procés de modernització del Dret Civil Català que durant aquesta legislatura s'ha vingut duent a terme.

La Conselleria de Justícia preveu que aquest procés de desenvolupament i, sobretot, d'actualització del nostre dret culmini en tres codis: un, el Codi de Successions; aquest codi havia de ser debatut avui i, si bé aquest debat s'ha ajornat a petició de dos grups parlamentaris per tal que el Consell Consultiu dictami sobre la constitucionalitat d'alguns dels seus preceptes i d'algunes esmenes reservades al Ple, es tracta d'un text legal, complet i finalitzat, el Codi de Successions.

Un altre codi hauria de constituir-lo el Dret de Família, mitjançant la refosa de les lleis especials ja aprovades en la matèria, de les lleis en tràmit en aquest Parlament sobre mesures de protecció dels menors desamparats i l'adopció i de la Llei —del Projecte de Llei— de la Tutela i d'Institucions Tutelars, amb els preceptes de la Compilació que no han estat objecte de reforma, i amb una futura llei sobre el règim econòmic del matrimoni, l'avantprojecte de la qual es troba en molt avançat estat d'elaboració.

I pel que fa a l'últim, el tercer dels codis anunciats, el que podríem anomenar Codi de Dret Patrimonial, quedaria quasi confeccionat mitjançant la refosa, igualment, de les lleis ja aprovades en aquesta Legislatura, com són la Llei dels Censos i la Llei de l'Acció Negatòria, les Immissions, les Servituds i les Relacions de Veïnatge, la de Venda a Carta de Gràcia, que es troba en tràmit en aquesta Cambra, refosa amb les normes de la Compilació referents a aquesta branca del dret que no han de ser objecte de reforma, i amb la Llei que avui es sotmet a l'aprovació de la Cambra, és clar, en el cas que resulti efectivament aprovada.

Aquest Projecte de Llei, el Projecte que anem a debatre, com es diu en la seva exposició de motius, preten respondre a la necessitat social de regular les garanties reals mobiliàries a Catalunya, adaptant al tràfic jurídic actual les figures del dret de retenció i de la penyora.

El dret de retenció ha estat mantingut i regulat en les legislacions civils més importants i modernes de la nostra àrea cultural; malgrat això, aquesta figura apareix només esporàdicament en alguns preceptes de la Compilació del Dret Civil de Catalunya i també en el Codi Civil espanyol, però no té, ni en l'un ni en l'altre text legal, una regulació global i completa.

El Projecte de Llei que tinc l'honor de presentar i que amplia l'exercici del dret en qüestió, el desenvolupa i possibilita, en alguns supòsits, que s'exerceixi sobre cosa d'altri, sobre cosa aliena, ve a omplir aquest buit legal.

El dret de retenció es configura com un dret real per resoldre múltiples situacions sobrevingudes que, en cas contrari, no tindrien, no serien objecte de protecció, i la seva eficàcia es veu

reforçada i agilitada per la possibilitat que el creditor procedeixi a l'execució de la garantia per via notarial eludint la més lenta i costosa via judicial.

Però també, i m'interessa remarcar-ho, els interessos del deutor han merescut la deguda consideració; així, per exemple, l'obligatorietat del pagament de la retribució de l'activitat realitzada pel creditor sobre la cosa objecte d'aquest dret per encàrrec del deutor no pot ser realitzada si no hi ha hagut un pressupost prèviament acceptat; és el cas, per exemple, clàssic de la reparació d'un automòbil; s'entrega una cosa moble perquè sigui objecte d'un treball, i perquè l'import d'aquest treball pugui ser exigit mitjançant l'execució, la via d'execució notarial, és necessari que hi hagi hagut un pressupost prèviament acceptat.

I també aquesta subhasta pública exigeix la plena, la prèvia valoració del bé encara que sigui d'una manera genèrica. I per últim, s'estableix la possibilitat de substitució de la garantia del creditor, facultat molt important per evitar els greus perjudicis que podrien derivar-se per al deutor en el cas que la retenció afectés béns incorporats a un procés de producció.

Pel que fa a la penyora, a més de mantenir l'eficàcia d'aquesta figura tradicional, el Projecte que presento amplia el seu àmbit en dues modalitats connexes: la penyora de màxim i la de coses fungibles, que constitueixen ambdues, jo diria, l'originalitat i la modernitat del text de la Llei. La primera, la penyora de màxim, semblantment amb el que ja succeeix amb la hipoteca de màxim, l'objecte donat en garantia respon fins a una quantitat prèviament determinada com a límit màxim del resultat d'una o de diverses obligacions creades entre el mateix creditor i el mateix deutor, ja siguin contretes d'una manera simultània o d'una manera successiva, és a dir que el que es garanteix, en realitat, és el saldo final d'una sèrie d'operacions entre creditor i deutor. I en la de cosa fungible, la penyora sobre cosa fungible permet que se substitueixin les coses fungibles, naturalment donades en penyora, per altres de la mateixa espècie i qualitat. Aquesta figura representa un avanç molt important perquè suposa el pas del concepte de penyora d'objecte al de penyora de valor.

Deixant a part l'esmena presentada a la totalitat, de la qual desconec la motivació, jo penso que en el curs d'aquest debat que anem a iniciar serà possible aproximar els punts de vista contraposats pel que fa a les esmenes —no moltes— del text articulat reservades per ser defensades en el Ple, amb la qual cosa es pot esperar que la Llei sigui aprovada per una majoria —diguem-ne— confortable.

Senyores i senyors diputats, aquesta és la primera vegada que tinc l'honor d'adreçar-me a la Cambra en matèria de Dret Civil Català des de la presentació de la Llei de Filiacions i, per tant, des de la interposició del Recurs d'Inconstitucionalitat pel Govern de l'Estat contra la mateixa Llei; i, comptant amb la benevolença de la Cambra i de la Presidència, no sé estar-me de formular unes breus consideracions al respecte que excedeixen, evidentment, del que em correspondria dir en aquest tràmit.

Crec que una greu amenaça plana sobre el nostre Dret Civil i en relació amb les competències legislatives del Parlament en aquest camp; i per tant també en relació amb aquell Projecte de tres codis —al qual abans m'he referit— susceptibles, és clar, d'una ulterior refosa en un sol cos legal. O que planen sobre qualsevol altra iniciativa legislativa possible, més vàlida i ef-

caç, tendent, igualment, a la modernització, al desenvolupament del nostre Dret i a la seva adequada estructuració.

No està únicament en joc una llei, la Llei concretament impugnada, és a dir, la de Filiacions, sinó que l'argumentació en què es fonamenta el recurs afecta el dret en la seva globalitat. I si prosperés aquesta argumentació quedaria aquest —el nostre Dret Civil— reduït a la Compilació imposada a Catalunya l'any 1960 per la dictadura franquista, i sense possibilitat pràctica de desenvolupament. Aquesta Cambra ha reaccionat adequadament contra la vulneració de les seves competències i ha impugnat el recurs de referència, com també ho ha fet el Govern de la Generalitat.

Però jo, jo demano més; jo demano a tots els polítics catalans, a tots els partits polítics amb representació parlamentària o sense, i a tots els juristes de Catalunya el recolzament continuat d'aquestes impugnacions, és a dir, de l'oposició al recurs que comento, i l'adopció d'una actitud indeclinable, sense defallença, de la màxima fermesa en la defensa de les al·ludides competències legislatives i del nostre Dret; del nostre Dret que, com s'ha dit moltes vegades des d'aquesta mateixa tribuna, juntament amb la llengua, constitueix un dels signes màxims de la nostra identitat com a poble.

Moltes gràcies, senyores i senyors diputats, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, honorable Conseller. En no haver-hi cap diputat —em sembla— encomanat per a representar el Dictamen, passem al debat del Projecte de Llei.

Hi ha reservada una esmena a la totalitat, de retorn. Haig d'advertir que erròniament en el Butlletí figura com una esmena de retorn amb text alternatiu; no hi ha tal text alternatiu. Aquesta esmena a la totalitat està presentada pel Grup Socialista. Per defensar-la té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Abelló.

El Sr. ABELLÓ: Senyor President, senyores i senyors diputats, quan el Govern va presentar aquest Projecte de Llei de Garanties Possessòries sobre Cosa Moble, el nostre Grup va presentar en el seu moment una esmena de retorn del Projecte al Govern.

És evident que, des del moment que el nostre Grup va presentar l'esmena de retorn fins que hem arribat a aquest debat en el Ple hi ha hagut tot un treball en ponència, tot un treball en comissió que, sens dubte, ha fet modificar el text de la Llei i, per tant, hi ha hagut posicions molt aproximades en molts aspectes de la mateixa Llei.

De totes maneres, el nostre Grup vol aprofitar aquesta esmena de retorn per explicar, encara que sigui breument, els tres o quatre motius que ens van portar, en el seu moment, a plantejar aquesta esmena de retorn.

Primer aspecte que plantejàvem; segurament és un aspecte que s'ha plantejat en la major part de lleis especials que s'han presentat en aquest Parlament de Catalunya a l'hora de desenvolupar el Dret Civil Català. Aquesta és una discussió molt vella que tenim des de fa uns quants anys, en la qual, per part del nostre Grup —i em sembla que altres grups també hi estaven d'acord— plantejàvem la necessitat que en el moment de desenvolupar aquest Dret Civil Català es fes per la via de ponència conjunta, per tal de globalitzar el que era, el que havia de ser la legislació civil catalana, i fixar les prioritats que havia de tenir aquesta legislació.

Nosaltres estem convençuts que el temps ens ha anat donant la raó, en la mesura que, en aquests moments, tenim per discutir el Codi de Successions, que entra en aquesta idea que teníem nosaltres globalitzadora, en la qual, fins i tot, alguna de les lleis que va aprovar el Parlament de Catalunya —en concret la Llei d'Aliments o la de les Reserves o la Successió Intestada— han hagut d'estar reformades a l'hora d'incloure's en el mateix Codi de Successions.

Per tant, vol dir que, des de les posicions del Govern, es reconeix, d'alguna manera, la necessitat que no solament per la via de lleis especials es legisli, sinó la necessitat de globalitzar mitjançant codis més amples. A mi em sembla que el Codi de Successions n'és una prova, i una altra ho és la refosa del text de la Compilació, que en aquests moments també ha entrat en el Parlament i que, amb tota probabilitat, abans d'acabar aquesta legislatura haurem de discutir, on evidentment entra en aquesta qüestió. I nosaltres ho vam defensar no perquè tinguéssim divergències essencials, com s'ha vist després en el desenvolupament del Dret Civil Català, sinó que pensàvem que era bo establir prioritats, que moltes contradiccions que hi ha hagut en algunes d'aquestes lleis especials segurament per aquesta via no s'haurien produït.

La segona qüestió que nosaltres vam plantejar feia referència als antecedents, en el seu procés d'elaboració d'aquesta Llei. A diferència d'altres lleis on el procés d'antecedents ha estat molt ampli —hi ha hagut informes de l'Acadèmia de Jurisprudència, de col·legis notariais i de la Comissió Jurídica Assessora—, en aquest Projecte de Llei ens trobem que no hi ha cap d'aquests informes. Nosaltres creiem que, en general, és necessari, a l'hora de desenvolupar el Dret Civil Català, que les principals institucions o col·legis professionals també es pronunciïn sobre aquestes qüestions. I, per tant, la sensació que aquest Projecte de Llei neix més aviat d'un petit comitè universitari és bastant palesa. És a dir, fins i tot, en algun moment, la tesina en la qual es basa una part important del Projecte de Llei contradiu alguns aspectes del mateix Projecte.

El senyor Conseller ens ha exposat els motius que han portat el Govern a presentar aquest Projecte de Llei en la regulació de la penyora i del dret de retenció de cosa moble. És evident que, com ha dit el senyor Conseller, el Dret de Penyora pretén una ampliació a noves figures, com la dels màxims i de les coses fungibles. Nosaltres, de tota manera, vam considerar que aquest dret de penyora podria plantejar algunes qüestions quant a les regulacions autònomes del Dret Civil. És a dir, en concret quant a anotacions en compte del deute de l'Estat, la Llei de Mercat de Valors, etcètera.

Creiem que aquestes qüestions, amb les esmenes transaccionals a què hem arribat, queden molt reflectides les nostres posicions i, per tant, des d'aquest punt de vista, aquesta era una qüestió que, en aquests moments, per sort, ja no es planteja.

Quant al dret de retenció, és evident que la novetat més important és la que fa referència a considerar-lo com un dret real. Aquesta segurament serà de les poques esmenes que, finalment, quedarà en el Projecte de Llei; fins ara era un dret personal, és a dir, regulat al voltant de les obligacions: ara passa a dret real; segurament és el punt de discrepància més important que queda en el mateix Projecte, perquè fins ara aquesta no era una configuració que estigués reflectida en el Dret Civil Català en la Compilació com a dret real. No hi ha dubte que hi ha raons

—discutibles, però raons— per poder incloure'l; nosaltres, des del nostre punt de vista, encara seguim considerant que hi ha algunes qüestions que haurien d'haver estat més reflectides en aquest Projecte de Llei.

De totes maneres, el nostre Grup —com he dit al començament— ha valorat el treball, perquè ens sembla que quan es planteja una esmena de retorn s'ha de valorar el treball que es fa en comissió, que es fa en la ponència, i en aquests moments no hi ha dubte que el percentatge d'esmenes acceptades per part del Grup de la majoria, ja sigui per la via de l'acceptació o de la transacció, ha estat molt alt. Al nostre Grup, segurament, ens quedaran quatre o cinc esmenes i, per tant, des d'aquest punt de vista, nosaltres considerem que aquestes quatre o cinc esmenes no justifiquen mantenir aquesta esmena de retorn.

Nosaltres creiem que aquesta esmena de retorn... I per tant, aprofitem aquest torn per retirar-la, i ho fem també amb la voluntat política que, en aquests moments, és necessari més que mai la possibilitat d'arribar a amplis acords en el Dret Civil Català.

No hi ha dubte que, com esmentava el senyor Conseller, el recurs planteja problemes importants i, des del punt de vista del nostre Grup polític, de fons; i per tant, la voluntat política —com ha estat sempre— del Grup Socialista ha estat arribar a aquest tipus d'acords perquè ens permeti desenvolupar un Dret Civil Català en el qual aquesta voluntat de consens arribi al major nombre de grups polítics d'aquesta Cambra. Per tant, també en aquesta perspectiva i en aquesta dimensió que en aquests moments té el desenvolupament del Dret Civil Català, el nostre Grup, precisament per la defensa del mateix Dret Civil Català i la defensa del consens, retiraria l'esmena de retorn.

Res més i moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Abelló. Malgrat haver-se retirat l'esmena a la totalitat, hi cap torn en contra. *(Pausa.)* Ningú en fa ús, per consegüent podem passar al debat de la part dispositiva. Haig d'advertir que hi ha dues esmenes tècniques que han estat comunicades als ponents i que, si no hi ha objecció, quedaran incorporades al Dictamen.

La primera esmena és a l'article 4, presentada pel Grup d'Iniciativa per Catalunya, és una esmena de modificació. Per a la seva defensa té la paraula l'illustre Diputat senyor Nualart.

El Sr. NUALART: Gràcies, senyor President. Nosaltres agruparíem l'esmena 2 i l'esmena 6.

El Sr. PRESIDENT: Em parla del Dictamen?

El Sr. NUALART: Del Dictamen, sí. L'esmena 2 i l'esmena 6. Bé, aquestes esmenes de modificació el que busquen és que el legislador no deixi la interpretació només al jutge, quant a decidir quines són les obligacions que tenen les persones que vulguin una altra vegada recuperar la cosa. Per tant, nosaltres entenem que col·locar que siguin «les despeses necessàries» —només les despeses necessàries—, l'obligació que tingui per recuperar la cosa, queda concret i, en canvi, si es deixa amb el sentit que està en la Llei, pot haver-hi altre tipus d'interpretació. Creiem que si l'esperit del legislador està que siguin només les despeses necessàries, que ho diguem, perquè d'altra banda quedaria simplement a l'arbitri del jutge.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Nualart. Torn en contra? No hi ha torn en contra. En l'article 4 també hi ha dues esmenes del Grup Socialista; les vol defensar el senyor Abelló.

El Sr. ABELLÓ: Sí, defensaríem conjuntament les esmenes números 3 i 4. L'esmena número 3 fa referència a l'addició d'un nou apartat. Estem parlant del dret de retenció; és a dir, en concret, el que fa referència als deutes garantibles, i nosaltres, a les obligacions que s'originen al dret de retenció, n'afegim una altra que fa referència als «interessos de les obligacions garantides en aquest article, des que sigui notificat el dret de retenció en la forma prevista en aquest article».

Nosaltres creiem que, en aquesta addició, incloem els interessos —que ens sembla que és un punt important— i, per tant, des d'aquest punt de vista, la proposta que faríem és l'addició d'un nou apartat.

També l'esmena número 4 és l'addició d'un altre apartat que fa referència al contingut que aquest determini. Aquesta és una esmena amb molt de detall que ajuda a comprendre, nosaltres creiem que millor, el mateix article.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Abelló. Per a un torn en contra, té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Esteve Orriols.

El Sr. ORRIOLS: Sí. Gràcies, senyor President. Per anunciar una transacció en l'esmena número 3, del Grup Socialista, que no afecta el contingut, que és el mateix de l'esmena, però sí que afecta la numeració, que ha quedat diferent en el Projecte de Llei.

I després sí que faig un torn en contra de l'esmena número 4, perquè encara que es consideri que ho deixa més clar nosaltres veiem que aquesta addició representa una obvietat que, d'alguna manera, no lligaria amb l'objectiu de claredat i senzillesa que són qualitats bàsiques que persegueix el projecte.

Des d'aquest punt de vista, nosaltres no estem d'acord amb l'esmena 4 i transaccionem l'esmena número 3, que li porto...

El Sr. PRESIDENT: Vol enviar el text a la Mesa? La senyora Secretària procedirà a la seva lectura.

La Sra. SECRETÀRIA TERCERA: «Transaccional a l'esmena número 3 del Grup Socialista. Punt 1, lletra d): "Els interessos de les obligacions garantides en aquest article, des que sigui notificat el dret de retenció en la forma prevista en aquest article". Lletres e): "Qualsevol altre deute..."»

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyora Secretària. Ara prego jo al senyor Nualart un aclariment: ha dit que defensava l'esmena número 6, devia voler dir la 5. En defensar la 2... La 6?

El Sr. NUALART: Retirem l'esmena número 5.

El Sr. PRESIDENT: La retira?

El Sr. NUALART: Sí. I l'esmena número 6 és la que defensàvem, conjuntament, amb l'esmena...

El Sr. PRESIDENT: D'acord, d'acord. Que és l'article 5. O sigui, retirada la 5.

Passem a l'article sisè, que hi ha una esmena del Grup d'Iniciativa i una altra del Grup Socialista. Pel Grup d'Iniciativa el senyor Nualart té la paraula. Esmena número 7.

El Sr. NUALART: Gràcies, senyor President. Nosaltres..., és una esmena d'addició i el que volem és que, a més de ser publicada la subhasta en el diari de més circulació de la localitat també es publiqui aquesta mateixa subhasta en el *Diari Oficial de la Generalitat*. Entenem que no n'hi ha prou i no suposa una seguretat suficient que es publiqui només en el diari de més circulació. A més parla de la localitat. Imagino que ens referim, a vegades, a un municipi, i deuen ser, doncs, les revistes que hi

ha en aquest municipi; però, d'altra banda, se'ns pot dir que el *Diari Oficial de la Generalitat* tampoc arriba a molta gent, però sí que arriba a la gent interessada, moltes vegades, en aquestes subhastes.

És per això que el Grup d'Iniciativa per Catalunya ha fet aquesta esmena d'addició a aquest article.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Nualart. El senyor Abelló vol defensar l'esmena número 8, del Grup Socialista, a aquest article 6?

El Sr. ABELLÓ: Senyor President, la retirarfem en defensa d'una esmena transaccional.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Torn en contra: el senyor Orriols té la paraula. (Pausa.) No hi ha torn en contra. Molt bé. Aquesta transaccional... (Pausa.) Moltes gràcies. La senyora Secretària li donarà lectura.

La Sra. SECRETÀRIA TERCERA: «Esmena transaccional a l'esmena número 8, a l'article 6.7. Afegir al final: "aplicable d'acord amb la legislació en aquesta matèria."»

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Procedirem ara a les votacions d'aquestes esmenes i articulat. En primer lloc votàrem els tres primers articles, que no tenen esmenes, segons el Dictamen.

Vots a favor?

Aquests articles han quedat aprovats per unanimitat.

A continuació se sotmet a votació les esmenes..., l'esmena número 2, del Grup d'Iniciativa per Catalunya a l'article 4.

Vots a favor?

Aquesta esmena ha quedat aprovada per unanimitat.

Procedim ara a votar l'esmena transaccional a la número 3, del Grup Socialista.

Vots a favor?

Aquesta transaccional ha quedat aprovada per unanimitat.

Es vota l'esmena número 11 del Grup Socialista, a l'article... No: l'esmena 4 —4, que és l'11 de l'Informe—, també a l'article 4.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 15 vots a favor, 54 en contra i 9 abstencions.

Ara se sotmet a votació l'article quart, segons el Dictamen.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

L'article ha quedat aprovat per 63 vots a favor, cap en contra i 12 abstencions.

A continuació es votaran les esmenes 6 i 7, del Grup d'Iniciativa a l'article... No, l'esmena número 6 a l'article 5, del Grup d'Iniciativa.

Vots a favor?

Aquesta esmena ha quedat aprovada per unanimitat.

A continuació es vota el text de l'article 5, segons el Dictamen.

Vots a favor?

L'article cinquè ha quedat aprovat per unanimitat.

Passem a l'article sisè, que té una sola esmena: la número 7, del Grup d'Iniciativa.

Vots a favor?

Aquesta esmena ha quedat aprovada per unanimitat.

A continuació se sotmet a votació l'esmena transaccional a la número 8, del Grup Socialista, a què abans s'ha donat lectura.

Vots a favor?

Aquesta esmena transaccional ha quedat aprovada per unanimitat.

I ara se sotmet l'article setè del Dictamen. Sisè!

Vots a favor?

L'article sisè ha quedat aprovat per unanimitat.

Passem al següent article, el setè. Hi han dues esmenes socialistes: la 9 i la 10. Per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Abelló.

El Sr. ABELLÓ: Sí, senyor President. Defensaria conjuntament les dues esmenes. Aquestes dues esmenes, com ja he exposat abans en la presentació de l'esmena de retorn, fan referència, segurament, a la diferència essencial que, de tot el conjunt d'esmenes que queden, hi ha entre el Grup de la majoria i el nostre Grup. Quan parlàvem del dret de retenció, evidentment, aquest Projecte de Llei, la novetat és que el converteix en un dret real. Nosaltres, en aquestes esmenes, el que plantejem, precisament, per la via de modificació o per la via de supressió, és que no sigui un dret real. És a dir, que continuï sent un dret personal; i per tant creiem que, sobre aquest aspecte, evidentment, els punts de vista del Grup de la majoria i de nosaltres són molt distants i, per tant, hem mantingut aquestes esmenes.

Res més, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Abelló. Torn en contra? Té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Orriols.

El Sr. ORRIOLS: Gràcies, senyor President. Com haurà observat, hi ha voluntat de consens en la majoria d'aspectes que hem pogut en aquesta Llei, però, realment, ens trobem davant d'un posicionament que fa impossible més consens, perquè el nostre Grup considera que admetre aquesta esmena variaria substancialment la naturalesa que es vol donar i dotar a aquesta figura jurídica. I penso que tots vostès estaran d'acord que una cosa és la quantia que es vol garantir i una altra és el caràcter o la naturalesa d'aquesta garantia. Nosaltres pensem que la garantia ha de ser sòlida, i en aquest sentit el text del Projecte de Llei no deixa lloc a dubtes i, per tant, ens sembla més convenient.

Gràcies, senyor President.

Hauré defensat, també, la número 9 i 10.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Orriols. Passem a les votacions d'aquestes esmenes. Es poden votar conjuntament? Es voten conjuntament: 9 i 10 del Grup Socialista a l'article 7.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquestes esmenes han estat rebutjades per 14 vots a favor, 50 en contra i 7 abstencions.

A continuació es vota l'article setè, segons el Dictamen.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

L'article setè ha quedat aprovat per 57 vots a favor, cap en contra i 14 abstencions.

Passem al següent article, el 8. Hi han dues esmenes del Grup Socialista: l'11 i la 12. Per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Abelló.

El Sr. ABELLÓ: Sí, senyor President. Amb aquestes esmenes entràriem, ja, en l'apartat que fa referència a la penyora.

Aquestes esmenes el que fan és l'addició de nous apartats, quan plantejem quins són els requisits per constituir la penyora. En el Projecte de Llei se'ns plantegen dos requisits per a la seva constitució; nosaltres el que fem, amb l'addició d'aquests nous apartats, és constituir-ne dos més. És a dir, per un costat nosaltres diem que es constitueixi, per assegurar el compliment d'una obligació principal, i després li afegim un altre apartat en què assenyallem que la cosa pignorada pertany en propietat al pignorant.

Nosaltres creiem que aquesta constitució és necessari ampliar-la amb aquests apartats, perquè la constitució d'aquesta tingui una dimensió diferent de la que té al Projecte de Llei.

Res més, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Abelló. Torn en contra; té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Esteve Orriols.

El Sr. ORRIOLS: Gràcies, senyor President. Nosaltres, l'esmena número 11, del Grup Socialista, entenem que no aporta claredat al Projecte i sí una bona dosi de confusió. És evident que el text del Projecte de Llei és més ampli i permet la possibilitat de garantir interessos, encara que aquesta garantia pugui ser, en un moment determinat, l'obligació principal. Per tant, d'altra banda, l'article 9 és prou explícit en aquest sentit i suficientment clarificador.

Per tant, ens sembla que aquesta amplitud que recull el Projecte de Llei quedaria limitada acceptant aquesta esmena, i no ho trobem prou encertat.

I en relació amb l'esmena número 12, significaria, la seva acceptació, una restricció o una limitació a la facultat de pignorar, de la mateixa manera com l'article 9 permet a la penyora garantir qualsevol obligació pròpia o aliena, ens sembla que seguir la tradició del Dret Civil Català, de propiciar la lliure voluntat de les persones per sobre d'un sentit intervencionista, fa necessari no reclamar la propietat de la cosa objecte de penyora, el que suposaria, evidentment, una limitació que fuig de l'esperit del Projecte de Llei.

Per aquests motius, senyor President, ens oposarem a les esmenes números 11 i 12.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Orriols. Passem a les votacions d'aquestes esmenes. Conjuntament, 11 i 12...? Per separat.

Doncs primer votarem la número 11.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 18 vots a favor, 52 en contra i 9 abstencions.

A continuació, es vota l'esmena número 12.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 16 vots a favor, 56 en contra i 6 abstencions.

A continuació, es vota el text de l'article 8 segons el Dictamen.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

L'article vuitè ha quedat aprovat per 64 vots a favor, cap en contra i 16 abstencions.

A continuació, se sotmeten a votació els articles 9 i 10, que no tenen esmenes.

Vots a favor?

Aquests articles han quedat aprovats per unanimitat.

Passem a l'article 11, en el qual hi ha viva només una sola esmena, la número 13, del Grup Socialista. Per a defensar-la, té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Abelló.

El Sr. ABELLÓ: Sí, la retirarem en favor d'una transaccional, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Perfectament. Doncs, prego que arribi aquesta transaccional a la Mesa. *(Pausa.)* Moltes gràcies. La senyora Secretària procedirà a la lectura d'aquesta transaccional.

La Sra. SECRETÀRIA TERCERA: «Esmena transaccional amb l'esmena número 13. Afegir, al final: "D'acord amb la legislació aplicable en la matèria."»

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Es passa a la votació d'aquesta transaccional.

Vots a favor?

Aquesta esmena ha quedat aprovada per unanimitat.

Es vota l'article 11, segons el Dictamen.

Vots a favor?

Aquest article ha quedat aprovat per unanimitat.

A l'article 12 queden tres esmenes, del Grup Socialista, els números 14, 15 i 16. Per a la seva defensa —conjunta, suposé la paraula l'il·lustre Diputat senyor Abelló.

El Sr. ABELLÓ: Sí, senyor President. Les retirarem en favor de tres transaccionals a aquestes esmenes.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Doncs, prego..., el text d'aquestes transaccionals? *(Pausa.)* Moltes gràcies. La senyora Secretària procedirà a la seva lectura.

La Sra. SECRETÀRIA TERCERA: «Esmena transaccional amb les esmenes números 14, 15 i 16. El darrer punt i seguit queda redactat de la manera següent: "En els dos supòsits establerts en aquest apartat, s'ha de respectar la legislació específica en la matèria, i són admissibles les diferències de valor fins a cinc per mil, cas en el qual el deutor ha de reposar immediatament la diferència en metàl·lic."»

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Se sotmet a votació aquesta transaccional.

Vots a favor?

Aquesta transaccional ha quedat aprovada per unanimitat.

Es vota a continuació l'article 12 i també votarem el 13, perquè no tenen esmenes cap dels dos en haver-se aprovat la transaccional.

Vots a favor?

Els articles 12 i 13 han quedat aprovats per unanimitat.

Passem ara a l'article 14, en el qual hi ha diverses esmenes: del Grup Socialista, hi ha la 17 i la 20. Per a la seva defensa, té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Abelló.

El Sr. ABELLÓ: Sí, senyor President. Retirarem la 17 i, la 20, la retirarem a favor d'una transaccional.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. El senyor Esteve Orriols fa arribar el text de la transacció. La senyora Secretària donarà lectura a la transacció.

La Sra. SECRETÀRIA TERCERA: «Esmena transaccional amb l'esmena número 20. Afegir al final: "D'acord amb la legislació aplicable en aquesta matèria."»

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. El Grup d'Iniciativa per Catalunya manté dues esmenes: la 18 i la 19. Per a la seva defensa, té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Nualart.

El Sr. NUALART: Sí, la 18 la retirarem, i la 19 la donarem per defensada, perquè és igual, és l'addició del *Diari Oficial de la Generalitat*, que ja havíem defensat amb anterioritat.

És a dir, l'esmena 18, la retirem, però a favor d'una transaccional.

El Sr. PRESIDENT: Senyor Esteve Orriols, vostè no fa torn en contra? Només porta les transaccionals.

Moltes gràcies. *(Rialles.)*

La Sra. SECRETÀRIA TERCERA: «Esmena transaccional a l'esmena número 18, del Grup d'Iniciativa: "De notificar-ho prèviament al deutor."»

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. El Grup d'Iniciativa ha retirat la 19...

El Sr. NUALART: Donarem per defensada la 19, perquè és també...

El Sr. PRESIDENT: La dona per defensada. Vol fer torn en contra?

El Sr. ORRIOLS: No.

El Sr. PRESIDENT: Doncs llavors procedim a votar en primer lloc aquesta 19.

Vots a favor?

Aquesta esmena ha quedat aprovada per unanimitat.

A continuació, es vota la transaccional... Sí, però s'han de votar separatament. La transaccional a l'esmena socialista.

Vots a favor?

Aquesta transaccional ha quedat aprovada per unanimitat.

I, a continuació, se sotmet a votació la transaccional a l'esmena del Grup d'Iniciativa per Catalunya.

Vots a favor?

Aquesta esmena ha quedat aprovada per unanimitat.

A continuació, es vota l'article 14, segons el Dictamen.

Vots a favor?

L'article 14 ha quedat aprovat per unanimitat.

A continuació, se sotmeten a votació la disposició transitòria, la disposició final, l'exposició de motius i el títol de la Llei, que no tenen esmenes: en una sola votació, conjuntament.

Vots a favor?

Tots aquests extrems han quedat aprovats per unanimitat.

Ara, els grups poden fer explicació de vot. El CDS? Tampoc. Esquerra, tampoc? El Mixt? No. El Grup Parlamentari Popular? Iniciativa? El Grup Socialista, tampoc vol explicació de vot? Moltes gràcies.

Doncs podem passar al cinquè punt de l'ordre del dia, que és el debat i votació del Dictamen de la Comissió de Política Territorial sobre el Projecte de Llei de l'Habitatge, i de les esmenes i els vots particulars reservats per a defensar en el Ple. La Comissió de Política Territorial ha acabat els seus treballs i ha emès Dictamen. Algun membre del Consell Executiu vol presentar la iniciativa legislativa? Doncs, té la paraula l'honorable Conseller senyor Molins.

Projecte de Llei de l'Habitatge

El Sr. CONSELLER DE POLÍTICA TERRITORIAL I OBRES PÚBLIQUES (Joaquim Molins): Molt honorable senyor President, il·lustres senyores i senyors diputats, no hi ha

dubte que, quan parlem de l'habitatge, estem parlant d'un bé que afecta tots els ciutadans, i els afecta d'una manera molt directa. L'habitatge és un bé de primera necessitat per a tothom, i això li atribueix un caràcter eminentment social, i és necessària la intervenció dels poders públics per poder donar satisfacció a aquells casos de persones amb recursos limitats que no poden accedir-hi amb els seus propis mitjans.

S'ha dit moltes vegades —i és cert— que l'habitatge suposa, per a la majoria de les famílies, la despesa o una de les despeses més importants que realitzen al llarg de la seva vida. Els problemes, molts i diversos, relacionats amb l'habitatge tenen una enorme incidència i suposen una de les més grans preocupacions de la nostra societat. El procés de producció d'un habitatge, des del planejament urbanístic previ, concepció i construcció, fins a la posada a disposició de l'usuari per a la utilització i satisfacció de les seves necessitats, és un procés llarg i complex, en el qual intervenen un gran nombre d'agents molt diversos, i l'Administració hi juga un paper fonamental. L'habitatge és un producte de llarga durada, encara que limitada, sotmès a necessàries i imprescindibles actuacions de conservació i manteniment, que fan que aquell procés de producció es perllongui, d'alguna manera, al llarg de tota la seva vida útil.

Hi ha una demanda, per diferents motius, de tots els sectors implicats en el món de l'habitatge, és a dir, de la societat sencera, perquè es regulin aspectes fonamentals d'aquest procés de producció, accés, ús i conservació de l'habitatge. Tot això que hem dit fa que aquesta Llei de l'Habitatge sigui absolutament necessària. Els profunds canvis que en els darrers anys ha experimentat el mercat immobiliari, l'exigència cada cop més gran d'una major qualitat i la constatació de la situació del nostre parc d'habitatges, que fa necessari l'establiment de l'obligació o —més encara que l'obligació— de la cultura de la conservació, fa que aquesta Llei sigui, a més a més, indiscutiblement oportuna.

El Projecte de Llei, la Llei, vol fer una disposició marc que reguli els aspectes fonamentals relacionats amb l'habitatge, que reculli i serveixi de base donant coherència a un conjunt de normes, algunes ja existents i d'altres que s'hauran de promulgar en el seu desenvolupament, i té per objecte vetllar pel compliment del dret de l'habitatge constitucionalment reconegut, regulant les condicions de dignitat i adequació que l'han de qualificar, regulant les mesures de protecció per als adquirents o usuaris, les mesures de foment i el règim disciplinari.

El Projecte de Llei respon a una estructura lògica amb el procés que segueix l'habitatge i està configurat en un títol preliminar, que defineix el seu àmbit d'aplicació, i cinc títols relatius cadascun d'ells als següents temes: el primer, a la ubicació i construcció de l'habitatge; el segon, a la transmissió de l'habitatge, regulant les garanties, la publicitat i l'oferta i les condicions per a la venda i lloguer; el tercer, l'ús, la conservació, la rehabilitació i l'adaptació de l'habitatge per a persones amb disminució física; el quart, el foment públic de l'habitatge amb inclusió de la promoció pública de sòl i d'habitatges i l'establiment de beneficis i ajuts econòmics, i finalment, el cinquè, amb el règim disciplinari, tipificant les infraccions en matèria d'habitatge, establint les mesures administratives de protecció i sanció i determinant els responsables de les infraccions.

Voldria fer, senyores i senyors diputats, referència a aquells aspectes més innovadors i més importants d'aquesta Llei. Es defineix, per primera vegada en un text legal, la figura del promotor d'habitatges i es preveu la regulació d'aquesta activitat professional amb la creació d'un registre. D'aquesta manera es ve a omplir un dels buits existents en el procés constructiu.

La Llei vetlla per la integració de la nova construcció, rehabilitació d'habitatges en l'entorn urbà o natural i té cura perquè aquesta Llei es faci..., perquè aquesta integració es faci amb les màximes garanties i qualitat, exigint, per poder iniciar les obres de construcció, la presentació davant del corresponent ajuntament del projecte de caràcter executiu, el projecte de seguretat —quan aquest sigui necessari—, i el programa de control de qualitat, i el nomenament, també, de la direcció facultativa de l'obra, per tal de fer-la més intel·ligible, clarificant el contingut de la llicència d'obres, havent-se d'especificar el número d'habitatges que empara i la seva superfície útil.

També garanteix l'adequació de l'escriptura de declaració d'obra nova a la realitat de l'obra executada i aprovada amb la incorporació —i aquesta és una novetat que incorpora la Llei— a l'escriptura de la llicència d'obres i d'una certificació que l'obra s'ha executat d'acord amb les especificacions de la llicència.

Un aspecte fonamental de la Llei és aquell que fa referència a la protecció de l'usuari de l'habitatge i també a les seves obligacions: la Llei preveu la constitució, per part del promotor, d'una garantia a favor dels adquirents; garantia que haurà de cobrir la reparació dels defectes de construcció i dels danys que se'n derivin. Aquesta garantia s'haurà de fixar d'acord amb allò que disposi la legislació comunitària sobre aquesta matèria.

Es dona, amb el Projecte de Llei, transparència al tràfic jurídic de l'habitatge, clarificant el contingut de la publicitat, de la informació i de l'oferta i regulant els requisits previs per a la venda o lloguer dels habitatges. Es garanteixen les quantitats lliurades a compte del preu de l'habitatge i es determina, també, la documentació que el venedor haurà de posar a disposició de l'adquirent.

Un document clau que crea aquesta Llei —o que crearà aquesta Llei— és el llibre de l'edifici. Aquest recull les principals dades referents a l'edifici i a la seva construcció, emplaçament, identificació del promotor, constructor i tècnics que hi han intervingut, garanties de les quals gaudeix i el seu règim jurídic amb l'especificació de les càrregues a les que pugui estar subjecte. Forma part d'aquest llibre de l'edifici el document d'especificacions tècniques, que inclou els plans de l'edifici, l'esquema de les xarxes d'instal·lacions i sistemes de seguretat i la descripció dels materials i solucions emprades en la seva construcció. Dintre del document d'especificacions tècniques, cal fer especial esment de les instruccions d'ús i manteniment que recolliran les successives revisions periòdiques que s'hauran de dur a terme en les diferents parts de l'edificació i les actuacions de conservació necessàries per tal de mantenir-ne el bon estat i allargar al màxim la seva vida útil. En el llibre de l'edifici, que el promotor haurà de lliurar als adquirents, s'haurà de fer constar les operacions de manteniment que es portin a terme, les incidències que es produeixin, així com les reformes o rehabilitacions que s'hi realitzin.

Creiem que aquestes són mesures fonamentals per aconseguir implantar aquesta cultura de la conservació i manteniment de la qual feia esment a l'inici de la meua intervenció.

Atès el caràcter de bé indispensable que té l'habitatge i el seu gran valor, s'estableix l'obligació de constituir, per part del propietari, una assegurança que cobreixi, com a mínim, els riscos derivats de causes fortuïtes, força major i danys contra tercers.

D'altra banda, aquest Projecte de Llei, i la Llei en ser aprovada, facultarà la intervenció de l'Administració tot i respectar la legislació civil en la matèria per tal d'autoritzar l'execució d'indispensables obres de rehabilitació, d'adaptació per a persones amb disminució física en determinats supòsits en què no s'aconsegueixi arribar a un acord entre propietaris o entre propietaris i usuaris.

La Llei regula la intervenció de les administracions públiques en la promoció pública de sòl i d'habitatge, i estableix, també, les mesures de foment necessàries per tal de facilitar als ciutadans l'accés a un habitatge digne i adequat. Contempla la Comissió de Programació, integrada per representants de les diferents administracions, que haurà de fixar la programació dels habitatges de promoció pública, preveient les diferents modalitats de finançament que s'hauran d'aplicar a cadascun dels diferents règims existents.

Per tal de garantir el bon destí i el compliment de la seva finalitat, la Llei preveu —i aquesta és una introducció, una modificació, una novetat de la Llei extraordinàriament important— o preveurà, amb la seva aprovació, en la transmissió dels habitatges de protecció oficial, l'exercici dels drets de tempteig i retracte per part de l'Administració.

Finalment, s'estableix un règim disciplinari per garantir el compliment dels preceptes regulats, es tipifiquen les infraccions, s'arbitren les mesures administratives de protecció i sanció i es determinen els responsables de les infraccions.

Fruit del treball de la ponència, la Comissió de Política Territorial d'aquest Parlament ha recollit i ha aprovat algunes modificacions al text inicialment presentat que l'han enriquit i entre les quals voldria destacar la necessitat d'una planificació plurianual de l'habitatge de promoció pública i, sobretot, la creació del Consell Assessor de l'Habitatge de Catalunya. Aquest Consell, integrat, sota la presidència del que sigui Conseller de Política Territorial i Obres Públiques, per diferents representants de l'Administració de la Generalitat, dels ens locals, dels agents que intervenen en el procés de producció de l'habitatge i de les associacions de defensa dels consumidors i usuaris, constituirà l'organisme de caràcter consultiu i assessor de la Generalitat en matèria d'habitatge.

Crec que és absolutament necessari fer esment de l'elevat grau de consens a què s'ha arribat en els treballs de la ponència i de la Comissió de Política Territorial o/i de l'enriquiment que, pel contingut de la Llei, han significat les aportacions fruit d'aquest diàleg. Ja d'antuvi, en el contingut de la Llei, hi havia també el fruit del diàleg amb el cost social que està darrera de la creació de l'habitatge, que també ha col·laborat en la redacció i la posta en marxa d'aquest Projecte de Llei. Aquest consens, a què s'ha arribat, posa de manifest la necessitat i l'oportunitat d'aquest Projecte de Llei i també que amb la seva aprovació donarem satisfacció a la demanda de tota la societat a què em referia al començament d'aquesta presentació.

Per tot això, senyores i senyors diputats, i pel seu vot favorable, els dono, d'antuvi, les gràcies.

Moltes gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, honorable Conseller. Si no hi hagués cap diputat encomanat per la Comissió per presentar el Dictamen passariem seguidament al debat del Projecte de Llei, cosa que fem en aquest moment.

Abans d'entrar en el debat, haig de fer present a la Cambra que hi ha diverses errades en el butlletí en què es va publicar el text del Dictamen. Com que tots els grups tenen nota d'aquestes errades, les considerem esmenades i incorporades al Projecte. Després també hi ha unes altres errades d'omissió dels articles 3 i 4, cal addicionar un article 3 bis i un article 3 ter, dels quals també tenen coneixement tots els ponents.

Finalment, haig de fer avinent que hi ha unes esmenes tècniques de les quals només en tenen coneixement els grups de Convergència i Unió i Socialista, que les acaben de formalitzar fa molt poca estona i per consegüent es procedeix a donar-los lectura, seguidament, per part del senyor Secretari.

El Sr. SECRETARI PRIMER: «Primera. A l'article 12.2 del text del Dictamen, s'ha de suprimir el segon paràgraf entre "en aquests últims supòsits" i "l'obra abans indicada". Aquesta esmena tècnica es justifica perquè l'aprovació d'una esmena transaccional per la Comissió entre les esmenes números 78 i 81 de l'Informe de Ponència comporta que el supòsit a què es fa referència en aquest paràgraf hagi desaparegut del text del Dictamen.»

»Segona. L'article 28.3 del text del Dictamen hauria de quedar redactat de la manera següent: "3. La promoció d'obres de gran rehabilitació, entenent per tals les que només excloquin l'enderrocament de les façanes o constitueixin una actuació global en tot l'edifici per destinar a la promoció, en venda o lloguer, els habitatges resultants, s'equipararà a la promoció d'obres de nova construcció als efectes de l'aplicació dels preceptes del títol segon d'aquesta Llei". Aquesta esmena tècnica es justifica en una precisió tècnica millor als efectes de no prejutjar que l'equiparació entre obra nova i gran rehabilitació comporta la necessitat d'intervenció d'un tècnic determinat, sinó que en cada cas hi haurà de participar el competent per l'obra en concret.»

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Hi ha conformitat amb la incorporació al Dictamen d'aquestes esmenes tècniques?

Doncs, així es fa.

Hi havia resevada una esmena a la totalitat de retorn del Projecte al Govern presentada pel Grup Mixt, però ha estat retirada, com així totes les esmenes del Grup Mixt. I pràcticament, també han estat retirades gairebé totes, no totes, però gairebé totes les de l'Agrupació Parlamentària del CDS.

Passem a la part dispositiva, doncs. La primera esmena és a l'article 1, presentada pel Grup Mixt, que ha quedat retirada.

Passem, doncs, a l'article 2. També només n'hi havia una del Grup Mixt, retirada. El mateix a l'article 3, però a l'article 3 hi ha una esmena viva d'Esquerra Republicana de Catalunya. Per a la seva defensa, té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Pueyo.

El Sr. PUEYO: Senyor President, només per anunciar que la retirem.

El Sr. PRESIDENT: Doncs queda retirada. I l'article... Hi ha la proposta d'un nou article, que és l'esmena número 7, del Grup Popular. El senyor Curto té la paraula.

El Sr. CURTO: Gràcies, senyor President. Abans volia saber què ha passat amb l'esmena 11, del Grup Popular, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: L'esmena 11, del Grup Popular? Està, està molt viva, és a l'article 4.

El Sr. CURTO: I què passa amb aquesta esmena, senyor President?

El Sr. PRESIDENT: Com?

El Sr. CURTO: I què passa amb aquesta esmena?

El Sr. PRESIDENT: Quina?

El Sr. CURTO: L'esmena número 11.

El Sr. PRESIDENT: La número 11? Figura que la defensaran en el seu moment, que és a l'article quart.

El Sr. CURTO: Perdó, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Eh?

El Sr. CURTO: Sí, sí.

El Sr. PRESIDENT: Ara estem, estem...

El Sr. CURTO: D'acord, d'acord senyor President. És que en veure esmena...

El Sr. PRESIDENT: És un nou article a continuació del 3...

El Sr. CURTO: No, jo en veure esmena número 7, m'havia confós jo amb el número de l'article.

Gràcies, senyor President.

Molt breument, senyores i senyors diputats, per manifestar que de la mateixa manera que el Projecte de Llei de l'Habitatge determina i estableix la definició de l'habitatge, és normal, des de la nostra opinió, que es determini també la definició del promotor.

És cert que a l'article tercer apareix que el promotor és aquella persona física o jurídica que decideix, programa, impulsa, rehabilita i subministra d'acord sempre amb les obligacions derivades dels corresponents contractes d'obres. I a partir d'aquí, segons tots los antecedents del Projecte de Llei, a partir d'aquí, acaba la responsabilitat del promotor.

És per això que, amb l'objectiu de deixar establerts alguns elements bàsics d'est procés que dona garantia a l'usuari per tal d'evitar que el mateix usuari es trobi en situació d'indefensió, és per això que el Grup Popular proposa l'addició d'un nou article, que fa referència a la dissolució d'una societat promotora d'habitatges, que fa referència al seu patrimoni social i que fa referència a la responsabilitat de complir les seves obligacions per raó de promoció i construcció dels habitatges.

Es tracta, en definitiva, d'evitar la desaparició d'un patrimoni social sense assegurar primer unes mínimes responsabilitats a favor de l'usuari.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Curto. Torn en contra; té la paraula l'illustre Diputat senyor Masó.

El Sr. MASÓ: Sí, senyor President. Molt breument per dir que en aquesta Llei les previsions de garanties s'estableixen en un article específic, que és l'article 13, al qual ja ha fet menció l'illustre Diputat senyor Curto, i que en el punt quart, exactament, diu que la garantia prevista cobreix totalment les previsions que feia el senyor Curto i, per tant, votarem en contra d'aquesta esmena, més que res per sobrer.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Masó. A l'article quart hi ha una sola esmena, la número 9, del Grup Socialista; per a la seva defensa té la paraula l'illustre Diputat senyor Oliart.

El Sr. OLIART: Gràcies, senyor President. Acumularia aquí la defensa de les esmenes 9, 16 i 17.

El Sr. PRESIDENT: Perfectament.

El Sr. OLIART: Bé, quant als vots particulars 9 i 16, com que seran acceptats pel Grup de la majoria, els dono ja per defensats.

El Sr. PRESIDENT: Té una gran visió profètica vostè.

El Sr. OLIART: Sí, senyor. (*Remor de veus.*) I també la número 12, l'esmena número 12, socialista, la retirem en funció d'aquestes transaccions o acceptacions.

Moltes gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: O sigui, tindran transaccional la 12 i quina més?

El Sr. OLIART: La 9. No, la 9 i la 16; i la 12 es retira.

El Sr. PRESIDENT: Perfectament. (*Pausa.*) Moltes gràcies. Seguint amb aquest grup d'articles, el Grup Popular tindria l'11 per defensar, a l'article quart. Té la paraula.

El Sr. CURTO: Senyor President, la donem per defensada perquè si no sabem si s'accepta lo vot particular número 1, com que esta esmena nostra és una conseqüència del manteniment del text del Dictamen, si no s'accepta lo vot número 1, no podem exercitar la seva defensa.

El Sr. PRESIDENT: Perfectament. Senyor Masó, vol dir alguna cosa?

El Sr. MASÓ: Sí, senyor President. Primer per posar de manifest que sí que el nostre Grup acceptarà el retorn en el text original del Projecte, que representa el vot particular número 1, és a dir l'esmena número 9, del Grup Socialista, com també el retorn al text original que representa el vot particular número 2, és a dir l'esmena número 16, i que, pel que fa a l'esmena del senyor Curto, en el cas que se sotmetés a votació, nosaltres la votaríem en contra perquè, pel que diu ell: «Reglamentàriament s'establiran les distàncies o condicions que garanteixin l'habitabilitat», aquest és un tema que encara s'ha de resoldre via planejament i no via aquesta Llei, perquè les circumstàncies són molt variades en cada zona del país, molt variades dintre un mateix municipi i, per tant, una llei de l'habitatge no pot establir de manera genèrica aquesta previsió, sinó que això ho ha de fer el planejament.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Masó. Passem ara a les votacions. Votarem, en primer lloc, els articles 1, 2 i 3, que en aquests moments no tenen cap esmena.

Vots a favor?

Aquests tres articles han quedat aprovats per unanimitat.

A continuació se sotmet a votació l'esmena número 7, del Grup Popular, que pretén la inclusió d'un nou article.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 2 vots a favor, 54 en contra i 18 abstencions.

Prego que la transaccional a l'esmena número 9, del Grup Socialista, vingui a la Mesa.

El Sr. MASÓ: Senyor President, no es tracta de cap transaccional, sinó, senzillament, de votar afirmativament l'esmena número 9 i l'esmena número 16, també, que representen retornar al text original del Projecte redactat pel Govern...

El Sr. PRESIDENT: D'acord.

El Sr. MASÓ: ...i que comportava, tal com ha manifestat l'illustre Diputat senyor Oliart, la retirada de l'esmena número 12.

El Sr. PRESIDENT: Perfectament. Doncs, es vota a continuació aquest vot particular a l'article 4.

Vots a favor?

Ha quedat aprovat per unanimitat.

A continuació es vota l'esmena número 11, del Grup Popular, 11.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 2 vots a favor, 54 en contra i 18 abstencions.

A continuació es vota l'article 4, segons el Dictamen.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

L'article quart ha quedat aprovat per 72 vots a favor, cap en contra i 2 abstencions.

A continuació es vota l'article cinquè que no té cap... (L'I. Sr. Masó demana per parlar.) Sí, digui, senyor Masó.

El Sr. MASÓ: Senyor President, ha quedat pendent de votar l'article 3 bis i 3 ter, que són aquests que s'havien incorporat...

El Sr. PRESIDENT: Que estaven incorporats. Exactament.

Es voten aquests articles.

Vots a favor?

Han quedat aprovats per unanimitat.

A continuació es vota l'article cinquè, que no té cap esmena.

Vots a favor?

L'article cinquè ha quedat aprovat per unanimitat.

Votem l'article..., no, l'esmena transaccional... No, el vot particular, que correspon al número 16 i article sisè, del Grup Socialista.

Vots a favor?

El vot particular ha quedat aprovat per unanimitat.

I ara se sotmet a votació l'article 6, segons el Dictamen.

Vots a favor?

(L'I. Sr. Latorre demana per parlar.)

Sí, el senyor... Vol alguna votació separada, el senyor Latorre?

El Sr. LATORRE: Crec que l'esmena 17 està viva.

El Sr. PRESIDENT: Del CDS. Sí, senyor. I no l'hem votada, de manera que la votarem en aquests moments.

El Sr. LATORRE: Si em permet...

El Sr. PRESIDENT: Sí.

El Sr. LATORRE: ...donar peu a la seva defensa?

El Sr. PRESIDENT: Ah! És que ha decaigut, eh?, com a conseqüència d'haver prosperat el vot particular de l'esmena número 16.

El Sr. LATORRE: Bé, no tinc la seguretat que això sigui així, perquè el contingut no era exactament el mateix. En tot cas...

El Sr. PRESIDENT: Bé...

El Sr. LATORRE: ...per no fer perdre temps a la Cambra...

El Sr. PRESIDENT: No, no.

El Sr. LATORRE: ...haig de dir que la meua defensa consistiria justament en això, que un cop aprovada l'esmena anterior nosaltres retirariem la nostra esmena.

El Sr. PRESIDENT: Molt bé. Doncs, queda retirada. Moltes gràcies.

I llavors sí que es pot votar l'article 6, que en aquests moments no té cap esmena.

Vots a favor?

L'article sisè ha quedat aprovat per unanimitat.

El setè tampoc té cap esmena i el votem seguidament.

Vots a favor?

L'article setè ha quedat aprovat per unanimitat.

Passem ara a l'article vuitè. Hi ha una sola esmena viva, que és del Grup Popular, la número 20. Senyor Curto? La retira en aquest moment. Perfectament.

Passem a l'article 9, que també té una esmena del Grup Popular, la 21. Senyor Curto, té la paraula per defensar-la.

El Sr. CURTO: Molt breument, senyor President. Esta modificació que proposa lo Grup Popular, probablement —i subratllo això de «probablement»—, sigui més concreta que el mateix Dictamen, sobretot a l'hora de determinar la qualitat de l'habitatge sense desconsiderar lo redactat del Projecte de Llei. Però és cert, a pesar d'estes manifestacions meves, que mentre que lo text del Projecte parla de «vetllar» —que hi ha certa ambigüitat en esta terminologia—, «vetllar per assolir les exigències», la modificació que es proposa determina la qualitat de vida, determina la correcció dels elements constructius, lo disseny, la salubritat i, a més, obliga tant al procés de construcció com a la fase del projecte. En canvi, lo Dictamen només contempla esta garantia de qualitat en lo procés de construcció.

Gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Curto. Torn en contra? El senyor Masó té la paraula.

El Sr. MASÓ: Senyor President, més que un torn en contra, per anunciar que en aquest mateix article i atenent una esmena presentada pel Grup d'Iniciativa, nosaltres presentarem un text transaccional que especifica qui és que haurà de vetllar per això que, en aquest cas, serà el tècnic competent, qui correspongui, però aquesta precisió, tret del diàleg amb d'altres grups, és el que presentaré a aquesta Mesa. I per donar resposta a la intervenció del senyor Curto, nosaltres entenem que com ha quedat redactat el conjunt de la Llei precisament incideix molt en les garanties; en les garanties no només les econòmiques que estableix l'article 13, sinó les garanties de control de qualitat en general i, per tant, votariem en contra d'aquesta esmena que voldríem que la considerés ell recollida en aquesta transaccional.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Masó, però m'hauria d'aclarir: aquesta transaccional, a quina esmena és? A la 23, del Grup d'Iniciativa. Molt bé. O sigui que el Grup d'Iniciativa ja no defensa la seva esmena 23. Molt bé.

Llavors queda l'esmena número 22, del CDS. Per a la seva defensa té la paraula el senyor Latorre.

El Sr. LATORRE: Sí, senyor President. L'esperit d'aquesta esmena és assolir un més important nivell de concreció en el contingut i l'abast de la qüestió de la qualitat de l'habitatge. La redacció que proposem és que: «La construcció dels habitatges s'ajustarà a les prescripcions del plec de condicions tècniques del projecte constructiu» —que hagi estat aprovat— «i a la normativa general que en sigui d'aplicació. El plec de condicions esmentat i el programa de control de qualitat hauran de determinar la tipologia i la quantitat dels controls de qualitat que s'hauran de dur a terme durant l'execució de les obres.»

En tot cas ja anuncio, senyor President, que a la vista de l'esmena transaccional, de la qual es donarà lectura —ho suposo—

que tot seguit, nosaltres ens reservem la possibilitat de retirar també aquesta esmena.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Esquerra Republicana té l'esmena número 24, a l'article 9. Per a la seva defensa té la paraula l'illustre Diputat senyor Pueyo.

El Sr. PUEYO: Gràcies, senyor President. Molt breument per dir que mantenim aquesta esmena; entenem que no únicament cal determinar, amb claredat, tot allò que faci referència als materials emprats, com és obvi i evident si s'atén als fets dels darrers mesos i anys, sinó també, en conseqüència, a qui, és a dir, a quins departaments correspon aquest control.

Per aquest motiu, doncs, mantenim l'esmena 24. Gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Pueyo. Torn en contra; sí, el senyor Masó.

El Sr. MASÓ: Sí, senyor President. Més que res per dir que en la línia molt lloable en què està el senyor Pueyo, de voler concretar i precisar molt més tot allò que fa referència a la qualitat, assignar per una llei, per la Llei de l'Habitatge en concret, les funcions que ha de fer cadascun dels departaments, nosaltres entenem que suposaria introduir-se d'una manera poc correcta en el que és l'acció de Govern.

Per tant, no és aquesta Llei que ha de dir el que ha de fer el Departament d'Indústria i el que ha de fer el Departament de Comerç. Possiblement tot això que proposa amb aquesta esmena el senyor..., el Grup d'Esquerra Republicana es deu haver de recollir en l'esperit general i en l'acció de Govern d'intentar que els productes utilitzats a casa nostra tinguin la garantia de qualitat que han de tenir, però en cap cas entenem nosaltres que és a través d'un article de la Llei de l'Habitatge que podem fixar les competències del Departament d'Indústria o del de Comerç, cosa que —repeteix— és una cosa que correspon de l'acció de Govern.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Abans de passar a les votacions prego que es doni lectura a la transaccional a la número 23, del Grup d'Iniciativa.

El Sr. SECRETARI PRIMER: L'esmena transaccional proposa iniciar l'article novè de la següent manera: «En el procés de construcció dels habitatges el tècnic competent haurà de vetllar...», i continua la resta del Dictamen.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Secretari. Senyor Latorre?

El Sr. LATORRE: Sí, senyor President, per retirar la nostra esmena número 22.

El Sr. PRESIDENT: Doncs, queda retirada. Moltes gràcies, senyor Latorre.

Passem a la votació, en primer lloc de l'article vuitè, que no té esmenes.

Vots a favor?

L'article vuitè ha quedat aprovat per unanimitat.

A continuació posem a votació l'esmena número 21, del Grup Popular.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 2 vots a favor, 52 en contra i 18 abstencions.

A continuació es vota l'esmena 24, de l'Agrupació d'Esquerra Republicana.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 1 vot a favor, 52 en contra i 19 abstencions.

A continuació es vota l'esmena transaccional a la 23, a què s'ha donat lectura abans.

Vots a favor?

Aquesta transaccional ha quedat aprovada per unanimitat.

I finalment es vota l'article novè segons el Dictamen.

Vots a favor?

L'article novè ha quedat aprovat per unanimitat.

A continuació hi han unes esmenes que pretenen la inclusió de nous articles. La número 26, del Grup Popular. Senyor Curto, la vol defensar?

El Sr. CURTO: Gràcies, senyor President. Encara que el capítol II, de la publicitat i de la informació de l'oferta, contempla en lo seu article..., capítol II, dels requisits per a la construcció d'habitatge: encara que est capítol II contempla en lo seu article 7 les disposicions generals relatives als requisits per a la construcció d'habitatges, est Grup Popular entén que la incorporació d'un nou article que determini la definició de la llicència d'edificació és un principi de seguretat jurídica i tècnica; se tracta, en definitiva, d'un nou article que resol la concessió de la llicència d'edificació, preveu les modificacions del projecte en la fase d'execució i sobretot preveu la legalització administrativa davant de les construccions sense llicència, de les construccions sense projecte i de les construccions sense direcció tècnica.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Curto. El senyor Masó vol fer un torn en contra? Té la paraula.

El Sr. MASÓ: Sí, senyor President, per dir que la primera part de l'esmena de l'article que ells proposen sobre llicència d'edificació està sobradament contemplat en la Llei Municipal, en la Llei de Bases de Règim Local i el Text Refós de la Normativa Urbanística.

I pel que fa a l'últim paràgraf, si el sistema de tramitació d'aquelles obres que hagin sigut construïdes sense llicència..., entenem improcedent que una llei ja doni via, carta blanca perquè es facin obres sense llicència i que llavors es puguin legalitzar; això seria donar carta de garantia a aquest tipus d'obres que en cap cas la Llei de l'Habitatge pot permetre.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Masó. El Grup d'Iniciativa té l'esmena número 28; senyor Saura, té la paraula per defensar-la.

El Sr. SAURA: Gràcies, senyor President. L'article 7 del Dictamen, en el seu apartat cinquè, determina que el projecte d'execució final haurà de recollir amb exactitud la totalitat de les obres realitzades. L'esmena que plantegem és una esmena d'addició en el sentit que aquest projecte final no només ha de dir quines han estat les obres realitzades sinó si les obres realitzades s'adeqüen o no al que ha estat el projecte inicial.

Gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Saura. Té la paraula l'illustre Diputat senyor Masó.

El Sr. MASÓ: Sí, senyor President, per dir que nosaltres presentarem un text transaccional que incorporaria al capdavant de l'article..., del punt cinquè de l'article 7, l'expressió que digués: «així com les diferències respecte al projecte inicial». És a dir que el projecte final hauria també de reflectir, no només com és el final de l'obra sinó les diferències que hi havia respecte al

projecte inicial. Faig lliurament a la Mesa d'aquesta esmena.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Masó. El senyor Saura retira l'esmena per donar lloc a la tramitació de la transaccional? Moltes gràcies.

El senyor Secretari donarà lectura a aquesta transaccional.

El Sr. SECRETARI PRIMER: «Es proposa que l'article 7.5 quedi redactat de la següent manera: "El projecte d'execució final haurà de recollir amb exactitud la totalitat de les obres realitzades, així com les diferències respecte al projecte inicial."»

El Sr. PRESIDENT: És que l'article 7, senyor Masó, ha estat votat.

El Sr. MASÓ: És una addició això.

(Remor de veus.)

El Sr. PRESIDENT: Bé, farem una votació. Com que es tracta d'una addició que no modifica res del text que ja ha aprovat la Cambra, doncs, votarem aquesta addició.

Passem a l'article 10. El CDS manté l'esmena número 29; senyor Latorre, té la paraula per defensar-la.

El Sr. LATORRE: Sí, senyor President. Aquesta esmena té dues parts. La primera, sense contradir el contingut de la redacció de l'article 10, el que pretén és donar-li més concreció en el sentit que sigui necessari el que per altra banda ja ho és: la presentació per part del promotor del llibre de l'edifici. I la segona part intenta ser contundent en el sentit que no es podrà ocupar cap habitatge si no li ha estat atorgada prèviament la llicència de primera ocupació.

Gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Torn en contra, senyor Masó.

El Sr. MASÓ: Sí, senyor President, per dir que aquesta esmena comença dient que el seu atorgament és de competència municipal: això ja ho diu el text del Dictamen. Llavors, el senyor Latorre proposa que el llibre de l'edifici es lliuri en el moment d'obtenir la llicència de primera ocupació. Aquest document és un document que està previst per ser destinat a l'usuari, i no a l'Ajuntament; per tant, serà complicar molt el tràmit administratiu: no fa falta que existeixi el llibre de l'edifici per a la llicència de primera ocupació. Nosaltres entenem que això seria complicar molt la tramitació, tota vegada que, a més a més, donar la llicència o no donar-la és un tema de competència municipal, que sabem que en aquests moments a Catalunya molts ajuntaments encara no la donen, i això podria portar a una situació que podria arribar a ser conflictiva. Per tant, nosaltres entenem que ha quedat ben clar en el text del Dictamen que atorgar la llicència de primera ocupació és competència municipal i tots aquests afegitons que proposa l'esmena del Grup Popular, nosaltres els votarem en contra.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Masó. El Grup Popular té l'esmena número 30.

El Sr. CURTO: Senyor President, moltes gràcies. Una precisió és que m'ha semblat sentir que quan ha acabat lo senyor Masó ha dit: «Totes aquestes esmenes del Grup Popular les votarem en contra.» No sé a quines...

El Sr. PRESIDENT: I era del CDS, eh?

El Sr. CURTO: No sé a quines se devia referir, però en tot cas suposo que ha degut ser un error de Grup Parlamentari.

El Sr. MASÓ: No, perdó, senyor Curto: he dit que aquestes precisions que vostè feia en aquesta esmena, en aquest article,

les votàrem en contra, i em referia a l'esmena en concret que tenia diversos punts: votàrem tots els punts d'aquesta esmena en contra, però no em referia en cap cas a les altres esmenes, ni de vostè ni d'altres grups.

El Sr. PRESIDENT: L'esmena aquesta, 30, a l'article 10.

El Sr. CURTO: Senyor President, com que al Dictamen apareix la part important que interessa referida al manteniment i conservació de l'habitatge retirem l'esmena número 30.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, queda retirada. (L'I. Sr. Latorre demana per parlar.) Sí?

El Sr. LATORRE: També per retirar la nostra l'esmena número 29.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Llavors podem passar a les votacions. En primer lloc votarem l'esmena 26, del Grup Popular. (L'I. Sr. Curto demana per parlar.) Sí?

El Sr. CURTO: La retirem també. El senyor Masó nos ha convençut en el seu torn en contra.

El Sr. PRESIDENT: Doncs, queda retirada. Llavors ens resta votar la transaccional, que suposa un afegit a l'article 7.5.

Vots a favor?

Aquesta esmena ha quedat aprovada per unanimitat.

A continuació es vota l'article 10, que no té esmenes en aquest moment.

Vots a favor?

L'article desè ha quedat aprovat per unanimitat.

Passem a l'article 11. Hi ha l'esmena d'Esquerra Republicana, la número 31; el senyor Pueyo té la paraula per defensar-la.

El Sr. PUEYO: Gràcies, senyor President. En conseqüència als nostres criteris favorables al màxim de descentralització competencial, i que no exposarem ara *in extenso*, mantenim aquesta esmena, que reclama que la cèdula d'habilitat pugui ser atorgada per ajuntaments de més de 10.000 habitants i que en el cas de municipis més petits pugui ser atorgada pels consells comarcals.

Gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Pueyo. Hi ha una altra esmena, que és la número 33, del Grup Socialista; el senyor Oliart té la paraula per defensar-la.

El Sr. OLIART: Moltes gràcies, senyor President. És també una esmena d'addició que reclama que l'atorgament de la cèdula d'habilitat, així com el seu control i la seva inspecció, sigui una competència municipal. Creiem que són, precisament, les administracions locals les que tenen millors possibilitats per controlar tot el procés de la construcció.

D'altra banda, hem de dir que el permís d'obres ja és competència municipal, com ho és també la llicència de primera ocupació, per tant per tots aquests motius, senyores i senyors diputats, demanem el seu vot favorable a aquesta esmena que presenta el Grup Socialista.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Oliart. I ara per torn en contra a les esmenes a l'article 11, té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Masó.

El Sr. MASÓ: Gràcies, senyor President. En aquestes dues esmenes, que nosaltres votarem en contra, i ho farem... Ho farem, però abans voldríem deixar clara una cosa: així com l'article anterior deixava molt clar que la llicència de primera ocupació era de competència municipal, en aquest article no ho diu, de qui és competència, el text de la Llei, perquè si bé és un

tema que fins ara és competència de la Generalitat també és cert que es pot delegar quan convingui, tal com així preveu ja l'article 3.2 del Decret sobre l'atorgament de la cèdula, avui vigent, del Decret 29/84, i és que la cèdula aquesta de moment ha de ser competència del Govern perquè és per vetllar sobre les condicions de qualitat, sobre el compliment de les normatives que estableix el Govern.

Els municipis vetllen per les diligències, perquè tenen un planejament que és competència municipal —la seva gestió— i que, per tant, són qui han de donar les llicències, perquè així ho preveuen les lleis, aquestes són les seves competències, i, per tant, això és competència clarament municipal. També la llicència de primera ocupació, però és que qui ha de garantir, qui ha de vigilar, qui ha de poder controlar la normativa del Govern, la normativa de la Generalitat, ha de ser la mateixa direcció general, el mateix organisme a qui s'encomani, i per això les cèdules d'habitabilitat, en principi, han de correspondre —s'entén— al Govern.

Però, tot i així, l'article de la Llei no ho atribueix directament ni als ens locals ni a l'Administració de la Generalitat. Nosaltres entenem que com està redactat és molt correcte, que preveu el desplegament del punt 3, de l'article 3, punt segon del Decret 129/84, en què ja preveu que, no obstant això, quan diu abans que correspon a la Direcció General d'Arquitectura i Habitatge la seva expedició, diu: «No obstant això, el Conseller de Política Territorial i Obres Públiques podrà autoritzar als ajuntaments l'atorgament de la cèdula d'habitabilitat en el cas de segona o posteriors ocupacions».

Volia deixar clar, també, i deixar constància que aquesta possibilitat, fins ara, no ha sigut demanada pels ajuntaments de Catalunya; cosa que fa creure —fa suposar— que, com funciona fins ara, que correspongui a la Generalitat, a Arquitectura i Habitatge, és una situació ben admesa i ben acceptada per part dels ajuntaments del país.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Masó. Passem a les votacions d'aquest article 11. En primer lloc, l'esmena 31, de l'Agrupació d'Esquerra Republicana.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 3 vots a favor, 57 en contra i 12 abstencions.

A continuació es vota l'esmena 33, del Grup Socialista.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 14 vots a favor, 57 en contra i cap abstenció.

A continuació es vota el text de l'article 11, segons el Dictamen.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Perdó, en la Mesa hi ha una confusió en computar els vots. Esquerra Republicana ha votat a favor? Ha votat a favor, moltes gràcies; doncs així ha quedat aprovat per unanimitat l'article 11.

A continuació passem al 12. Al debat hi ha dues esmenes; la primera del Grup Popular, la número 34. Per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat, senyor Curto.

El Sr. CURTO: Gràcies, senyor President. Esta esmena introdueix una major concreció, independentment de la seva obligatorietat, perquè mentre lo text del Dictamen assenyala que «a la finalització de l'obra lo tècnic competent ho acreditarà mitjançant una certificació», nosaltres diem d'acord, i així havia de ser, òbviament, però afegim que esta certificació ha de ser degudament visada pel col·legi professional, conforme al projecte aprovat, incloent totes aquelles modificacions.

Gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Curto. El Grup Socialista té l'esmena 35, per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat, senyor Oliart.

El Sr. OLIART: La retirem, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Doncs, queda retirada i, per consegüent, el senyor Masó pot fer torn en contra a l'esmena del Grup Popular.

El Sr. MASÓ: Sí, senyor President. Conforme al projecte aprovat, que és com ha acabat el senyor Curto, ja està inclòs en el text del Dictamen, i a la referència, al visat per part dels col·legis professionals, en un moment de resituació dels col·legis i de les competències, ens sembla incorrecte i innecessari incloure la Llei. En aquest sentit votarem en contra de l'esmena, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Masó.

Passem a l'article 13, en què hi ha dues esmenes vives, que són la 39, d'Esquerra Republicana, i la 40, del Grup Popular.

En primer lloc, la 39, per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat, senyor Pueyo.

El Sr. PUEYO: Gràcies, senyor President. Molt breument, només per dir que amb la nostra esmena pretenem d'incrementar les garanties i no només pel que fa a qui les cobreix, sinó també pel que fa als terminis, als tipus d'inspecció i, en conseqüència, també, a la cobertura obligatòria i legal de la responsabilitat civil dels grans. Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Pueyo. El Grup Popular, l'esmena 40. Senyor Curto, té la paraula.

El Sr. CURTO: Gràcies, senyor President. La veritat és que, després de llegir est article, resulta impensable que un capítol que parla de garanties, assenyali com a tota garantia que «la garantia serà establerta reglamentàriament», i nosaltres preguntem quin és l'abast d'una garantia suficient que preveu lo Projecte de Llei, com serà la garantia suficient, si serà garantia proporcional, si serà una garantia passable, o si serà garantia que només cobrirà operacions, reparacions i defectes. I li ho faig notar..., efectivament, senyor Diputat, què serà, serà...?

Li faig notar, senyor Diputat, senyor Masó, que la seva Llei només parla dels danys que, directament, es deriven sobre l'habitatge. Això és el que diu. Nosaltres entenem que, d'acord també amb la Llei 50, de 1980, article 75, entenem que est tipus de responsabilitats va més enllà de cobrir los defectes i reparacions de naturalesa material.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Curto. Torn en contra, el senyor Masó té la paraula.

El Sr. MASÓ: Sí, senyor President. «La garantia» —l'article ho diu ben bé, l'article 13— «cobrirà la reparació dels defectes de la construcció i els danys que directament se'n deriven sobre l'habitatge»; llavors hi afegeixen: «sens perjudici d'allò previst en la legislació civil en la matèria.»

Per la resta, en aquest mateix article, en el punt 3, diu: «Els tipus de garantia, els seus terminis, llur quantia i els mitjans per reclamar la seva execució seran establerts reglamentàriament», i és que els casos seran molt diversos i és impossible ser contemplats tots en la Llei.

Per tant, nosaltres hem entès —i la ponència ho va entendre en el seu moment— que això havia de ser recollit via reglament.

D'altra banda, aquesta esmena introdueix una..., trenca una llança a favor de les companyies d'assegurança, que és un camp en el qual nosaltres no hem volgut entrar; no volíem que aquesta Llei establís un monopoli entre les companyies d'assegurances, pel que feia a garanties que poden ser de moltes menes.

I, pel que fa a la durada, al temps de duració de la garantia, en aquests moments en què la directiva comunitària està reestudiant tot el tema de garanties, i que sembla ser que s'estableixen entre uns límits d'entre tres i cinc anys, el límit de deu anys que fixa aquí o de cinc que fixa l'esmena d'Esquerra Republicana o de cinc anys que fixa el Grup Popular, que ja difereixen del doble l'un de l'altre, ens sembla també improp i esperar aquesta directiva comunitària, que igualment forçosament s'haurà d'incorporar —via reglamentàriament— i, per tant, votar en contra d'aquesta esmena nosaltres entenem que és el que cal fer.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Masó. El senyor Curto.

El Sr. CURTO: Volia demanar la paraula a la Presidència, perquè hi ha hagut una manifestació del Diputat senyor Masó, feta en to molt cordial, però que, una vegada incorporada al *Diari de Sessions* hi podria haver una mala interpretació: quan ha dit, implícitament, que d'alguna forma s'està presentant esta esmena de cara a les companyies d'assegurances. I, clar, s'hauria de matisar molt bé esta manifestació, senyor President, perquè ja se'n guardarà molt i prou, ningú, de venir a fer-me una proposta d'esta naturalesa. I, en tot cas, també, a cap part de l'esmena que, per suposat me l'han facilitat serveis tècnics —perquè de tot no hem d'entendre els diputats—, cap part d'esta esmena fa referència a això que ha manifestat de les companyies d'assegurances.

Estic convençut, senyor President, que no ho ha dit en cap to pejoratiu; estic convençut d'això, perquè conec el senyor Masó. Però, en tot cas, com això pot quedar escrit al *Diari de Sessions*, a mi m'agradaria que esta part a què ha fet referència fos retirada.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, la Presidència no ho havia interpretat en la forma que expressava el senyor Curto, però cedeixo la paraula al senyor Masó perquè ho aclareixi.

El Sr. MASÓ: Jo senzillament havia fet aquest comentari a la lectura del fragment de l'esmena que diu: «El promotor haurà de cobrir la garantia mitjançant una assegurança, mitjançant una assegurança per un sistema de prima per capitalització.» La llei estableix una garantia, en general, que pot ser feta d'altres maneres; nosaltres havíem entès i havíem interpretat aquest paràgraf de la manera com abans m'he manifestat.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Masó. Passem ara a un capítol de votacions. Esmena 34, del Grup Popular, a l'article 12.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 2 vots a favor, 55 en contra i 16 abstencions.

A continuació es vota el text de l'article 12, segons el Dictamen.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

L'article 12 ha quedat aprovat per 71 vots a favor, cap en contra i 2 abstencions.

Passem a les votacions de l'article tretzè; esmena 39, de l'Agrupació d'Esquerra Republicana de Catalunya.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 1 vot a favor, 56 en contra i 17 abstencions.

A continuació es vota l'esmena 40, del Grup Popular.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 2 vots a favor, 57 en contra i 17 abstencions.

A continuació es vota l'article 13, segons el Dictamen.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

L'article 13 ha quedat aprovat per 73 vots a favor, cap en contra i 3 abstencions.

A continuació se sotmeten a votació els articles 14 i 15, segons el Dictamen, que no tenen esmenes.

Vots a favor?

Aquests articles han quedat aprovats per unanimitat.

Es passa a l'article 16. Una sola esmena, la 43, del Grup Socialista. Per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Oliart.

El Sr. OLIART: Per anunciar la seva retirada, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, queda retirada.

Article 17. Té l'esmena 44, del Grup Socialista.

El Sr. MASÓ: Senyor President, se suposa que és retirada a favor d'una transaccional que s'havia convingut en els passadissos, una estona abans de començar aquest debat.

El Sr. CURTO: Senyor President! Senyor President! Senyor President!

El Sr. PRESIDENT: Sí?

El Sr. CURTO: A la seua dreta.... Per a fer notar a esta Presidència...

El Sr. PRESIDENT: Mai tan ben dit! (*Rialles.*)

El Sr. CURTO: Li anava a dir una cosa, senyor President, però... (*Rialles.*) Per a fer notar a la Presidència —segur que se n'ha adonat, senyor President— que l'article 18, que apareix al *Butlletí Oficial*, número 312, correspon a l'article 17. Ho ha notat, no?

El Sr. PRESIDENT: Al començament he fet notar aquestes errades que figuraven en el Butlletí, eh? (*Pausa.*)

Senyor Curto, la 46, del Grup Popular; a l'article 17, està viva? És al 18, exactament.

El Sr. CURTO: No, és al 17. A l'article 17, i, a més, aquesta esmena, senyor President, està recollida a l'apartat segon en la seva totalitat i, per consegüent, la retirem.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. El Grup Socialista, la número 44.

El Sr. OLIART: Senyor President, per anunciar la seva retirada en favor de la transaccional que s'ha presentat a la Mesa.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies.

Prego al senyor Secretari que doni lectura a aquesta transaccional.

El Sr. SECRETARI PRIMER: «Esmena transaccional que proposa modificar l'article 17, de la següent manera: "Qualitat de la construcció, grau d'aïllament tèrmic i acústic, titularitat jurídica"». I continua igual que el Dictamen.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Doncs, votem en primer lloc, aquesta... No, votarem el 16, que no té... L'article 16, que no té esmenes.

Vots a favor?

L'article 16 ha quedat aprovat per unanimitat.

A continuació votem la transaccional a la número 44, del Grup Socialista.

Vots a favor?

Aquesta transaccional ha quedat aprovada per unanimitat. I a continuació, es vota l'article 17, segons el Dictamen.

Vots a favor?

L'article 17 ha quedat aprovat per unanimitat.

L'article 18 té una sola esmena, en aquests moments, que és la 48, del Grup Socialista; per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Oliart.

El Sr. OLIART: Per anunciar la seva retirada, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Doncs, queda retirada.

Per consegüent, l'article 18 ha quedat sense esmenes i el podem votar acte seguit.

Vots a favor?

També votem la 19, si els sembla bé, conjuntament, que no té cap esmena.

(Remor de veus.)

18 i 19. I el 20, que no tenen esmenes, sí senyor: 18, 19, 20.

Aquests articles han quedat aprovats per unanimitat.

L'article 21 té una sola esmena. No, dues esmenes: 51, de l'Agrupació d'Esquerra Republicana de Catalunya. El senyor Pueyo té la paraula per defensar-la.

El Sr. PUEYO: Senyor President, aquesta esmena, la donem per retirada. La retirem, vaja.

El Sr. PRESIDENT: Queda retirada. Queda la número 52, del Grup Popular. Té la paraula el senyor Curto.

El Sr. CURTO: Gràcies, senyor President. Defensarem les esmenes 52, 55 i 57.

La primera esmena es fonamenta, la 52, en allò que preveu l'article 12, a l'apartat segon. Vostès assenyalen molt clarament que un dels requisits insalvables per a inscriure l'immoble és la garantia, a través d'una certificació lliurada pel tècnic competent, acreditativa de la finalització de l'obra. Això ho diu lo seu Projecte a l'article 12; en estos criteris que nosaltres compartim, sembla de raó natural que, si per a inscriure l'immoble és exigible esta certificació, amb la mateixa raó, per a vendre l'habitatge, s'hauria d'acreditar, també, l'acabament de l'obra de manera documentada.

I quant a la cèdula d'habitabilitat, esmenes 55 i 57, espero que em pugui convèncer lo senyor Masó de la seua no-exigència.

Gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Curto. El senyor Masó té torn en contra.

El Sr. MASÓ: Sí, senyor President, començaré pel final. Convèncer-lo suposo que serà fàcil, perquè si vostè llegeix, senyor Curto, la lletra e) d'aquest punt primer de la Llei, diu: «Disposar de les autoritzacions administratives i documents necessaris per a l'ocupació de l'habitatge, un dels quals és, imprescindiblement, la cèdula d'habitabilitat.» Per tant, ja està inclòs i, en aquest sentit, hi havia esmenes d'altres grups que varen ser totes retirades davant de l'evidència d'aquest fet.

I, pel segon, per a l'altra part de la seva esmena, vostè demana que aquesta certificació, lliurada per tècnics competents, que es fixa en la lletra g), i que està molt ben explicitat. Vostè voldria que fos la direcció de l'obra; s'ha cregut, precisament, oportú que no fos la mateixa direcció de l'obra, perquè en un cas en què hi hagués una situació de litigi —podria ser, per exemple, per deutes d'honoraris professionals, entre la direcció de l'obra i el promotor— que algú, un tècnic competent, pugui certificar que els tribunals ja decidiran les seves qüestions, que tinguin entre ells, però que, en canvi, que això no paralitzi el registre i l'acabament d'una obra.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Masó. Passem a l'article 23, en què hi ha una sola esmena del Grup Popular: la número 59. Té la paraula, per a la seva defensa, l'il·lustre Diputat senyor Curto.

El Sr. CURTO: Molt breument, senyor President. Esta és una esmena m'atreveixo a dir tècnica, en coherència amb la denominació del Projecte de Llei. Es tracta d'incorporar una modificació que parla del llibre de l'habitatge.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies.

El Sr. MASÓ: Senyor President!

El Sr. PRESIDENT: El senyor Masó pot fer torn en contra.

El Sr. MASÓ: Sí, però de la lectura de l'article 23 es desprèn que el llibre correspon a l'edifici, i no a l'habitatge, perquè pot haver-hi més d'un habitatge i, en canvi, el llibre és el llibre de l'edifici, tal com està previst a la Llei.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Passem a l'article 24, en què hi ha tres esmenes: la 62, de l'Agrupació d'Esquerra Republicana de Catalunya. El senyor Pueyo té la paraula, si la vol defensar.

El Sr. PUEYO: La retirem, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Queda retirada. El Grup Socialista té dues esmenes: la 63 i la 64. Per a la seva defensa, té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Oliart.

El Sr. OLIART: Gràcies, senyor President. Bé, a l'esmena 63, el que nosaltres demanem és, per a major garantia del comprador, que en el moment de la compra a l'adquirent li sigui facilitada una certificació que acrediti que es troba al corrent de pagament de les despeses comunitàries. Creiem que és una bona mesura per evitar que hi hagi vicis ocults en el moment de la transacció. De totes maneres, pensem que el grup de la majoria està disposat a acceptar aquesta esmena.

En funció d'això, doncs, l'esmena número 64, la retirem.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Queda retirada la número 64, i ara el senyor Masó es pot pronunciar sobre la 63. No es pronuncia. Moltes gràcies.

Passem a l'article 25: esmena Socialista, la número 66; i, si vol, la 67, que també és a l'article 25. El senyor Oliart té la paraula.

El Sr. OLIART: Sí, senyor President; moltes gràcies. Bé, aquí retirem la 66 i la 67, i anunciem que a la 68 hi haurà una transacció.

El Sr. PRESIDENT: 66, 67 i...

El Sr. OLIART: I que, per tant, també la retirem.

El Sr. PRESIDENT: ...68, que és a l'article següent, al 26. Molt bé, doncs, per acabar aquest capítol ens resten tres esmenes, totes tres del Grup d'Iniciativa: la 69, 70 i 71. Té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Saura.

El Sr. SAURA: Gràcies, senyor President. Són tres esmenes d'addició de tres nous articles. L'esmena 69 fa referència a la creació de les juntes arbitrals, com a instrument de protecció i defensa de les parts intervinents en la construcció; l'esmena 70 determina la composició d'aquestes juntes arbitrals; i l'esmena 71 determina les competències de les juntes, en funció del grau de compliment dels conflictes en relació als contractes, a la cessió d'habitatge, etcètera.

Gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Torn en contra: el senyor Masó té la paraula.

El Sr. MASÓ: Sí, senyor President, és cert que les juntes arbitrals han de fer una funció molt important per simplificar els tràmits en els casos de conflicte, que ve regulat, inicialment, per la Llei de l'Estat, Llei 36/88, i que, en el desplegament d'aquesta Llei, desplegament que estatutàriament i que dins el marc competencial es pot fer de Catalunya, el Departament de Consum, Comerç i Turisme té un projecte de decret, extens —que no he pogut llegir, perquè sinó això ocuparia una part excessiva del debat i més del temps que em correspon en aquest torn de rèplica—, però que preveu la creació d'una junta arbitral per dirimir els conflictes, per dirimir les diferències que hi hagi entre consumidors i usuaris, i productors o fabricants, o en aquest cas entre constructors i compradors o llogaters d'habitatges.

Dintre aquest decret extens a què faig referència, el que nosaltres farem serà procurar que, en el marc de la regulació que sobre les juntes arbitrals estableix aquest decret, hi hagin tribunals específics que facin referència a la construcció i a l'habitatge, perquè el problema del consum i els problemes, doncs, de relacions entre les dues parts pot ser complexa, però ja que a la vista dels informes de la Sindicatura de Greuges, per exemple, i del que es coneix, doncs, a nivell municipal moltes vegades, la major part de conflictes... —més que la major part surt un nombre molt important de conflictes entre promotors i usuaris, entre arrendataris i llogaters—, que hi hagi uns tribunals específics per a aquests temes.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Masó. Passem a les votacions.

En primer lloc, votarem l'esmena 59, del Grup Popular, de l'article 23.

Vots a favor?

A l'article 23.

El Sr. CURTO: La retirem, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Doncs, queda retirada. Per consegüent... No, és que hem d'anar més enrere; hem de passar a les votacions de l'article 21, que llavors hi ha una esmena que no s'ha votat, del Grup Popular, que és la 52, a l'article 21.

Vots a favor d'aquesta esmena?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 3 vots a favor, 53 en contra i 24 abstencions.

A continuació sotmetem a votació l'article 21, segons el Dictamen.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquest article ha quedat aprovat per 77 vots a favor, cap en contra i 3 abstencions.

A continuació...

El Sr. CURTO: Senyor President!

El Sr. PRESIDENT: Sí, s'ha de votar l'esmena 55, que pretén un nou paràgraf en aquest daixò...

El Sr. CURTO: La retirem, senyor President, la retirem. És igual.

El Sr. PRESIDENT: La retiren? Perfectament. Doncs, així no l'hem de votar. Però, passant ara a l'article 22, hi ha l'esmena 57 del seu Grup, Popular, senyor Curto, que sotmetem a votació en aquest moment.

El Sr. CURTO: També la retirem, senyor President, perquè, si hem retirat l'anterior, que parlava de la cèdula d'habitabilitat...

El Sr. PRESIDENT: També la retira. Doncs, el 22 no té cap esmena. L'article 23, en aquests moments, tampoc. De manera que votarem els articles 22 i 23, conjuntament.

Vots a favor?

Aquests articles han quedat aprovats per unanimitat.

Passant a les votacions de l'article 24, hem de sotmetre a votació, en primer lloc, l'esmena 63, del Grup Socialista.

Vots a favor?

Aquesta esmena ha quedat aprovada per unanimitat.

I a continuació es vota l'article 24, segons el Dictamen... 24 i 25, que no tenen esmenes en aquests moments: 24 i 25.

Vots a favor?

Aquests articles han quedat aprovats per unanimitat.

Passem a les votacions de l'article 26. Esmenes 69, 70 i 71, del Grup d'Iniciativa. Sí, el senyor Saura.

El Sr. SAURA: Gràcies, senyor President. En funció de les explicacions que el senyor Masó ha donat, el nostre Grup retiraria aquestes tres esmenes.

El Sr. PRESIDENT: Doncs, moltes gràcies. Queden retirades. Per consegüent, es poden sotmetre a votació, a continuació, els articles 26, 27, 28 i 29, que no tenen esmenes.

El Sr. OLIART: Senyor President!

El Sr. PRESIDENT: Digui'm.

El Sr. OLIART: Existeix la transaccional a la 68, del Grup Socialista, que em sembla que no s'ha llegit.

El Sr. PRESIDENT: 68, del Grup Socialista? La senyora Secretària procedirà a la seva lectura.

La Sra. SECRETÀRIA TERCERA: «Article 27 bis. Disposició comuna: En tots els contractes d'alienació establerts als articles anteriors, l'elecció de notari per a l'atorgament de la corresponent escriptura pública es pactarà de comú acord entre l'adquirent de l'habitatge i el venedor. El notari que autoritzi l'atorgament donarà fe d'aquest acord.»

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyora Secretària. A continuació, votem aquesta transaccional.

Vots a favor?

La transaccional ha quedat aprovada per unanimitat.

I ara es voten, del text del Dictamen, els articles 26, 27, 28 i 29...

El Sr. CURTO: Senyor President!

El Sr. PRESIDENT: Sí. En vol alguna separada...?

El Sr. CURTO: No, senyor President, és que al Butlletí que estem manejant los diputats, a l'article 29 apareixen les esmenes 75, 76, 77, 78 i 79, i, a més, l'article 29, que no té cap apartat, parla d'apartat segon, apartat tercer i apartat quart.

El Sr. PRESIDENT: Això està en les errades a què he fet referència al començament del debat d'aquest Projecte de Llei. No sé si vostè té còpia d'aquestes errades...

El Sr. CURTO: És que, senyor President, no tenia còpia quan vostè ha manifestat totes estes errades; només tenia còpia de les errades dels articles 3 i 4. Per això estic insistint...

El Sr. PRESIDENT: Jo no sé si la Presidència li ho pot facilitar, però... Sí, senyor, la Presidència li pot facilitar la còpia d'aquestes errades. *(Pausa.)*

Passem, doncs, a la votació dels articles 27, 28 i 29, conjuntament, que no tenen esmenes.

Vots a favor?

Els articles han quedat aprovats per unanimitat.

Passant a l'article 30, hi ha l'esmena 76, del Grup Popular. Vol defensar-la, el senyor Curto?

El Sr. CURTO: Quina esmena, senyor President?

El Sr. PRESIDENT: La 76, a l'article 30.

El Sr. CURTO: La retirem, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Doncs queda retirada. El Grup Socialista té una esmena, la 79, en aquest article.

El Sr. OLIART: Sí, senyor President. També aquí hi ha una promesa de transacció: ja tenim el text en el nostre poder, hi estem conformes i la retirem en funció d'aquesta transaccional. Així també la 83, que també quedaria reflectida o compresa en aquesta transaccional, i la retirariem, la número 83.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Que és a l'article 33. Molt bé. Es procedeix a donar lectura, pel senyor Secretari, a aquesta esmena transaccional.

La Sra. SECRETÀRIA TERCERA: «Article 30: Les autoritzacions seran acordades per l'Administració en la forma que es determini reglamentàriament.»

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Procedirem a votar aquesta transaccional.

Vots a favor?

L'esmena transaccional ha quedat aprovada per unanimitat.

Ara, se sotmet a votació l'article 30...

El Sr. LATORRE: Senyor President!

El Sr. PRESIDENT: Sí?

El Sr. LATORRE: Tinc la impressió que queda viva, encara, l'esmena 78.

El Sr. PRESIDENT: 78, del CDS. És de les no retirades. Doncs, defensi-la.

El Sr. LATORRE: I aprofitem l'avinentsa per, després de la transaccional, retirar-la.

El Sr. PRESIDENT: Doncs, moltes gràcies. Queda retirada i, llavors, sotmetrem a votació els articles 30, 31 i 32, segons el Dictamen, que en aquests moments no tenen esmenes.

Vots a favor?

Aquests articles han quedat aprovats per unanimitat.

Passem a l'article 33: una sola esmena en vigor, la 84, del Grup Socialista. Té la paraula el senyor Oliart, per a defensar-la.

El Sr. OLIART: Gràcies, senyor President. Bé, aquesta esmena fa referència a l'autorització administrativa per a les obres d'adaptació per a les persones amb disminució. Aquí, nosaltres, el que diem és que aquestes autoritzacions s'han d'atorgar tenint en compte, precisament, una Llei de Promoció de l'Accessibilitat i de Supressió de Barreres Arquitectòniques, que s'ha aprovat aquest matí en aquesta Cambra, i no per altre criteri. Perquè nosaltres el que demanem és la supressió d'un criteri que considerem que és ambigu i que deixa l'autorització a la discrecionalitat de l'Administració, en tant que diu que «es tindrà en compte, així, la proporcionalitat entre les obres i la causa que les motiva». Aquí no hi ha uns criteris objectius; per tant, això quedaria sempre a la discrecionalitat de l'Administració atorgant.

És per això que demanem la supressió d'aquest criteri. Moltes gràcies, senyor.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Oliart. Hi ha una transaccional a la 83, del Grup Socialista, que encara no se n'ha donat lectura.

Molt bé. Ara, si vol fer el torn en contra, el senyor Masó?

El Sr. MASÓ: Sí, senyor President, per fer un torn en contra perquè el que s'ha aprovat aquest matí, fa una estona, amb la Llei de Barreres Arquitectòniques, no està en contradicció amb el que diu això, i sí que és normal que, en un cas determinat, es pugui optar per una obra de menys valor si no hi ha una certa proporció entre una necessitat i una solució que, de vegades, es pot resoldre de diverses maneres i que, segons en quins casos, cal escollir la que proporcionalment serveix pel mal que s'ha de solucionar.

Nosaltres entenem que, dintre de l'ambigüitat d'aquesta mesura, és un principi que ha de contemplar la Llei, perquè tampoc seria just que un ciutadà que tingues una necessitat per deficiències físiques, per poder accedir, per exemple, al seu domicili, que es pogués imposar a l'Administració que autoritzés unes obres que no tinguessin una raó de ser, en aquesta mesura proporcional entre el problema que l'origina i la solució proposada, que moltes vegades pot ser diversa.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Masó. Prego a la senyora Secretària que procedeixi a donar lectura a aquesta esmena transaccional a la 83, del Grup Socialista.

La Sra. SECRETÀRIA TERCERA: «Article 33: "...solicitada a l'Administració que reglamentàriament es determini, complimentant..."»

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Votem, en primer lloc, aquesta transaccional.

Vots a favor?

Aquesta ha quedat aprovada per unanimitat.

A continuació, es vota l'esmena 84, del Grup Socialista.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 21 vots a favor, 52 en contra i 2 abstencions.

A continuació, es vota l'article 33, segons el Dictamen de la Comissió.

Vots a favor?

El Sr. OLIART: Un moment, senyor President, si us plau...

El Sr. PRESIDENT: Sí?

El Sr. OLIART: És per demanar la votació separada, precisament, de l'objecte de la nostra esmena número 84, que...

El Sr. PRESIDENT: De l'apartat segon?

El Sr. OLIART: Exactament.

El Sr. PRESIDENT: Doncs, en primer lloc, votarem l'apartat segon.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquest apartat ha quedat aprovat per 55 vots a favor, 19 en contra i 1 abstenció.

A continuació, es vota la resta de l'article 33.

Vots a favor?

L'article ha quedat aprovat per unanimitat.

A continuació, tramitem l'esmena socialista número 85, que és a tot el títol. El senyor Oliart té la paraula per a defensar-la.

El Sr. OLIART: Sí, gràcies, senyor President. Certament, el Grup Socialista havia presentat una esmena de supressió de tot el títol quart de la Llei, que fa referència al foment públic de l'habitatge. Ara bé, se'ns han acceptat moltes esmenes per part del Grup de la majoria: una, sobretot, molt important, que és la planificació; el fet que s'hagi inclòs el principi de la planificació en aquesta Llei, nosaltres considerem que és un tema molt important i, en virtut també de les altres esmenes que se'ns han acceptat, que tenen també alguns conceptes molt importants, nosaltres anunciem la retirada d'aquesta esmena de supressió del títol quart i, a la vegada, també, la retirada de les esmenes següents: 94...

El Sr. PRESIDENT: Com? 94...?

El Sr. OLIART: 94, 100, 105. Moltes gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: I 105. Moltes gràcies. Passem a l'article 34. Hi ha l'esmena 88, del Grup Popular, que és l'única que queda viva. Si el senyor Curto la vol defensar, té la paraula.

El Sr. CURTO: Gràcies, senyor President. Manifestar que nos sembla bé que les institucions adoptin mesures per a facilitar l'habitatge als ciutadans i nos semblen bé les condicions que preveu l'article 34. Simplement assenyalar que a l'hora de preveure totes estes condicions, assenyalar que seria convenient incorporar l'examen previ de l'estat de l'habitatge.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Curto. Vol fer torn en contra? El senyor Masó té la paraula.

El Sr. MASÓ: Gràcies, senyor President. Per dir que nosaltres entenem que el *checking* no ha d'entrar en aquesta línia d'ajudes econòmiques. Sí que hi han d'entrar els projectes de reparació en el seu cas; però que la diagnosi que ell proposa no és objecte de subvenció per part de l'Administració, perquè això podria suposar una despesa contínua, diària i repetida per cadascun dels habitatges. Això seria..., faria falta un pou sense fons, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Passem a la votació d'aquesta esmena del Grup Popular.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 2 vots a favor, 52 en contra i 19 abstencions.

A continuació es vota l'article 34 segons el Dictamen. (Pausa.) Com que aquí hi ha hagut vots en contra, no puc acumular, eh?, de manera que votarem el 34 segons el Dictamen.

Vots a favor?

L'article 34 ha quedat aprovat per unanimitat

A continuació es vota l'article 35, que no té cap esmena.

Vots a favor?

Aquest article ha quedat aprovat per unanimitat.

A l'article 36 hi ha un vot particular socialista. El senyor Oliart té la paraula.

L'esmena 90, eh?

El Sr. OLIART: L'esmena 90; sí, senyor President; és veritat. L'hem presentada perquè és per la composició del Consell Assessor, que creiem que ha de ser diferent de la que és i ja s'ha arribat a una transacció amb tots els grups que hem participat en la Ponència.

Moltes gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. La senyora Secretària procedirà a donar lectura a aquesta transaccional.

La Sra. SECRETÀRIA TERCERA: «Esmena transaccional del vot particular número 3 del Grup Socialista. "Article 36: un representant del Col·legi Professional d'Arquitectes i un dels col·legis professionals d'Aparelladors i Arquitectes Tècnics"».

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Doncs, es procedeix a la votació d'aquesta transaccional.

Vots a favor?

Aquesta transaccional ha quedat aprovada per unanimitat.

I llavors podríem votar conjuntament l'article 36, 37, 38 i 39, que no tenen esmenes. Tots aquests articles.

Vots a favor?

Aquests articles han quedat aprovats per unanimitat.

L'article 40 té una sola esmena: la 96, del Grup Socialista. El senyor Oliart té la paraula.

El Sr. OLIART: Moltes gràcies, senyor President. Senyores i senyors diputats, nosaltres demanem la supressió de tot el text d'una lletra que fa referència que un dels objectius de la promoció pública hauria de ser els nous materials i la verificació de noves tècniques constructives. Nosaltres no estem en contra d'aquest principi; el que sí que creiem és que no ha de ser un objectiu de la promoció pública d'habitatge, que té altres objectius molt més importants.

Per això nosaltres creiem que aquest és un objectiu, en tot cas, de tota l'edificació, de tota la construcció, que s'ha d'aplicar per tots els sectors, però que no ha de constar aquí, en aquesta Llei, com un dels objectius principals de la promoció pública d'habitatge, perquè, naturalment, no es pot constituir la promoció pública d'habitatge en un banc de proves.

Moltes gràcies, senyores i senyors diputats.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Oliart. Torn en contra; el senyor Masó té la paraula.

El Sr. MASÓ: No, senyor President, només per dir que nosaltres acceptarem aquesta esmena.

El Sr. PRESIDENT: Com?

El Sr. MASÓ: Acceptar aquest vot particular.

El Sr. PRESIDENT: Perfectament. Doncs, passem a la votació d'aquesta esmena 96.

Vots a favor?

Aquesta esmena ha quedat aprovada per unanimitat.

I llavors podem votar conjuntament els articles 40, 41, 42 i 43, que estan tots sense esmenes.

Vots a favor?

Aquests articles han quedat aprovats per unanimitat.

L'article 44 té una sola esmena viva: la 102, de l'Agrupació d'Esquerra Republicana de Catalunya. Per a la seva defensa, té la paraula l'illustre Diputat senyor Pueyo.

El Sr. PUEYO: Gràcies, senyor President. Mantenim aquesta esmena referida a una fórmula d'habitatge, parlant de l'establiment d'un lloguer proporcional als ingressos de la unitat familiar i per un període de temps il·limitat. Considerem que l'esmena contribueix a l'accés de la fórmula de lloguer d'habitatge a aquelles unitats familiars més desfavorides i és per això que la mantenim.

Gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Torn en contra: el senyor Masó té la paraula.

El Sr. MASÓ: Senyor President, tota vegada que hi ha un decret del Departament de Benestar Social, el 53/91, del 4 de març, que ho regula i ho contempla, i que en el seu article 4 diu que «l'organisme o entitat titular dels habitatges de promoció pública podrà fixar i concertar arrendaments amb rendes inferiors a la màxima resultant de l'aplicació del percentatge que estableix l'article segon d'aquest Decret quan aquesta sigui superior al 30% dels ingressos familiars anuals», ja que això està previst en certa manera, nosaltres proposem una transaccional, que ja està en poder de la Mesa, i que al mateix temps podria transaccionar, si el Grup Socialista hi estigués d'acord, la seva esmena número 111 a l'article número 48. (*Remor de veus.*) Perdó, a l'article 47.

El Sr. PRESIDENT: A l'article 47, que és la 111, no? Moltes gràcies.

Passem a votar aquesta esmena.

Vots a favor... (*L'I. Sr. Masó demana per parlar.*) Sí?

El Sr. MASÓ: Senyor President, faria falta saber si el Grup d'Esquerra Republicana...

El Sr. PRESIDENT: Com diu?

El Sr. MASÓ: Faria falta saber si el Grup d'Esquerra Republicana l'admet com a esmena transaccional.

El Sr. PUEYO: Senyor President, si ens la poguéssim llegir, podríem fer el judici.

El Sr. PRESIDENT: El senyor Secretari procedirà... La senyora Secretària procedirà a la seva lectura.

La Sra. SECRETÀRIA TERCERA: «Esmena transaccional a l'article 47..., article 44.2 bis: "L'adjudicació en règim de lloguer serà la modalitat preferent per a aquelles famílies que no puguin acreditar ingressos suficients com per adquirir un habitatge en règim de propietat"».

El Sr. PUEYO: Senyor President, ateses les precisions que ha fet el senyor Masó i després de la lectura de la transacció proposada, diríem que sí, que efectivament l'acceptem.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Doncs, votem immediatament aquesta esmena transaccional.

Vots a favor?

Aquesta esmena ha quedat aprovada per unanimitat.

A continuació es vota l'article 44 segons el Dictamen.

Vots a favor?

Aquest article ha quedat aprovat per unanimitat.

Passem a l'article 45. Hi ha l'esmena socialista, la número 106. Per a la seva defensa, té la paraula l'illustre Diputat senyor Oliart.

El Sr. OLIART: Sí, senyor President; senyores i senyors diputats, fa referència també a les competències municipals. No-

saltres creiem que l'adjudicació dels habitatges de promoció pública és de competència municipal.

És cert que la Generalitat té competències per establir els criteris objectius d'aquesta adjudicació, però que el moment físic de l'adjudicació concreta a una persona, a una família determinades, aquesta és una competència municipal, perquè són, precisament, les administracions locals qui saben millor i més perfectament quines són les circumstàncies i condicions que concorren en cada una de les famílies sol·licitants.

Moltes gràcies, senyor President, senyores...

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Oliart. El senyor Masó té torn en contra.

El Sr. MASÓ: Sí, senyor President. Nosaltres entenem que el normal és que l'adjudicació la faci qui promou, i quan promou l'Administració local, quan promou un ens local, que adjudiqui directament els habitatges.

Ara, a més a més d'això, quan promou l'Institut Català del Sòl, en aquest cas el qui ho fa..., el que fa l'Ajuntament és recollir per una part les sol·licituds, per altra publicar les llistes, però també qualificar les peticions. Això vol dir un grau d'incidència molt i molt important en l'adjudicació d'uns habitatges que no són promoguts pel municipi.

Per tant, ens sembla que la participació municipal qualificant les sol·licituds, recollint-les i publicant-les és suficient; i és normal que en les de promoció pública que corresponen a la Generalitat les adjudiqui directament, en aquest cas a través —el Govern— del Departament de Benestar Social.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Masó. El Grup d'Iniciativa té l'esmena 107, que és un nou article. Si el vol defensar, el senyor Saura té la paraula.

El Sr. SAURA: Gràcies, senyor President. En l'article 35 i 36 del Dictamen hem aprovat la constitució d'un Consell Assessor de l'Habitatge de Catalunya amb les funcions que es determinen en aquests articles.

La proposta que fem, l'esmena que fem, és d'addició d'un nou article de tal manera que anualment aquest Consell Assessor comuniqui al Parlament de Catalunya quin és l'estat, el grau de compliment del Pla Nacional d'Habitatge que s'ha aprovat prèviament. En definitiva, es tracta, doncs, que el Consell Assessor comuniqui al Parlament de Catalunya anualment l'estat d'execució del Pla Nacional de l'Habitatge.

Gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Saura. El senyor Masó té la paraula per fer el torn en contra.

El Sr. MASÓ: Sí, senyor President. Jo d'entrada no he entès qui ha de fer-ho, si el Consell Assessor o la Comissió de Programació, perquè com que l'esmena parla encara del Consell Nacional de l'Habitatge queda una mica difícil d'aclarir qui ha de fer-ho. En qualsevol cas, qui fa el Pla, qui programa, és la Comissió de Programació, tal com ha quedat en el text de la Llei, i em sembla que la participació que hi ha de l'Administració i dels ens locals en concret dóna una transparència prou clara i una possibilitat de ser present a les decisions. Nosaltres entenem que acceptar aquest article seria un sobre càrregament de les funcions d'aquest Parlament que, per altra part, amb els mecanismes parlamentaris té sistemes de control suficients i, per tant, votarem en contra de l'esmena.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Masó. Passem a les votacions.

En primer lloc, l'esmena 106, socialista.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 20 vots a favor, 54 en contra i 2 abstencions.

A continuació es vota l'esmena 107, del Grup d'Iniciativa.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 17 vots a favor, 54 en contra i 5 abstencions.

A continuació votem l'article 45, segons el Dictamen.

Vots a favor?

L'article ha quedat aprovat per unanimitat.

A continuació se sotmeten a votació els articles 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52 i 53, que en aquests moments estan sense esmenes; conjuntament.

Vots a favor?

Aquests articles han quedat aprovats per unanimitat.

Fins a dos quarts de cinc d'aquesta tarda, se suspèn la sessió.

(Són les dues del migdia i un minut.)

La sessió es reprèn a dos quarts de cinc de la tarda i deu minuts. Presideix el M. H. Sr. President del Parlament, acompanyat de l'I. Sr. Vice-president Primer, de l'I. Sr. Secretari Primer i de les I. Sres. Secretàries Tercera i Quarta. Assisteixen la Mesa l'Oficial Major, la lletrada Sra. Andreu i el lletrat Sr. Sol.

Al banc del Govern seu el M. H. Sr. President de la Generalitat, acompanyat dels H. Srs. Consellers de Governació, d'Economia i Finances, de Cultura, de Política Territorial i Obres Públiques, d'Indústria i Energia i de Comerç, Consum i Turisme.

El Sr. PRESIDENT: Es reprèn la sessió.

Continuem amb el debat i votació de la Llei de l'Habitatge. Estem a l'article 54, en aquest article queden tres esmenes del Grup Popular, les números 114, 116 i 117, per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Curto.

El Sr. CURTO: Gràcies, senyor President, senyores i senyors diputats, defensaré les tres esmenes, senyor President. Nosaltres intentem —m'està distraient lo portaveu de la majoria, senyor President— que les infraccions de caràcter molt greu en matèria d'habitatge no tinguin pietat sancionadora per a les persones físiques o jurídiques que per acció o omissió puguin vulnerar les normes assenyalades en est Projecte de Llei, sense pietat per a les persones que les vulnereu. Per això diem que, si com a infracció molt greu es contempla la violació dels usos d'habitabilitat, un dels usos més freqüents és, precisament, lo lloguer d'estos habitatges. Se podria donar el cas, tal i com està, tal i com apareix lo Projecte de Llei, que tot sigui vulnerar les normes menys aquells habitatges que siguin objecte de lloguer.

Per això, senyor President, i en coherència amb estes manifestacions i, precisament, també, perquè no hi hagi, com he manifestat, esta pietat sancionadora per als qui vulnereu lo que apareix en est Projecte de Llei, en coherència amb estes manifestacions, retirem, defensem l'esmena 114 i retirem les esmenes 116 i 117.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Curto. Torn en contra, el senyor Masó té la paraula.

El Sr. MASÓ: Senyor President, si ho he entès bé, manté l'esmena 114, que és aquella que complementada amb una altra esmena a l'article següent —que deu ser l'esmena 121— transporta d'«infracció greu» a «infracció molt greu», aquest incompliment de... «el lloguer dels habitatges que no reuneixin les condicions objectives d'habitabilitat».

Nosaltres entenem que aquesta sanció greu és suficient, perquè en l'article allà on es fixen les quanties de les multes es pot arribar a 15 milions de pessetes. Nosaltres entenem que els mals que es poden fer en aquest sentit —a part hi ha tota una altra sèrie de mecanismes que complementen la Llei—, són suficients i, per tant, allà on estava situat, és a dir, a les infraccions greus, són suficients 15 milions de pessetes com a sostre de sanció per a aquesta infracció. Nosaltres l'entenem correcta i, ens sembla que passar a un sostre de 100 milions, que és la «molt greu», seria excessiu, per a una infracció d'aquesta mena.

Per tant, votarem en contra, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Masó. El Grup d'Iniciativa per Catalunya proposa nous paràgrafs a l'article 54, per la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Saura.

El Sr. SAURA: Gràcies, senyor President. És l'addició de dos nous apartats en aquest article que tracta de les infraccions molt greus. L'apartat cinquè, que determina que serà infracció molt greu el fet d'escometre activitats constructives sense haver obtingut la llicència, la prèvia inscripció en el registre general; i l'apartat sisè, que també qualifica d'infracció molt greu el fet que, en matèries de subministrament de serveis públics, posin en risc i perill la mateixa edificació i les persones que hi habiten.

Gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Torn en contra, el senyor Masó té la paraula.

El Sr. MASÓ: Sí, senyor President. Pel que fa al primer punt, la inscripció en el registre, tampoc, tampoc és una infracció suficientment greu com perquè pugui ser multada fins a 100 milions de pessetes; en darrer terme és una infracció administrativa, una altra cosa seria, llavors, si incorregués en altres menes de responsabilitats que podrien ser objecte d'una altra mena de sancions, però el simple fet de no estar inscrit en el registre no pot ser una infracció molt greu amb un sostre de sanció de 100 milions de pessetes.

I pel que fa al següent punt, l'esmena que consta com a número 6 de l'article, aquest Parlament va aprovar una llei, la Llei 13/1987, de Seguretat de les Instal·lacions Industrials, que regula tot aquest tema, que estableix, també, un règim de sancions i que podrien arribar a entrar en contradicció i, per tant, val més remetre's a una llei aprovada en aquesta mateixa Cambra i no especificar unes quanties i unes sancions que podrien entrar en contradicció amb la Llei aprovada en aquesta Cambra.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies, senyor Masó. Passem al debat de l'article 55, el Grup Popular té tres esmenes també, per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Curto.

El Sr. CURTO: Gràcies, senyor President. L'esmena 119, de manera molt breu, sembla coherent que si en les infraccions «molt greus», objecte de l'esmena anterior que hem defensat, hem retirat la referència a la seguretat de les persones, sembla coherent dir que en est article mantinguéssim la nostra esmena,

precisament per a distingir la categoria de les infraccions, de «molt greus» a «greus».

Quant a l'esmena 112, retirar-la, també en coherència amb l'esmena que hem retirat 116 de l'article 54.

L'esmena 122, la retirem, senyor President, igual que la 121. La 124, ja està incorporat est apartat, ja està incorporat a l'apartat c), i per consegüent, també retirem l'esmena 124.

I de passada, senyor President, anunciar la retirada de l'esmena 126, 132 i 136. 121, senyor President, 122...

El Sr. PRESIDENT: I 136.

El Sr. CURTO: 121, 122, 124, 126, 132 i 136.

El Sr. PRESIDENT: O sigui que n'hi quedarà només una...

El Sr. CURTO: Una, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: ...a la Disposició Addicional.

El Sr. CURTO: Una a la Disposició Addicional. Sí, senyor.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Hi ha torn en contra?

El Sr. MASÓ: Sí, senyor President. També una mica en la línia, en la mateixa línia de defensa que en les anteriors. Les condicions que imposa el senyor..., el senyor Curto, aquesta vegada més aviat són limitatives. Ara fa una estona que deia que volia ser inclement, que volia ser molt dur amb aquells que incompleixin la normativa. Ara, aquesta vegada és més lax i diu que segons quines infraccions, home, si no fan mal a ningú, doncs, mira, que passin! Doncs, miri, doncs, no senyor! O sigui, les infraccions són les infraccions, i llavors el perjudici per a les persones no se sap en quin moment pot venir; o sigui, és una cosa estimativa en el moment de cometre la infracció, però que les conseqüències podrien ser..., podrien venir més tard i la infracció ja estaria posada.

Per tant, com està previst a la Llei, nosaltres considerem que està bé.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Masó.

Els següents articles o no tenen esmenes o han estat retirades, de manera que podem passar a l'article 69. Esmena 137, del Grup Socialista. Senyor Oliart, té la paraula per defensar-la.

El Sr. OLIART: Gràcies, senyor President. Per anunciar la retirada de la 137, 138 i la 147.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Queden retirades.

El Grup d'Iniciativa té una esmena a l'article, la 139; per a la seva defensa té la paraula l'illustre Diputat senyor Saura.

El Sr. SAURA: Gràcies, senyor President. Retiraríem la 139 i la 140.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Saura. El Grup d'Esquerra Republicana sol·licita l'addició d'uns títols: esmena 141 i 142. Té la paraula l'illustre Diputat senyor Pueyo.

El Sr. PUEYO: Gràcies, senyor President. Aquestes..., aquestes dues esmenes són complementàries, perquè corresponen al finançament de l'habitatge públic a fi de fer-lo assequible a les capes socials d'ingressos escassos o mitjans, especialment si es tenen en compte els preus hiperbòlics a què s'ha arribat en aquest sector en els darrers anys.

Gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Torn en contra?

El Sr. MASÓ: Sí, senyor President. És una..., són unes esmenes en una línia voluntarista molt lloable, però que sense..., sense tenir competències en política fiscal és impossible, són inviables, i que, per altra part, en tot cas, això correspondria més aviat a la Llei de Pressupostos, no pas a la Llei de l'Habitatge.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Masó. I ara podríem, ja, enllestir les dues últimes esmenes que queden: la 143, del Grup Popular, a la disposició..., que proposa noves disposicions addicionals. Té la paraula l'illustre Diputat senyor Curto.

El Sr. CURTO: Gràcies, senyor President. Intentaré mantenir la coherència, senyor Masó, encara que vostè després busqui la volta a les meves manifestacions perquè no són certes, perquè les comparacions no són homogènies: una cosa són infraccions molt greus, les altres infraccions greus. I vostè, doncs, utilitza les meves paraules a la seva conveniència.

I en esta esmena..., que proposem exactament lo mateix, també per coherència. L'esmena..., la disposició addicional tercera assenyalava... La disposició addicional segona delega o atribueix competències a les comarques, diu lo seu Projecte de Llei, i nosaltres volem concretar esta disposició en la següent addició: «Les persones que es designen en virtut de les clàusules arbitral dels contractes derivats d'aquesta Llei hauran d'ésser funcionaris públics i la seu de la Secretaria del Tribunal haurà d'ubicar-se a una població capital de comarca o de partit judicial». Com que la seva voluntat és descentralitzadora, volem concretar-la més, on es realitzarà esta descentralització efectiva de funcions.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Curto. Torn en contra? El senyor Masó té la paraula.

El Sr. MASÓ: Senyor President, senyor Curto, gràcies per la seva voluntat descentralitzadora. Aquest matí, responant a unes esmenes d'Iniciativa, he fet esment de la Llei que regula els tribunals arbitral, les juntes arbitral i també he fet esment d'un projecte d'un decret que està en vies d'aprovació, que dependrà..., o sigui un decret del Departament de Consum, Comerç i Turisme, pel qual es regularà una junta arbitral que és qui haurà de dirimir les relacions entre venedors i consumidors.

Llavors, és en aquest Decret que ens hem de remetre, i jo ja he fet una proposta que en aquests tribunals arbitral del Departament de Consum, Comerç i Turisme hi hagi unes seccions especialitzades en aquest tipus de problemes referits a l'habitatge i referits a la construcció; però, ara, condicionar la distribució i la ubicació conseqüència d'aquest Decret és un tema que no correspon a aquesta Llei de l'Habitatge.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Masó.

La darrera esmena és la número 145, del Grup Socialista. Té la paraula l'illustre Diputat senyor Oliart.

El Sr. OLIART: Gràcies, senyor President. Senyores i senyors diputats, en la defensa de l'esmena 145, senyor President —i si vostè m'ho permet—, inclouria també l'explicació de vot que nosaltres hem fet en el decurs d'aquesta Llei.

Senyores i senyors diputats, aquesta és una llei important. Una llei que ha de garantir la seguretat i la qualitat de les edificacions; que no torni a passar l'escàndol dels anys cinquanta i seixanta, que es va construir sense control; que no tornin a passar casos com l'aluminosi i altres patologies estructurals que han transformat amb elles edificacions acabades pràcticament de construir.

Una llei, senyores i senyors diputats, que ha de garantir que el producte que costa tants anys d'estalvis i de sacrificis econòmics no frustri les esperances de futur; que l'habitatge sigui un bé durador de qualitat contrastada, que proporcioni dignitat a les persones que hi viuen. Una llei, en definitiva també, que ha d'impulsar la construcció d'habitatges i la generació de sòl públic.

Però, senyores i senyors diputats, una llei, per si sola, és un paper mullat si no existeix la voluntat política de dur-la a terme, de controlar i de proporcionar els mitjans suficients perquè, realment, aquest control i aquesta política d'habitatge que requereix la societat actual sigui duta a terme.

I és en aquest sentit que hem presentat l'esmena número 145, per tal que es doti els ajuntaments dels mitjans necessaris per al compliment de les seves funcions en matèria d'habitatge; és a dir, que puguin..., que aquests mitjans puguin facilitar, per part dels ens locals, de les administracions locals, el control dels processos constructius que han de controlar, perquè són les administracions que més a prop estan d'aquest procés de la societat i que, per tant, són les que millor control poden fer. Però és ben sabut que hi ha moltes administracions locals que tenen els pressupostos molt limitats i que, per tant, necessiten una ajuda de la Generalitat, del Govern de la Generalitat.

Uns mitjans, també, econòmics, que fomentin les actuacions a sòl residencial; avui dia, senyores i senyors diputats —i ho sabem tots— existeix un problema molt greu d'habitatge; sabem tots que en el problema de l'habitatge hi intervenen molts factors, però un dels factors que en aquest moment és més primordial i que afecta més, amb més força i amb més gravetat, és, precisament, la falta de sòl residencial. Aquesta falta de sòl residencial s'ha de fomentar, la seva generació i la seva creació, i, per tant, des del Govern de la Generalitat, que és competent en aquesta matèria i que té aquesta responsabilitat, s'ha de constituir, doncs, un fons —o el que sigui— perquè aquests ens comarcals i aquests ens municipals puguin dur a terme actuacions que, pel seu cost, per la seva durada i a vegades també pels requeriments tècnics que es necessiten, doncs, no puguin dur a terme.

Per això nosaltres hem presentat aquesta esmena, senyores i senyors diputats, i demanem el seu vot favorable.

I ara entraré en l'explicació de vot. Hem donat el nostre vot afirmatiu a la majoria d'articles i hem de manifestar la nostra satisfacció per tal com ha anat aquest procés legislatiu. La Llei ha recollit molts suggeriments de diversos col·lectius socials i professionals, dels col·legis d'arquitectes i d'arquitectes tècnics, de les associacions de consumidors, també de les de promotors i constructors, també d'alguns col·lectius de notaris. El text presentat pel Govern s'ha millorat molt en virtut de nombroses esmenes dels grups parlamentaris; el resultat, senyores i senyors diputats, és una llei d'aquest Parlament; és una llei de tot el Parlament. En aquest sentit, hem d'esmentar —no faltaria més— l'actitud oberta del ponent de Convergència i Unió, del senyor Masó, que ha tingut sempre una actitud dialogant i també de la Direcció General d'Arquitectura i Habitatge i del seu titular, el senyor Ventura, i també, naturalment, de la Conselleria d'Obres Públiques, del senyor Molins, Conseller de Política Territorial i Obres Públiques.

Quantitativament, el Grup Socialista havia presentat vuitanta-dues esmenes. Al voltant d'unes seixanta han estat incorporades, sigui amb el seu text literal, sigui amb algunes modificacions via transacció. Qualitativament, senyores i senyors diputats, s'han incorporat a la Llei conceptes importants com els següents: un major control del procés constructiu i dels promotors; més garanties per a l'usuari i el comprador —per exemple: que les garanties es constitueixin a favor de l'adquirent i que els mitjans per reclamar la seva execució siguin esta-

blerts per reglament—; a la informació per a l'oferta de venda hi consti el projecte tècnic complet de caràcter executiu; que les quantitats entregades a compte pels compradors siguin garantides pels promotors; l'obligació de convenir, de comú acord, el notari que ha d'aixecar l'escriptura pública de la transacció de compra-venda; les mateixes garanties també per als habitatges rehabilitats.

Aquest ha estat, a través de tot el procés legislatiu, un dels cavalls de batalla del Grup Socialista i d'altres grups de l'oposició, que era: aconseguir que totes les garanties establertes al títol II d'aquesta Llei fossin també d'aplicació als habitatges rehabilitats. El text del Govern equiparava només les obres de gran rehabilitació a les de nova construcció, i quedaven fora de regulació totes les altres. Aquí hi havia un buit molt important que cal explicar-lo, perquè per «obres de gran rehabilitació» s'entenia només aquelles que deixaven intactes les façanes, però entre aquesta concepció i la petita rehabilitació existia un buit molt important que s'havia de cobrir. Sabem tots que hi ha empreses, promotors, que es dediquen, precisament, a comprar edificis, a fer-hi unes rehabilitacions sense necessitat de fer..., de conservar..., conserven les façanes, però, a més a més, vull dir, deixen també l'estructura de l'edifici, però hi fan rehabilitacions importants; i, en el moment de la venda, aquests habitatges han de tenir les mateixes garanties, han de gaudir de la mateixa seguretat i de les mateixes garanties que els edificis d'obra nova.

Això s'ha aconseguit d'una manera satisfactòria gràcies a l'actitud del ponent de Convergència i Unió i també a l'actitud de la Conselleria i de la Direcció General d'Arquitectura i Habitatge, i s'ha aconseguit per un procediment tècnic molt simple, que és canviar la definició que hi havia, que deia que: «les obres que constitueixen...» —de gran rehabilitació, perdó—, i ara aquesta definició d'obres de gran rehabilitació és la següent: «inclou també les obres que constitueixen una actuació global en tot l'edifici per destinar a la promoció en venda i lloguer els habitatges resultants».

Una altra cosa que s'ha aconseguit és que els beneficis de la promoció pública s'atorguin coordinadament amb les altres administracions i en el marc de la Comissió de Programació. L'obligació també de testimoniar, en les escriptures públiques de compra-venda d'habitatges de protecció oficial, la notificació preceptiva a l'Administració per a l'exercici del dret de tempteig i retracte. En el text original del Projecte constava que aquesta notificació s'havia de fer només en el moment de la inscripció en el Registre de la Propietat, però per a aquesta inscripció en el temps es triga molt i, per tant, el control que l'Administració podia fer-ne seria, certament, molt reduït; en canvi si la notificació ha de constar en el moment de l'aixecament de l'escriptura pública de compra-venda, aleshores sí que el control és immediat.

Una clàusula també per a l'atorgament d'habitatges de lloguer a famílies amb especials dificultats. Això ho hem aprovat avui aquí, en aquest plenari, i, sobretot, senyores i senyors diputats, jo crec que és una satisfacció per al Grup Socialista el fet que s'hagi acceptat i que consti ja en aquesta Llei el principi de la planificació, i d'una planificació quadriennal que significarà que cada quatre anys el Govern de torn tingui l'obligació de presentar un pla d'habitatge. Aquest ha estat, des del principi, un cavall de batalla del Grup Socialista, no sols en el transcurs

del debat d'aquesta Llei, sinó a través de tota la legislatura i també de l'anterior.

Nosaltres creiem que no és possible dissenyar una política d'habitatge sense una planificació. Avui en dia existeix una situació que està caracteritzada sobretot perquè hi ha un parc d'habitatges inaccessible pel seu preu, que estan buits en aquest moment esperant comprador, i que en canvi hi ha una gran massa de compradors que necessiten habitatge i que no en poden comprar. Segurament que si hi hagués hagut una planificació des de fa quatre o cinc anys, quan ja es veia quines eren les línies que ens esperaven en el tema de la política d'habitatge, aquesta situació s'hauria pogut, si no totalment, sí en molta part, haver corregit, o potser avui en dia seria una altra. En el moment actual, sobretot, en què la inversió privada se n'havia anat de la protecció oficial, de l'habitatge protegit en general, i havia anat a l'habitatge lliure, crec que és precisament ara un moment molt oportú perquè el Govern que guanyi les eleccions..., bé, la majoria que guanyi les eleccions i formi Govern, doncs, tingui oportunitat de fer un pla d'habitatges que tingui sobretot com a principal objectiu que retorni la inversió privada en l'habitatge protegit.

I als dos temes importants que han quedat fora, senyores i senyors diputats, també m'hi he de referir. Un d'ells són les competències municipals, competències municipals tant quant a l'atorgament de la cèdula d'habitabilitat, com també a l'adjudicació d'habitatges de promoció pública. Aquestes són dues responsabilitats i dues competències que els ens locals, que les administracions locals vénen reclamant des de fa moltíssim temps. Creiem que per la seva proximitat a la societat, per la seva proximitat als ciutadans, són precisament aquestes administracions les que haurien de gaudir d'aquesta responsabilitat i d'aquesta competència. I la veritat és que no podem entendre com sistemàticament, des del Govern de Convergència i Unió, s'ha negat sempre aquest dret que nosaltres creiem que tenen les entitats locals. I també —i m'hi he referit ja, i no seré més extens— els ajuts econòmics que els ajuntaments necessiten per dur a terme, doncs, una política d'habitatge.

La valoració final que nosaltres en fem, senyores i senyors diputats, és que una llei socialista, lògicament, hauria estat diferent, sobretot pel que fa al foment públic de l'habitatge i a la descentralització administrativa, però és ben sabut, senyores i senyors diputats, que en un procés legislatiu, que bàsicament és negociació, no es pot aconseguir tot. La Llei manté un equilibri entre el control necessari i imprescindible i l'agilitat administrativa per tal que el sector de la construcció funcioni; els excessius controls administratius podrien encotillar el sector de la construcció. Crec, senyores i senyors diputats, que s'ha fet entre tots una bona tasca legislativa i que la societat disposa d'una llei que pot ser un bon instrument per a garantir que un bé essencial, que és l'habitatge, tingui la qualitat i la dignitat que requereix la seva funció. La Llei, per a això —i vostès permetran que hi torni a insistir— no servirà si no existeix la voluntat política de control. Esperem que aquesta voluntat política de control existeixi en tots els governs que estiguin en la Generalitat i també en totes les administracions públiques de Catalunya.

Senyores i senyors diputats, estem satisfets de com ha anat aquest procés legislatiu i crec que tots plegats, tots els grups parlamentaris, aquest Parlament ha fet un bon servei a la societat, un bon servei als ciutadans.

Moltes gràcies, senyor President, senyores i senyors diputats.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Oliart. Ara el senyor Masó pot fer el torn en contra de l'esmena 145, no de l'explicació de vot.

El Sr. MASÓ: Sí, senyor President. El senyor Oliart ha fet allò, en aquestes esmenes una mica..., barrejar coses diferents, però de totes maneres faré un torn en contra breu, molt més breu que no pas l'explicació de vot, naturalment.

És evident que una de les coses que marca el preu de l'habitatge és el preu del sòl. És evident també que s'ha de posar sòl públic a disposició perquè l'habitatge sigui econòmic, i és cert també que qui té sòl disponible per a això són els ens locals, que els prové del mecanisme urbanístic, del 10% d'aprofitament mitjà, dels convenis urbanístics, de la fiscalitat lligada al procés urbanístic i constructiu; per tant, aquesta Llei no pot preveure..., en tot cas han de ser els pressupostos els que han de preveure quantitats per complementar aquest fons que essencialment i bàsicament és de procedència municipal.

També, pel que fa a l'última esmena —perquè aquesta era la referència a una esmena que havia sigut retirada abans, però que ha sigut en certa manera també defensada ara, conjuntament amb aquesta—, i pel que fa a l'última esmena defensada, que era la d'ajudes econòmiques per ajudar els municipis, els ajuntaments en les actuacions derivades d'aquesta Llei, si les actuacions derivades d'aquesta Llei són fer complir, doncs, que s'expedeixin les cèdules d'habitabilitat, les llicències de primera ocupació, que es construeixin d'acord amb les previsions urbanístiques i d'habitabilitat, té també uns mecanismes propis fiscals, que són els impostos sobre les bases, sobre els béns immobles, les taxes per llicències, l'impost sobre construccions i edificacions, fixats per la Llei d'Hisendes Locals, que són específics per a aquesta finalitat, sense que això vulgui dir que en els pressupostos no puguin haver-hi també altres partides específiques per a aspectes complementaris.

Per tant, els ajuntaments, els ens locals tenen la seva pròpia fiscalitat, els seus propis recursos en sòl procedent del procés urbanístic, i ens sembla que és aquest, que bàsicament s'ha d'integrar en aquest procés. Això no exclou que hi puguin haver altres menes d'ajudes: les promocions que es fan a través de l'Institut Català del Sòl, per exemple, i les ofertes de sòl residencial en són un exemple, però no és el lloc ni és necessari, en absolut, incloure aquestes esmenes —entenem nosaltres— en aquesta Llei.

Gràcies, senyor President. Gràcies, senyores i senyors diputats.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Masó. Passem a les votacions d'aquests articles que hi han pendents. Votacions a l'article 54; en primer lloc l'esmena del Grup Popular, la número 114.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 5 vots a favor, 50 en contra i 27 abstencions.

A continuació se sotmet a votació l'esmena número 118, del Grup d'Iniciativa.

El Sr. SAURA: Senyor President, si em permet... Voldria votació separada de l'apartat 5 d'aquesta esmena i de l'apartat 6.

El Sr. PRESIDENT: 5 d'aquesta esmena: 5 i 6, conjuntament?

El Sr. SAURA: No, separats.

El Sr. PRESIDENT: Doncs, en primer lloc votarem l'apartat 5 d'aquesta esmena 118.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquest apartat de l'esmena ha quedat rebutjat per 3 vots a favor, 50 en contra i 28 abstencions.

A continuació votem el punt número 6 d'aquesta esmena 118.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquest punt número 6 de l'esmena 118 ha quedat rebutjat per 27 vots a favor, 50 en contra i 4 abstencions.

Ara se sotmet a votació la resta d'aquesta esmena.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

L'esmena ha quedat rebutjada per 3 vots a favor, 50 en contra i 28 abstencions.

A continuació es vota l'article 54, segons el Dictamen.

Vots a favor?

L'article 54 ha quedat aprovat per unanimitat.

Passem a les votacions de l'article 55. Solament hi ha una esmena, la 119, del Grup Popular, que se sotmet a votació.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

L'esmena ha quedat rebutjada per 4 vots a favor, 50 en contra i 27 abstencions.

Se sotmet a votació ara l'article 55, segons el Dictamen.

Vots a favor?

L'article 55 ha quedat aprovat per unanimitat.

A continuació es votaran els articles 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66 i 67, que no tenen esmenes. Una sola votació, si no es demana votació separada. Doncs, conjuntament tots aquests articles.

Vots a favor?

Aquests articles han quedat aprovats per unanimitat.

Es pot votar també l'article 68, que no té esmenes en aquests moments, i el 69 tampoc. 68 i 69, conjuntament.

Vots a favor?

Aquests dos articles han quedat aprovats per unanimitat.

Seguidament, se sotmeten a votació les esmenes d'Esquerra Republicana: les números 141 i 142. Conjuntament? (*L'I. Sr. Oliart demana per parlar.*) Sí?

El Sr. OLIART: Per separat, senyor President, si us plau.

El Sr. PRESIDENT: Per separat. Doncs, votem primer la 141.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 31 vots a favor, 51 en contra i 2 abstencions.

Acte seguit es vota la 142, esmena 142.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 2 vots a favor, 51 en contra i 31 abstencions.

Passem a les disposicions addicionals. Hi ha l'esmena 143, del Grup Popular, que se sotmet... (*L'I. Sr. Masó demana per parlar.*) Sí?

El Sr. MASÓ: Senyor President, ha quedat per votar l'article 70, que no tenia esmenes, em sembla.

El Sr. PRESIDENT: Doncs votem ara l'article 70.

Vots a favor?

L'article 70 ha quedat aprovat per unanimitat.

Esmena 143, del Grup Popular, a les disposicions addicionals, que proposa noves disposicions addicionals.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 4 vots a favor, 51 en contra i 29 abstencions.

A continuació, es vota l'esmena 145, del Grup Socialista.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 33 vots a favor, 51 en contra i cap abstenció.

Se sotmeten ara a votació les disposicions addicionals, segons el Dictamen: les dues.

Vots a favor?

Les disposicions addicionals han quedat aprovades per unanimitat.

A continuació, se sotmeten a votació les disposicions transitòries, les disposicions finals, l'exposició de motius i el títol i títols, en una sola votació.

Vots a favor?

Tots aquests extrems han quedat aprovats per unanimitat.

Ara, els grups poden intervenir en un torn d'explicació de vot. Algun grup vol intervenir, a part del Socialista, que ja ho ha fet?

El Sr. SAURA: Senyor President!

El Sr. PRESIDENT: Sí. El senyor Saura, pel Grup Parlamentari d'Iniciativa per Catalunya.

El Sr. SAURA: Gràcies, senyor President. Ja s'ha dit en diverses intervencions que aquesta és una llei important, una llei aprovada per un ampli consens: inicialment, hi havia més de tres-cents vint esmenes; d'aquestes esmenes, gairebé molt poques han quedat vives en el debat en aquest Ple d'avui, i dels seixanta-sis articles inicials del Projecte de Llei, si no m'he descomptat, no més enllà de quinze són articles que avui queden exactament igual com en el Projecte de Llei.

Certament —també s'ha dit—, ha estat una llei molt millorada pel treball dels grups de l'oposició, per una voluntat política de la majoria, clara, de fer un consens, d'arribar a un consens en aquesta Llei i, per què no?, cal dir també que el Projecte inicial, que des del Govern se'ns va presentar, per al nostre Grup Parlamentari era un projecte de llei políticament molt insuficient: des de l'article 2, que definia per habitatge gairebé qualsevol cosa —una *roulotte* podia ser un habitatge—, fins a la manca d'una planificació de l'habitatge o a molts altres temes.

Aquest matí, el senyor Conseller, en la presentació del Projecte de Llei ja ha destacat quines eren les novetats i les incorporacions polítiques importants d'aquesta Llei; el senyor Oliart, en l'explicació del seu Grup també ho ha fet, però jo també vull, molt breument, destacar-ne quatre, quatre d'importants. Primera –possiblement, des de la reflexió del nostre Grup Parlamentari, la més important–: el fet que aquesta Llei, per primer cop, incorpora a Catalunya la necessitat que fer, que tirar endavant política d'habitatge vol dir la necessitat de fer una planificació quadriennal; aquest ha estat un *leit-motiv* de les intervencions de la majoria de grups parlamentaris de l'oposició en aquests anys, ha estat una demanda dels sectors i agents socials de Catalunya, i avui, en aquesta Llei, i a proposta especialment d'un parell de grups parlamentaris, aquesta Llei contempla la necessitat de la planificació quadriennal.

El segon punt que ens sembla important és la constitució, també, en la política d'habitatge, d'un consell assessor que, d'alguna manera, faci funcions d'assessorament, de reflexió, fins i tot d'orientació de les polítiques del Govern.

El tercer seria un increment de garanties, tant per als adquirents d'habitatge com per als llogaters; en el Projecte inicial aquestes eren unes garanties, des del nostre punt de vista, molt petites, i amb les esmenes incorporades s'han reforçat notablement aquestes garanties.

I el quart tema important –també el senyor Oliart s'hi ha referit– era un major control de tot el procés constructiu dels habitatges.

Podem afirmar, avui, després de l'aprovació d'aquesta Llei, que el Govern català té més i millors instruments per a desenvolupar una política d'habitatge, política d'habitatge que –també volem aprofitar avui per dir-ho– és una de les grans mancances del Govern de Catalunya en aquests dotze anys; mancances en el camp de la promoció pública d'habitatges: recentment, el mateix Conseller de Política Territorial ens feia arribar unes dades on ens deia que, l'any 81, la construcció d'habitatges lliures va ser de 22.000; l'any 90, 32.000 –un increment del cinquanta per cent–, que l'any 81, els habitatges de protecció oficial eren 10.400, i l'any 90 han baixat a 3.500, i que els de promoció pública, que l'any 1981 eren 1.200, en el 89 van ser 200 i en el 90, 645. És a dir, hi ha hagut una desaparició, de fet, de l'habitatge de promoció pública, i gairebé també una desaparició de l'habitatge de protecció oficial.

Una segona mancança ha estat en els temes de política de rehabilitació. En aquest mateix document, que des de la Conselleria se'ns va fer arribar, les subvencions de la Generalitat en el tema de rehabilitació, l'any 1984, varen ser 257 milions de pessetes, i, el 1990, van ser 250 milions de pessetes. Per tant, una segona gran mancança greu del Govern català en aquests dotze anys ha estat la manca de recursos en la política de rehabilitació.

I una tercera gran mancança ha estat la manca de rigorositat i control del que són les constants reclamacions dels adquirents d'habitatge i dels llogaters. Els informes del Síndic de Greuges, els informes de les oficines del consumidor ens diuen que, amb molt, d'allò que es produeixen més reclamacions és del tema d'habitatge. Aquí també el Govern català no ha actuat amb la rigorositat i amb l'agilitat que la situació demana.

Totes aquestes mancances han donat com a resultat, en aquests dotze anys, una manca de política d'habitatge, manca

de política d'habitatge que fa possible que, avui –la setmana passada–, la mateixa Federació Catalana de Promotors i Constructors xifrava en 120.000 persones que no poden accedir a un habitatge per insolvència econòmica. No dic que la manca d'acció de Govern del Consell Executiu sigui l'única ni, possiblement, la més important causa, però sí que hem de dir, amb veu ben alta, que el Govern de Catalunya en aquests dotze anys no ha situat la política d'habitatge en el centre de la seva acció política de govern.

Doncs bé, si a parer del nostre Grup en aquests dotze anys no hi ha excuses per justificar aquesta manca d'acció política, després de l'aprovació d'aquesta Llei hi haurà menys excuses. És possible, hi ha instruments perquè el Govern català tiri endavant una política d'habitatges que faciliti als ciutadans de Catalunya l'accés a un habitatge digne, però, per fer això, cal quelcom més que aquesta Llei: cal una voluntat política clara que, a més, s'ha d'instrumentar en tres grans qüestions: primera, la planificació quadriennal urgent; la constatació que sense inversions importants no existeix política d'habitatge, i la necessitat també –no només des dels ajuntaments, sinó des de l'INCASOL, fonamentalment–, de formular i desenvolupar una política integral de sòl que permeti la construcció d'aquests habitatges.

Aquest és el repte, i esperem que les aportacions de l'oposició, el treball parlamentari que s'ha fet per millorar aquesta Llei, signifiquin un ajut –hi insistim– en la solució d'un dels principals problemes de Catalunya avui, que és la manca d'habitatges.

Gràcies, senyor President, senyores i senyors diputats.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Saura. Alguna altra explicació de vot? Doncs, el senyor Masó, pel Grup Parlamentari de Convergència i Unió, té cinc minuts per a explicar el vot.

El Sr. MASÓ: Sí, senyor President. Em sembla que seria una falta d'atenció no fer-ho, tot i que, quan una llei com aquesta surt aprovada amb una tan gran unanimitat, gairebé és sobrer tot el que pugui dir-se, perquè entre el que diu la mateixa exposició de motius de la Llei, entre les paraules de l'honorable Conseller aquest matí en presentar-la, i les explicacions dels grups que m'han precedit, moltes coses han estat dites.

Però, en qualsevol cas, jo vull, en nom del nostre Grup, felicitar la Cambra, felicitar-nos tots plegats, perquè avui hem exercit, una vegada més, una competència estatutària, en matèria d'habitatge –que la tenim–, i, amb aquesta, permetem garantir les condicions físiques, de transmissió i d'ús dels habitatges a Catalunya. Això ha estat possible amb una llei que va ser presentada, va ser estudiada i treballada per part de tots els grups, amb els quals hi ha hagut un intens treball, una molt bona col·laboració..., col·laboració que agraeixo a tots, sense citar-los un per un, agraeixo absolutament a tots els grups, als portaveus dels grups d'aquesta Cambra, la seva bona disposició, la seva actitud de diàleg, perquè ha estat gràcies a aquest esforç fet per tots que ha estat possible arribar a aquesta Llei que, havent començat amb un text i més de tres-centes esmenes –com ja se n'ha fet referència–, ha pogut ser aprovada, finalment, de setanta-nou articles que finalment té, amb setanta-cinc articles votats unànimement, i els altres quatre sense vots en contra o, en tot cas, amb un, dos, tres o quatre vots d'abstenció, per aspectes puntuals.

Això em sembla que és molt positiu, que en un tema com aquest ens haguem pogut posar d'acord d'una manera tan unànime, i, per tant, jo vull agrair —ho repeteixo—, agraeixo a tots els grups parlamentaris, com també la col·laboració del lletrat, senyor Pere Sol; del Departament; el Conseller; el Director General, senyor Francesc Ventura; el Subdirector General, senyor Climent Solé, i l'esforç que tots han posat en aquest tema.

Aquesta és la Llei que —ja ho hem dit, però permetin-me que també en faci una última lloança abans de tancar aquest debat—, que defineix, per primera vegada en un text legal la figura del promotor, que vetlla per la integració de la nova construcció o rehabilitació d'habitatges en l'entorn urbà i natural, clarifica el contingut de la llicència d'obres, que garanteix l'adequació de l'escriptura d'adequació d'obra nova a la realitat de la Llei executada i aprovada; que preveu la constitució, per part del promotor, d'una garantia a favor dels adquirents que cobreixi la reparació dels defectes de construcció i els danys que se'n deriven; que clarifica el contingut de la publicitat, la promoció i l'oferta; que permet garantir les quantitats lliurades a compte del preu dels habitatges; que crea el Llibre de l'Edifici, el qual es converteix en un element clau, perquè recull les principals dades de construcció, emplaçament, identificació, i que permet que els usuaris coneguin, tinguin el llibre d'instruccions d'aquest producte, com tenen llibres d'instruccions tots els productes que comprem en el mercat habitualment tots nosaltres...

El Sr. PRESIDENT: Silenci, silenci, per favor!

El Sr. MASÓ: ...i també, indispensable, pel valor que té l'habitatge, s'estableix l'obligació, per part del propietari, de constituir una assegurança que cobreixi, com a mínim, els riscos derivats de causes fortuïtes, força major i danys contra tercers.

La Llei faculta, finalment, la intervenció de l'Administració, per tal d'autoritzar l'execució d'indispensables obres de rehabilitació o adaptació per a persones amb disminució física; regula la intervenció de les administracions públiques en l'operació pública del sòl i l'habitatge, i contempla la Comissió de programació, que té unes funcions molt importants que ja estan descrites a l'articulat d'aquest Projecte.

Preveu l'exercici del dret de tempteig i retracte per part de l'Administració, i estableix, finalment, un règim disciplinari per al compliment dels preceptes regulats per aquesta Llei.

En últim terme, el Consell Assessor de l'Habitatge de Catalunya, organisme consultiu i assessor de la Generalitat en matèria d'habitatge, serà el que complementarà tot el quadre del marc contemplat en aquesta Llei que acabem d'aprovar.

Per aquests motius, per al nostre Grup és una gran satisfacció saber que hem pogut dotar el poble de Catalunya d'aquest instrument, fruit d'una competència que es té, però fruit, també, del treball parlamentari i fruit de la voluntat de tot el poble i dels seus representants, de poder regular un tema important i vital com és aquest de l'habitatge.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Masó.

Passem al quart punt de l'ordre del dia, que és el debat i votació del Dictamen de la Comissió d'Indústria, Energia, Comerç i Turisme, sobre el Projecte de Llei de Comerç Interior, i de les esmenes reservades per a defensar en el Ple.

La Comissió corresponent ha acabat els seus treballs i ha emès Dictamen. Algun membre del Consell Executiu vol presentar la iniciativa legislativa? Té la paraula l'honorable Conseller senyor Alegre.

Projecte de Llei de Comerç Interior

El Sr. CONSELLER DE COMERÇ, CONSUM I TURISME (Lluís Alegre): Molt honorable President, senyores i senyors diputats, el Projecte de Llei de Comerç Interior constitueix un pas més en la direcció d'ordenar el comerç interior a Catalunya, d'acord amb el que es manifesta en la seva exposició de motius. Des de 1983, aquest Parlament ha aprovat successivament tres lleis que regulen aspectes específics de l'activitat comercial.

En efecte, la Llei 1/83, de 18 de febrer, en regular determinades estructures comercials i vendes especials, podem dir amb satisfacció —i així ha estat reconegut pels tractadistes en dret— fou pionera en l'ordenació de la matèria. Quatre anys més tard, la Llei 3/87, de 9 de març, procedeix a l'ordenació especial del comerç en regular els equipaments comercials i els aspectes que condicionaran la seva implantació en el teixit de les nostres poblacions.

Més recentment, la Llei 1/90, de 8 de gener, sobre la disciplina de mercat i de defensa dels consumidors i dels usuaris, ha establert els mecanismes necessaris amb la finalitat d'aconseguir la confrontació entre l'oferta i la demanda, i que tingui aquesta, mitjançant una forma ordenada en el mercat.

La Llei que avui se sotmet a l'aprovació del Parlament aprofundeix en el camí escomès amb l'objectiu de desplegar les competències que ens atorga l'Estatut de Catalunya que, d'acord amb el seu article 12.1.5, són de naturalesa exclusiva en matèria de comerç interior.

Tanmateix, som conscients que es tracta d'una matèria de caràcter interdisciplinari que comprèn els aspectes més plurals i, per tant, les disposicions que ordenen les intervencions administratives en el sector han estat, necessàriament, diverses. És a dir, ha hagut de contemplar els diferents aspectes d'una mateixa realitat i donar lloc a diverses normes sense deixar de banda aquest fil conductor, que és l'ordenació del comerç interior, o si més no, d'aspectes essencials d'aquest vast camp que, per la seva dificultat de delimitació, ha estat necessàriament tractat en diverses disposicions, com hem vist.

El Projecte de Llei de Comerç Interior, tot i les dificultats assenyalades relatives a la matèria del seu objecte, presenta una coherència avalada per la determinació del seu objecte, que és la regulació administrativa d'aspectes bàsics del comerç interior, amb la finalitat d'ordenar la seva activitat.

Un cop més, ens trobem davant d'una llei de condició bifront, que està alerta a dues bandes: l'ordenació del sector comercial, per un cantó; i la salvaguarda dels interessos dels consumidors, per l'altra.

Per tot això, en el Projecte es considera la confluència en un mateix àmbit de protagonistes no antagònics: el dels comerciants i el dels consumidors, que vénen a resoldre, en el marc de la llibertat de mercat, respectivament, els seus propòsits de projecció personal i de satisfacció de les seves necessitats. D'això, les cauteles que en la Llei es contemplen, per tal que l'activitat comercial es desenvolupi, favorablement, en benefici d'ambdues parts, marcant les regles del joc necessàries que garanteixin l'exercici de l'esmentada activitat.

Hem de destacar, senyores i senyors diputats, també, que el Projecte de Llei ha estat objecte, en el tràmit de la seva elaboració, abans de la seva aprovació pel Govern, d'una àmplia divulgació i consulta amb els representants dels sectors interessats.

Per un cantó, per una banda, en el si del Consell Assessor de Comerç que, com vostès saben, hi ha participació dels comerciants, els sindicats, les cambres de comerç. També, amb les consultes prèvies, abans de la seva aportació, d'abans de fer-ho aprovar per part del Consell Executiu.

Per tant, aquest Projecte de Llei arriba a la Cambra amb tota mena de suggeriments i aportacions. Això significa que la societat catalana, a qui va adreçada la disposició, ha tingut un ampli coneixement del Projecte per les manifestacions que s'han efectuat i que es troben a l'expedient de la seva elaboració, i on es posa de manifest que el Projecte ha tractat de donar resposta a les inquietuds i exigències dels protagonistes del mercat.

La Llei que presentem arriba, a més a més, amb nombroses i importants aportacions dels grups d'aquest Parlament i ve a omplir remarcables buits normatius que havien estat detectats, progressivament, a la nostra dinàmica societat i dona resposta, per tant, a inquietuds generalitzades.

El Projecte, d'entrada, defineix l'activitat comercial en els seus àmbits de majorista i detallista, regula els requisits administratius per al seu exercici, i crea un registre públic de comerciants, que és obligatori per a tots aquells que d'alguna manera, concorren en el mercat oferint béns, productes o bé serveis, quan al seu entorn es constitueixin actes de comerç.

D'acord amb el que hem expressat a l'exposició de motius, la creació del registre no obeeix a una simple intenció intervenidora, sense contraprestació d'interès general, tot al contrari: creiem que ha de ser un mitjà per a mantenir al dia el coneixement de les nostres estructures comercials i de les seves característiques més rellevants, per tal d'operar sobre la seva reestructuració i progressiu desplegament, amb la finalitat d'ajudar a generar l'equilibri socio-econòmic necessari en el sector.

En aquest sentit, també s'ha de destacar el mandat del Govern per tal que s'adoptin mesures necessàries per a promoure la igualtat d'oportunitats, i afavorir la formació tècnica i professional per a un adequat desenvolupament de l'activitat comercial.

Consideració a part mereix el capítol on s'ordenen els horaris comercials. No es pretén fixar un sistema rígid que restauri —que resti, perdó— operativitat a l'oferta comercial en un sector, per altra banda, tan dinàmic, sinó marcar, establir un marc general. I, en conseqüència, que la seva regulació busqui un equilibri necessari en el si d'aquesta activitat, tot conciliant interessos entre els sectors i els consumidors. De manera que, en el seu propòsit, es tenen presents les necessitats de tots aquells que concorren en el mercat, alguns dels quals tenen la doble condició de comerciants o empleats i consumidors.

En el marc horari que la Llei estableix, s'han tingut en compte nombrosos antecedents i consultes formulades en el seu dia als interessats, i el fet que els horaris comercials són objecte d'ordenació en la pràctica totalitat dels països comunitaris. Tots els països comunitaris —llevat de Portugal i Irlanda— tenen regulació horària amb xifra, per altra banda, molt pròxima —i en alguns casos, fins i tot, inferior— a la que el Projecte proposa.

Per altra banda, aquest règim horari l'establim —proposem que s'estableixi— amb un règim de major o menor flexibilitat i amb la consideració d'excepcions, d'acord amb el que es fa, també, en el Projecte i en altres indrets.

El Projecte de Llei té, així mateix, un viu interès des de l'òptica de defensar l'activitat dels comerciants per gaudir d'una millor atenció al mercat i, en conseqüència, als consumidors. El que és bo per a uns, també ho és per als altres.

A aquest respecte, hem de fer referència a l'ordenació administrativa i a la informació sobre els preus i a la regulació d'algunes modalitats de venda i pràctiques comercials, de les quals interessa el seu correcte funcionament a competidors i consumidors.

Per això, es tracta d'evitar abusos com els que es poden donar en la venda en cadena o en piràmide, la tramesa de mercaderies o serveis no sol·licitats prèviament pels consumidors, com també d'ofertes no sol·licitades que, alhora, fins i tot, puguin comportar despesa per als que la reben.

En definitiva, es tracta d'evitar l'intrusisme comercial i la competència deslleial.

El Projecte regula la venda itinerant en vehicles-tenda que ve a completar l'ordenació de la venda ambulant de la Llei 1/83. La venda a distància regula l'automàtica, en cadena, a preus rebaixats, que completa la venda en rebaixes de la Llei 1/83, com també els períodes de reflexió en la venda a distància i l'oferta de premis o regals mitjançant sorteig.

En aquest tema he de, també, manifestar amb satisfacció que quan la setmana passada el comissari Van Miert va visitar Catalunya en ocasió de la inauguració de l'agència d'informació europea als consumidors, va indicar, va manifestar, fins i tot públicament, que ells estaven treballant, també, estaven elaborant propostes de directives en aquesta línia.

Totes les modalitats de vendes esmentades són objecte de la seva corresponent definició i es fixen amb cura els requisits administratius per al seu exercici a l'àmbit de Catalunya. Sens dubte, es tracta d'una Llei necessària, que ve a ser un pas més en l'esforç d'ordenar el comerç interior en compliment del compromís que suposa la disponibilitat, per part de la Generalitat, d'una competència exclusiva i la necessitat, també, d'adaptar determinats aspectes del desenvolupament de la nostra capacitat legislativa a les directives comunitàries.

Així confiem, doncs, que el Parlament contempli, també, aquest Projecte de Llei com un instrument eficaç per al desenvolupament equilibrat de l'activitat comercial que té arrels tan profundes en el nostre teixit social.

Avui mateix acabo d'arribar de Brussel·les on ahir vaig tenir l'oportunitat de participar en les Segones Jornades Europees del Comerç i vaig poder detectar com el fil vertebrador d'aquesta Llei, com de les lleis anteriors i dels decrets que, en el seu moment, ha aprovat l'Executiu, constitueixen un punt de referència per part dels comerciants europeus. I el mateix director general de Comerç i Turisme, Von Moltke, va manifestar el seu interès per conèixer les experiències que, de la nostra activitat, se'n puguin desprendre.

Amb tot això, el que persegüim, senyores i senyors diputats, és que el comerç entri d'una manera enèrgica en el conjunt de la nostra activitat econòmica. El comerç és un important instrument de distribució, en el camp del mercat, que acosta béns i serveis a oferidors i a consumidors.

A través del comerç s'aconsegueix una dinamització social important, i a través d'aquesta pluralitat comercial que pot oferir Catalunya, a la vegada, dona una cohesió social a tot el Principat.

El perfil del nostre comerç —ho podem dir amb satisfacció i així ens ho alaben des de l'exterior—, podem presentar, doncs, com dic, una oferta comercial diversa, plural i arrelada al país. És objectiu que persegueix l'acció del Govern i, naturalment, aquesta Llei ha d'ajudar a consolidar un teixit comercial, per un cantó que sigui plural, en el qual hi hagi concurrència d'oferta tradicional i d'oferta moderna; que ofereixi un comerç divers, tant des del punt de vista temàtic o especialitzat, com també des del punt de vista del seu repartiment al llarg de tot el territori de Catalunya; que ofereixi un comerç equilibrat, equilibrat entre grans i petits, i com a resultat de tot això, un comerç de qualitat en servei, en especialització, en bons preus, amb bona oferta per part dels consumidors.

Creiem que és necessària la llibertat i som partidaris de la llibertat, però de la llibertat per a tothom, i perquè pugui ser exercible aquesta llibertat cal establir uns marcs, cal establir un quadre, que aquesta Llei així ho proposa. Una llibertat que permeti una convivència en el si del mercat per part de tots els oferidors, grans i petits; això és el que persegüim, el Govern així ho creu, així ha aprovat aquesta Llei, senyores i senyor diputats, ara els correspon a vostès dictaminar sobre això.

Moltes gràcies, molt honorable President. Moltes gràcies, senyores i senyors diputats.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, honorable Conseller. Comença el debat del Projecte de Llei; hi ha reservades diverses esmenes a l'articulat. La primera d'elles està presentada, la número 1, està presentada per l'Agrupació Parlamentària d'Esquerra Republicana de Catalunya; per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Carod-Rovira.

El Sr. CAROD-ROVIRA: Bé, moltes gràcies, senyor President. En relació a les diverses esmenes que han arribat en aquest Ple, de la mà de l'Agrupació Parlamentària d'Esquerra Republicana de Catalunya, nosaltres voldríem fer constar que en uns casos algunes d'aquestes esmenes s'avenen prou amb textos transaccionats prèviament amb aquell grup o amb grups diversos i, per tant, decauen per la mateixa coherència parlamentària; en altres casos algunes d'aquestes esmenes reconeixem que eren potser just matisos secundaris sobre l'articulat inicial, i encara en alguns altres el contingut, probablement, de les nostres esmenes s'adeia més, potser, amb un futur reglament que complementi l'ordenament d'aquest sector, procediment i marc més adequats que no pas aquesta mateixa Llei.

És, doncs, de conformitat amb el que diem que, llevat de l'esmena número 33, retirariem la totalitat de les esmenes que de la mà de l'Agrupació Parlamentària d'Esquerra Republicana han arribat per al debat en aquest Ple.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Carod-Rovira. La 33, la defensarà en el seu moment, no?

El Sr. CAROD-ROVIRA: Sí, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Perfectament. Així no hi ha torn en contra. Passem a l'esmena número 2, del Grup Socialista; per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Clobert.

El Sr. CLOBERT: Moltes gràcies, senyor President. A l'article 2, el Grup Socialista, l'esmena número 2 o l'esmena número 9 les retirariem en benefici del text que ha incorporat un conjunt d'esmenes ja del nostre mateix Grup, que em sembla que no caldria que la mantinguéssim.

El Sr. PRESIDENT: Doncs queda retirada. També en aquest article... No! Hi ha una proposta d'un nou article en relació amb aquest, que és del Grup d'Iniciativa, esmena número 3; per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Saura.

El Sr. SAURA: Senyor President, gràcies. Per anunciar que la 3 i la 10 les retirariem.

El Sr. PRESIDENT: Doncs 3 i 10, retirades. Estem en condicions de votar l'article 1 i 2, conjuntament, perquè no tenen esmenes en aquest moment.

Vots a favor d'aquests dos articles?

Aquests dos primers articles han quedat aprovats per unanimitat.

Passem a l'article tercer; esmena número 4, del Grup Popular. Per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat...

El Sr. COLOMÉ: Gràcies, senyor President. Defensarem conjuntament l'esmena número 4 i l'esmena número 69.

El Sr. PRESIDENT: Molt bé, senyor Colomé.

El Sr. COLOMÉ: L'esmena número 4 ha estat presentada pel nostre Grup a fi d'intentar aconseguir la supressió de l'article cinquè del present Projecte de Llei. Una vegada més, el Govern de la Generalitat fa en aquest article una cosa a la qual ja ens té molt acostumats: copia d'altres nivells de l'Administració, sigui estatal sigui municipal, normatives en plena vigència i a bastament regulades. Suposem que pel Grup de Convergència i Unió això deu ser legislar; nosaltres entenem que això és repetir, reiterar i enganyar-nos a nosaltres mateixos intentant fer-nos creure que tenim competències que no tenim.

Donat que aquest article sols fa menció de les obligacions administratives regulades per la legislació estatal en matèria de comerç, nosaltres el creiem totalment innecessari, reiteratiu —com dèiem abans— i per aquest motiu demanem la seva supressió.

En coherència amb aquesta esmena, proposem també l'esmena 69, que donem, com aquesta, per defensada.

Gràcies, senyor...

El Sr. PRESIDENT: Doncs defensada la 69. Suposo que la senyora Neras vol fer el torn en contra a totes les d'aquest article, eh? Perfectament.

El Grup d'Iniciativa té l'esmena número 5; per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Saura.

El Sr. SAURA: Gràcies, senyor President. L'article 3 fixa les condicions administratives per a l'exercici de l'activitat comercial; entre d'altres fixa estar donat d'alta al règim de la Seguretat Social, estar donat d'alta a l'Impost d'Activitats Econòmiques; fixa un seguit de condicions.

A l'apartat d), diu: «Quan es tracti d'estrangers afectats per la present Llei, acreditar el compliment de la normativa vigent en matèria d'estrangeria». El nostre Grup entén que hauríem de suprimir aquesta lletra, en el sentit que la resta de condicions fan impossible que ningú que no tingui..., que estigui legalitzat, cap estranger pugui exercir aquest dret. I, d'altra banda, perquè ens semblaria perillós que a la legislació del Parlament de Catalunya comencéssim a introduir a les lleis que els estrangers necessiten en cada cas acreditar la normativa vigent. Els estrangers necessiten això, però els catalans i els espanyols també hem d'acreditar la nostra legalitat. I, per tant —hi insisteixo—, ens sembla innecessari, fins i tot preocupant en un futur, i en aquest sentit demanem la supressió d'aquesta lletra d).

Gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Saura. El Grup Socialista té tres esmenes a aquest article: les números 6, 7 i 8. Per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Clofent.

El Sr. CLOFENT: Gràcies, senyor President. Incorporaríem, si vostè m'ho permet, l'esmena número 51, de l'article 13, tota vegada que va relacionada també amb l'esmena número 8.

El Sr. PRESIDENT: 51? Molt bé.

El Sr. CLOFENT: 51, exacte. Respecte a l'esmena 6, avui, en reunions i converses de darrera hora el Grup de Convergència ens ofereix una transacció respecte al tema de les autoritzacions que han de raure dintre dels mateixos comerços on s'exerceixi l'activitat.

Respecte a l'esmena 7, que és una incorporació d'un nou apartat en aquest article, que es refereix a l'obligatorietat de satisfer els tributs municipals en l'exercici del comerç, no hi voldria dir res més perquè sembla que també és una esmena que comptarà amb el suport del Grup de la majoria. No així l'esmena número 8 i l'esmena número 51.

Senyores i senyors diputats del Grup de la majoria, al llarg de la discussió del conjunt d'esmenes i del conjunt d'articles d'aquesta Llei hi ha hagut un treball jo crec que molt positiu perquè l'han basat en les raons, i fins i tot en allò que el meu Grup no ha aconseguit que vostès atenguessin, hi havia raons poderoses, per part de vostès, malgrat que no les compartíem en alguns casos. En aquest cas em dona la impressió que el que nosaltres sol·licitem en aquestes dues esmenes, que no és ni més ni menys que alguns casos concrets de venda, que és la venda a distància o la venda domiciliària, quan s'exerceixi aquesta activitat es disposi una fiança caucional. Demanem que la Llei contempli aquesta obligatorietat.

Això no és cap novetat, que el Grup Socialista suggerim avui a la Cambra, a la seva consideració, a la seva aprovació, perquè hem sigut uns bons copiadors; ens hem limitat a reproduir l'article 4 del Decret 39/1984 de vostès, on indiquen aquesta obligatorietat i fins i tot fixen l'escalat d'aquestes fiances en funció del volum de vendes d'aquests establiments. És necessari que es faci, perquè quan vostès diuen a l'apartat que fan aquesta referència en aquest article —i la senyora Neras, segurament, quan em contesti m'ho dirà— que ja ho diuen que el Govern pot; jo dic: faltaria més!, és clar que el Govern pot! Faltaria més que el Govern de la Generalitat no pogués! Ah, però ara estem fent una llei i la llei ha de dir què cal fer. En aquest cas concret —ho repeteixo— el meu Grup es limita a reproduir els preceptes de l'article 4 del Decret, que ens sembla que ja ha tingut uns anys de vigència i que valdria la pena, ara que fem una llei, de comerç interior, que recollíssim els preceptes d'aquest mateix Decret.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Clofent. Per al torn en contra té la paraula la il·lustre Diputada senyora Trinitat Neras.

La Sra. NERAS: Sí, gràcies, senyor President. En primer lloc per anunciar que faré el torn en contra de l'esmena número 4, del Grup Popular, de l'esmena número 8, del Grup Socialista; i anunciar que votarem favorablement l'esmena número 5, d'Iniciativa per Catalunya; que he presentat ja a la Mesa, en nom del nostre Grup, una esmena transaccional a l'esmena número 6, del Grup Socialista, i que votarem favorablement l'esmena número 7, també, del Grup Socialista.

Pel que fa a l'esmena del Grup Popular, de supressió de l'article 3, senyor Colomé, em sembla que en fer la seva intervenció segurament es deu haver equivocat i ha parlat de l'article 5; és l'article 3, del Dictamen. És evident que el Grup Popular té una filosofia diferent a la nostra a l'hora de regular el comerç de Catalunya. Nosaltres creiem que l'Estatut —n'estem convençuts—, que l'Estatut ens dona competències per poder regular el comerç, i això és el que el Parlament, doncs, està fent en aquest moment.

Si repassem les seves esmenes presentades en aquest Projecte de Llei, ens adonarem perfectament que, si bé estan d'acord a regular diferents modalitats de venda —o almenys així es pot interpretar en no haver presentat cap esmena a aquests articles que la regulen—, sí que, al contrari, s'oposen totalment que s'ordenin determinats aspectes del comerç, com pot ser l'establiment d'unes condicions administratives per a l'exercici de l'activitat comercial —article 3—, com pot ser la implantació d'un registre de comerciants —article 4, que també el volen suprimir—, com pot ser la regulació dels horaris comercials —article 5, que també el volen suprimir.

Vostè i jo, senyor Colomé —si no ho recordo malament—, vàrem ser els dos ponents de la Llei d'Equipaments Comercials —si no ho recordo malament. El seu Grup també es mostrava molt reticent a l'hora d'establir un ordenament, al més just possible, per als equipaments comercials. Llavors, em sembla recordar que jo ja li deia que no es tractava de prohibir res, sinó de posar unes regles de joc, i li posava com a exemple aquell exemple, doncs, tan quotidià de dir: «no prohibim la circulació, però sí que regulem el trànsit».

Sento —i li ho dic sincerament— no haver pogut posar-me d'acord amb el seu Grup per trobar un consens en aquesta Llei, però és evident que en unes posicions tan radicals com les del seu Grup, de suprimir els temes —diria jo— més importants d'aquest Projecte de Llei, és evident que el nostre Grup no podem estar-hi, en absolut, d'acord.

Per tant, jo donaria també per contestades totes les seves esmenes que fan referència a aquests articles de supressió, perquè, evidentment, no tinc altres arguments que els que li acabo d'exposar per dir-li que nosaltres creiem que és convenient regular aquests aspectes que afecten el comerç a Catalunya i en contrapartida vostès, doncs, creuen que no s'ha de regular. Per tant, jo, senyor President, dono per contestades totes les esmenes que fan referència —del Grup Popular—, que fan referència als articles 3, 4 i 5, i també totes aquelles que fan referència, doncs, que, en conseqüència, fan referència a les infraccions i sancions, que són les esmenes 69, 70, 73, 78, 79 i 81.

Quant a l'esmena número 8, del Grup Socialista, en primer lloc vull manifestar-li que, pel que fa a la venda domiciliària, l'exigència de fiança —com molt bé vostè deia— es posa com a condició prèvia a l'exercici de l'activitat, i ja està prevista en la Llei 1/83. Per tant, aquest tema, totalment resolt per part de la Llei 1/83, l'anomenada «Llei de Rebaixes».

Quant a la venda a distància —vostè ha dit que jo ho diria i és evident que ho tornaré a repetir—, creiem que és del tot innecessari establir-ne a la Llei una referència explícita, tenint en compte que a l'article 3.4 queda molt clar que el Govern podrà condicionar l'exercici de determinades modalitats de l'activitat comercial. Per tant, no tan sols la venda a distància, sinó altres tipus de venda que es cregui convenient.

Em sembla que aquesta referència hauria d'esvair qualsevol dubte que el senyor Clofent pugui tenir sobre les garanties o fiances que aquests dos tipus de vendes, doncs, es puguin demanar per part del Consell Executiu.

Com deia també el senyor Clofent, jo crec que aquesta meva intervenció també dóna per contestada l'esmena 51, que fa referència també a aquest mateix concepte.

Res més. Moltes gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyora Neras. Passem a les votacions d'aquest article. En primer lloc l'esmena número 4, del Grup Popular.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 2 vots a favor, 65 en contra i 5 abstencions.

Se sotmet a votació l'esmena número 5 del Grup d'Iniciativa.

Vots a favor?

Aquesta esmena ha quedat aprovada per unanimitat.

Abans de sotmetre a votació l'esmena 6 s'ha de donar lectura a l'esmena transaccional. Senyora Secretària, procedirà a la seva lectura.

La Sra. SECRETÀRIA TERCERA: «Esmena transaccional entre l'esmena 6 del Grup Socialista i el text del Projecte, consistent a modificar la lletra e) de l'article 3.1, que queda: "...municipals corresponents", i s'hi afegeix: "que hauran de romandre en el lloc on es dugui a terme l'activitat comercial"».

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyora Secretària. Es vota aquesta transaccional.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta transaccional ha quedat aprovada per 70 vots a favor, cap en contra i 2 abstencions.

A continuació se sotmet a votació l'esmena número 7, del Grup Socialista.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat aprovada per 70 vots a favor, cap en contra i 2 abstencions.

A continuació es vota l'esmena número 8, del Grup Socialista.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 15 vots a favor, 53 en contra i 6 abstencions.

Ara se sotmet a votació l'article tercer, segons el Dictamen.

Vots a favor?

El Sr. CLOFENT: Senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Sí?

El Sr. CLOFENT: Votació separada, si us plau, de l'apartat 3.4.

El Sr. PRESIDENT: De l'apartat...?

El Sr. CLOFENT: 3.4, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: 3.4. Doncs, en primer lloc, votem aquest apartat 3.4

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

El punt 3.4 de l'article tercer ha quedat aprovat per 55 vots a favor, 16 en contra i cap abstenció.

A continuació es vota la resta de l'article 3 segons el Dictamen.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquest article tercer ha quedat aprovat per 70 vots a favor, 2 en contra i cap abstenció.

Passem al debat de l'article 4. En primer lloc l'esmena número 9, del Grup Popular. Per a la seva defensa, l'il·lustre Diputat senyor Colomé.

El Sr. COLOMÉ: Gràcies, senyor President. Defensarem juntament l'esmena número 9 i la número 73.

El Sr. PRESIDENT: Perfectament.

El Sr. COLOMÉ: Demanem amb la primera d'aquestes esmenes la supressió de l'article 4 d'aquest Projecte de Llei. En aquest article es crea el Registre de Comerciants. L'única finalitat que es tracta d'aconseguir amb la creació del Registre de Comerciants és, segons diu literalment el present article: «disposar de les dades necessàries per al coneixement i l'avaluació de les estructures comercials a l'àmbit de Catalunya».

El nostre Grup entén que, si el Projecte de Llei diu la veritat i l'únic motiu és aquest, la mesura és totalment desproporcionada i la creació del Registre és innecessària. Si el motiu, per contra, és un altre, que el Projecte de Llei en absolut ens descobreix, el nostre Grup també s'ha de manifestar en contra de la creació del Registre de Comerciants pel que suposa d'intervenció, de dirigisme, d'interferència en el mercat, que tots diem que ha de ser lliure, però que el Grup majoritari s'entesta a condicionar.

Senyor President, si m'ho permet, i donat que el ponent del Grup majoritari ja ens ha anunciat el seu vot contrari a les nostres esmenes, nosaltres entenem que la seva defensa és innecessària i, per tant, també donaríem per defensades totes les nostres esmenes, amb excepció de la número 90, que retirariem.

El Sr. PRESIDENT: La 90?

El Sr. COLOMÉ: La retirariem.

El Sr. PRESIDENT: La retiren. I les altres?

El Sr. COLOMÉ: Les donem per defensades.

El Sr. PRESIDENT: Les dóna per defensades.

El Sr. COLOMÉ: Exacte.

El Sr. PRESIDENT: Perfectament.

El Sr. COLOMÉ: Gràcies.

El Sr. PRESIDENT: No tomarà a intervenir més?

El Sr. COLOMÉ: Exacte.

El Sr. PRESIDENT: Molt bé. Quan parlava «del ponent», volia dir «la ponent».

El Sr. COLOMÉ: Senyor President, en el problema dels ponents no hi he posat sexe.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. El Grup Socialista manté dues esmenes, que són l'11 i 12. Per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Clofent.

El Sr. CLOFENT: Gràcies, senyor President. En l'esmena número 11 hem arribat a acord, avui, amb el Grup de la majoria, de presentar en transacció; per tant, la retirariem en benefici

d'aquesta transacció. I l'esmena número 12 és una esmena que jo demanaria, continuaria insistint al Grup de la majoria que, malgrat els intents que hem fet en Ponència i en Comissió perquè vostès l'acceptessin, fessin un esforç més per intentar-la acceptar. Miri, jo, lluny del que planteja el representant del Grup Popular, jo no crec que sigui intervencionisme quan l'intervencionisme va en benefici del sector. Altres lleis fetes en aquesta mateixa Cambra parlen de la necessitat de fer programes d'orientació comercial a nivell municipal. Parla de la necessitat, a l'hora d'establir mesures de protecció als petits i mitjans comerciants de casa nostra, de la necessitat d'informació sobre el tipus de negoci que volen establir, i on el volen establir, com està aquell mercat. Això, en el moment que pogués servir perquè alguns comerciants –futur comerciants– orientessin correctament les seves inversions, em semblaria una bona actuació.

Ara bé, en l'article aquest, que és on es configura el Registre, el meu Grup manté diferències, perquè nosaltres el que demanem és que aquest Registre el confeccionin en primera instància els ajuntaments, i que després traspassin les dades d'aquest Registre a l'organisme que la Generalitat, o el Govern de la Generalitat acordi que les ha de tramitar. Per quina raó? Perquè possiblement per reglament vostès faran i aconseguiran que les altes en l'activitat comercial es realitzin en l'organisme de la Generalitat que vostès diguin: territorial, bé siguin capitals de comarca, bé siguin capitals de província, però el que és difícil que vostès aconseguixin és que se'ls vagi a comunicar les baixes.

Les baixes sí que es comunicaran als ajuntaments, perquè vol dir la baixa no de l'activitat, sinó la baixa de pagar impostos. És a dir, que per un tema d'operativitat els ajuntaments, que jo crec que són Generalitat, puguin fer aquest treball que comuniquen al Registre de la Generalitat.

D'altra forma, la gràcia del Registre que seria poder donar informació als mateixos comerciants, i que la mateixa Conselleria, a l'hora de tirar endavant polítiques i modificar polítiques, ho fes a base de dades argumentades i arrelades a la realitat, que és el que podria proporcionar aquest Registre, quedaria obsolet. En la mesura que vostès no garanteixin que les baixes també es produïxin d'una forma normal i habitual, aquest Registre, senyor Conseller, senyores i senyors del Grup de la majoria, no ens servirà per res.

I és lògic i natural que els ajuntaments ho facin, perquè és que ho faran d'una forma natural. Els comerciants quan vulguin establir-se aniran als ajuntaments i faran tot el tràmit. Lògic és que digui la Generalitat als ajuntaments: «Passa'm les dades d'acord amb aquest imprès que et faig arribar, que les incorporaré en el meu Registre». Per tant, el meu Grup no entén, senyors de la majoria, la reticència de vostès a no voler acceptar aquesta esmena.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Clofent. L'Agrupació Parlamentària d'Esquerra Republicana de Catalunya té dues esmenes?

El Sr. CAROD-ROVIRA: Tinc la sensació, senyor President, que estan retirades llevat, com deïem abans, de la número 33, si no vaig errat de comptes, i diria que no.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: El CDS té la número 14.

El Sr. LATORRE: La tenia, senyor President, perquè l'acabem de retirar.

El Sr. PRESIDENT: Ah! No en passat o en present? L'ha retirat ara, en aquest moment?

Abans de procedir a les votacions, prego a la senyora Secretària que doni lectura a aquesta transaccional a la número 11, del Grup Socialista.

La Sra. SECRETÀRIA TERCERA: «Article 4.1: "Amb la finalitat... a l'àmbit de Catalunya", i s'hi afegeix: "i per tal de garantir els drets dels consumidors i usuaris, es crea el Registre"...», etcètera.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. La senyora Neras té torn en contra.

La Sra. NERAS: Gràcies, senyor President. Jo faig el torn en contra, doncs, de l'esmena número 12, del Grup Socialista.

Bé, senyor Conflent, d'acord amb la seva intervenció, queda clar... –Clofent. No ho he dit bé, perdó–, queda clar que vostès volen fixar per llei com i de quina manera es practicaran les instruccions dels comerciants en el Registre previst en l'article 4 d'aquesta Llei, o d'aquest Projecte de Llei, i els preocupa el tema de com i de quina manera es produiran, potser no tant les altes, sinó les baixes.

Bé, jo, per tranquil·litzar-lo, em sembla que li he dit, li he explicat –perquè vostè i jo hem tingut moltes converses en el transcurs, doncs, d'elaboració d'aquest Projecte de Llei– que les lleis el que acostumen a fer és fixar un marc i, una vegada fixat aquest marc, que és el que es fa en aquest article i en molts d'altres, després, per reglament, es fixen els requisits que han de desenvolupar aquest article –aquest i també els altres articles, evidentment– i això passa amb totes les lleis, senyor Clofent, les d'aquí i les d'altres parlaments.

Per tant, estigui tranquil, que, una vegada aprovat aquest Projecte de Llei, el Departament de Comerç, Consum i Turisme ja tindrà cura de consultar tots els sectors implicats per tal de trobar la millor estructura per al funcionament d'aquest Registre, per tal que sigui útil i eficaç i sigui també, a través, o bé dels ajuntaments o bé de les cambres de comerç, trobar la millor manera perquè aquest Registre sigui eficaç i pugui, doncs, ser un registre, tal com aquí es pretén, que pugui tenir sempre al dia quina és la quantitat i els tipus d'establiments comercials que tenim al nostre país.

Per tant, el nostre vot serà en contra d'aquesta esmena número 12, del Grup Socialista.

Moltes gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. De l'esmena 9, del Grup Popular, no fa torn en contra?

La Sra. NERAS: He dit, senyor President...

El Sr. PRESIDENT: Ja ho ha dit... D'acord, d'acord. Doncs, procedim a les votacions.

El Sr. CLOFENT: Senyor President, demanaríem votació separada del 4.1, per favor.

El Sr. PRESIDENT: Del 4.1. Que és aquell en què hi ha transaccional?

Bé, en primer lloc, votem l'esmena número 9 del Grup Popular.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 2 vots a favor, 66 en contra i cap abstenció.

A continuació votem l'esmena transaccional a la número 11, del Grup Socialista.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena transaccional ha quedat aprovada per 66 vots a favor, 2 en contra i cap abstenció.

Acte seguit, se sotmet a votació l'esmena número 12, del Grup Socialista.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 17 vots a favor, 51 en contra i 2 abstencions.

A continuació, es vota el punt 4.1, de l'article quart.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

El punt 4.1 de l'article quart ha quedat aprovat per 52 vots a favor, 2 en contra i 18 abstencions.

Es vota a continuació la resta de l'article quart, segons el Dictamen.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquest article ha quedat aprovat per 70 vots a favor, 2 en contra i cap abstenció.

Hi ha l'esmena número 17, socialista, que pretén un nou capítol. Per a la seva defensa, té la paraula l'illustre Diputat senyor Clofent.

El Sr. CLOFENT: Moltes gràcies, senyor President. Si no tingués inconvenient i si cregués que ara és el moment, jo el que li demanaria és acumular-les amb totes les esmenes que pertanyen a l'article 5, que són: la 17, la 19, la 21, la 24, la 26, la 27, la 28, 29 i 30. I, aleshores, també, defensaríem, en el mateix moment, la 71, la 99 i la 100.

El Sr. PRESIDENT: A veure, 71... 99 i 100. Molt bé, ja ho pot fer.

El Sr. CLOFENT: Moltes gràcies, senyor President. Senyores i senyors diputats, en aquest paquet d'esmenes, el meu Grup entén que és on rau el *quit* d'aquesta Llei.

La Llei que avui veiem en aquesta Cambra, anomenada Llei de Comerç Interior, neix bàsicament en el moment en què primerament se suspèn i després es revoca el Decret 154, que regulava els horaris comercials. En el moment en què se suspèn, es decreta la suspensió d'aquest Decret, el meu Grup va prendre la iniciativa parlamentària d'entrar en aquesta Cambra una proposició de llei per regular els horaris comercials, actuació que vam retirar quan vam tenir coneixement d'una intervenció que ens va semblar que podia ser millor, per part del Grup de la majoria, que era el que nosaltres enteníem en el seu moment en presentar en aquesta Cambra una llei de comerç interior.

La sorpresa ha estat que aquesta Llei que avui veiem, malgrat que sí que toca aspectes fonamentals de certes modalitats de venda, el que és... -i em remeto a l'expectació popular que en aquests moments és la Llei d'Horaris; sens cap mena de dubte, l'expectació al país, avui, està fixada a l'entorn dels horaris comercials.

El nostre Grup hem fet dues intervencions a l'entorn d'aquest article, en aquesta Llei; en principi, hem pretès, al llarg de diferents esmenes, incorporar en l'actual redactat que

proposa el Grup de la majoria el que era ja, i ha estat durant el temps de vigència del reglament..., del Decret 154, la norma per la qual es regien els horaris comercials a casa nostra.

Nosaltres no entenem com un decret, que va sortir amb les dificultats lògiques de qualsevol actuació que cal que amb el temps confirmi la seva bondat o no, com, al cap dels anys de la vigència d'aquest Decret, avui la Llei no incorpori aspectes fonamentals -entenem nosaltres- dintre de la relació del que són comerciants i usuaris, bàsicament. Aquest Decret ha possibilitat unes modalitats de venda en diumenge; per què, aquesta Llei, no recull aquestes modalitats, que sabem quines són?

Aquest Decret va, també, instaurar el fet que en aquelles poblacions on hi havia mercats, i fos en dia festiu, el comerç local també pogués obrir. Aquest Decret va permetre i regulava que, en passos fronterers i en estacions d'autobusos, de metros..., d'autobusos, de trens, d'avions, hi hagués la possibilitat que el comerç estigués en marxa també els dies de festa. Aquest Decret regulava diferents modalitats de venda en festiu, i se n'ha demostrat, al llarg del temps, la necessitat i l'encert, perquè aquesta Llei no contempla ja aquesta possibilitat. O és que nosaltres, en aquests moments, no podríem assegurar aquí, avui i aquí, que les pastisseries i afins han d'estar obertes els diumenges? Que els llocs de venda dels diaris, han d'estar oberts els diumenges? Que els llocs de venda de benzina, han d'estar oberts els diumenges? Que les farmàcies, han d'estar obertes els diumenges? Que en els ports, aeroports i estacions de ferrocarril i passos fronterers, el comerç ha d'estar obert els diumenges? Que allà on hi ha fires, el comerç ha d'estar obert els diumenges? No ho podem assegurar, jo crec que no tan sols no ho podem assegurar -serà que ho han d'incorporar a la Llei- i deixar a la Llei el que vostès consideren que és una excepció en la norma, i si hi ha algun cas que la Llei no preveu, que es reguli -ja hi estem d'acord-, però allò que al llarg del temps el Decret -aquest bo- que la Llei el faci bo; que la Llei no ho torni a considerar; perquè són excessius els temes que la Llei deixa en entredit.

És clar, parlar dels horaris de casa nostra i que se'ns digui, en el punt a): «El temps d'activitat són seixanta hores», i que no se'ns acoti, de cap manera, podria arribar a donar-se la paradoxa -dic paradoxa- que es tanquessin els comerços més tard que les discoteques. No té cap altra limitació, no té cap altra limitació.

Pot, perfectament, amb aquesta Llei a les mans, tancar una botiga dues hores més tard, tres hores més tard, que una discoteca. Això no és normal.

Malgrat les filosofies que hi ha respecte al tema de la llibertat d'horaris, el meu Grup manifesta que, sense voler entrar en el que entenem que és una competència de les parts, en el que es refereix al tema de la competència; la competència, per part d'alguns grups -jo, precisament pel meu, tot sovint lloada- té aspectes positius, clarifica el mercat i funciona de forma i manera -si es compleix d'una forma correcta- que l'usuari té millor servei i a millor preu. Aquesta Llei intervé modificant les normes normals de competència. En aquest sentit, el meu Grup diria: «home, no és bo que intervinguem, però no hem de deixar de veure des de quina perspectiva ho legislem i a casa nostra».

A casa nostra tenim una realitat, i és la següent: el comerç tradicional, a casa nostra, és molt important; en dos sentits, en el sentit econòmic i en el sentit de la gent que emplea. Per tant,

qualsevol actuació que pogués alterar l'ordre en aquesta activitat important, l'hem de contemplar amb tranquil·litat i veient aquelles actuacions que no posi en risc seriós la continuïtat o la transformació ordenada del sector.

Per tant, el meu Grup estaria d'acord a dir: llibertat total, però llibertat total si «llibertat total» significa que posem en risc la possibilitat que el petit comerç d'abast sota els habitatges, que ens fan servei a hores molt estranyes —i car—, però que ens resol grans problemes, si posa en risc aquest servei, no ens agradaria, hauríem fet un mal servei. Però també farem un mal servei si una realitat que avui a casa nostra és fruit de l'activitat econòmica que hi ha avui, i de les normes socials que hi ha, la incorporació bàsicament i el canvi de rol de les dones al nostre país, que avui ja no són aquelles noies que s'aixequen, fan la feina de la casa, van a comprar i a casa... No, no, avui la dona treballa, majoritàriament, treballa i, per tant, hi ha moltes dones que la feina de la casa, que, malgrat tot, continuen fent elles majoritàriament, l'han de fer després d'hores de treball laboral. Per tant, no seria bo que la fórmula de comerç que permet donar satisfacció a aquesta necessitat, amb aquesta Llei, no fos possible.

Per tant, amb la Llei que vostès proposen avui, aquí, en el Parlament, i en la qual no ha estat possible arribar pràcticament a cap acord substancial, vostès posen en risc aquesta situació.

El meu Grup proposa que l'horari comercial estigui acotat; però no que estigui acotat en defensa dels petits respecte als grans: els petits, els grans, no els hem de defensar, treballen més o menys hores; els petits, se'ls defensa donant-los tots aquells recursos que els calen per posar-se al dia i poder competir amb els grans, no interferint amb el que són les lleis del mercat en els aspectes de la competència. Aquesta és la realitat, però sí que el que hi ha són limitacions administratives que res tenen a veure amb això. El comerç és, eminentment, una activitat urbana, i com a tal vol dir que necessita el suport d'un poble, necessita un poble, una ciutat parada. Un poble, una ciutat parada, què vol dir? Vol dir carrers il·luminats, carrers amb policia, carrers nets, serveis públics funcionant. Abans de les 6 del matí i més enllà de les nits molts pobles i moltes ciutats de casa nostra no tenen aquests serveis al cent per cent.

A ningú se li pot ocórrer, en aquests moments, que hi ha intromissió en l'activitat, per exemple, de la restauració. I ningú diu, els restaurants, quantes hores han de treballar?, però sí que tenen una hora de tancament i moltes activitats econòmiques a casa nostra. Per tant, el nostre Grup proposa que sigui horari laboral, horari comercial, aquell comprès entre les sis del matí i les deu de la nit. I, ens agradaria que, a partir d'aquí, els comerciants, d'acord amb els seus ajuntaments, diguessin què volen fer a cada localitat. Però hem de tenir en compte la importància del comerç, les lleis del mercat en aquests moments, el problema de la competència, i proposem que en aquesta Llei, de moment, es contempli la possibilitat d'una certa regulació; amb una excepció: vostès diuen seixanta hores, nosaltres diem seixanta hores, però amb una excepció: que en aquells comerços que no tanquin al migdia, que aquestes hores no computin, perquè ens trobarem que aquells comerços que tenen —i fruit del Decret 154 i de la seva eliminació en el seu moment—, que treballen de nou a nou del vespre o de deu del matí a deu del vespre, no seria bo que haguessin de tancar al migdia perquè, això, ho pagarien els comerciants.

Aquesta Llei que vostès es plantegen avui, jo entenc que recull —això és cert— aspiracions de certs sectors comercials, respectables. Però, en el necessari equilibri d'interessos, dels grans i dels petits, el que no podem perdre de vista són els principals interessos, que són els dels consumidors, i són importants els dels petits i els dels grans; i ho són perquè ho són. Els interessos dels consumidors són els tercers, en aquesta Llei; no poden ser els interessos dels consumidors, els tercers, en aquesta Llei. I ho dic amb convicció, i ho dic amb convicció perquè avui he llegit, també, l'editorial d'un mitjà —no precisament afí a les nostres posicions— important a casa nostra, que dóna aspectes, que fa reflexions —hi insisteixo— que val la pena que mesurem, fa reflexions que val la pena que mesurem. I les reflexions, bàsicament, les fa respecte al servei als consumidors. Comerç sense consumidors, no té sentit. Per tant, el principal agent a l'hora de legislar han de ser, bàsicament, els consumidors.

Nosaltres hem presentat un conjunt d'esmenes que van en diferents sentits; unes d'elles, alguna, ha estat acceptada. El fet que els horaris comercials, quan s'estableixin, seran amb ple respecte als drets dels treballadors és evident; però quan parlem d'horaris comercials no podem obviar tampoc les dificultats que hi ha laborals, sindicals en el sector. El sector comercial, del petit comerç, és un sector molt atomitzat. I és cert, és cert, que en molts comerços l'horari comercial s'acaba semblant a horari laboral i s'estan fent horaris lluny de tota norma; això és cert. El que també cal fer és que aquesta Llei tampoc entri en el necessari equilibri que deia, d'interessos, fa un moment, en la mesura del possible, no contradient els interessos dels treballadors.

Hi ha centrals sindicals que diuen «la Llei d'Horaris i els horaris haurien de ser més cap aquí o més cap allà...», en el moment que se'ls garanteix que no hi haurien hores fetes de més a més; en el moment que se'ls garanteix que si se'n fan tindrien la possibilitat de negociar el preu com a hores extraordinàries; en el moment que se'ls garanteix que si s'estableixen horaris especials ells també col·laboraran i participaran en la seva elaboració i en la seva autorització, no hi hauria problema per part dels sindicats; els sindicats, en aquests moments, essent responsables —jo ho comparteixo amb ells— no poden donar suport a uns horaris comercials si no se'ls dóna garanties que realitats del sector del comerç, comprensibles, però no justificables, fan que avui molts treballadors es vegin abocats, amb risc de perdre la feina, si més no, a fer horaris que no són «de rebut».

Nosaltres també proposem la incorporació d'un nou article que parli de les excepcions, i vostès tampoc parlen de les excepcions.

Per tant, estem fent el pitjor que podem fer en una llei: estem fent una llei on la norma se'ns convertirà en l'excepció i, l'excepció, la norma. Si no, digui'm com es pot entendre que es digui: l'horari comercial, seixanta hores; els diumenges no es treballa; però, tenint en compte el tipus d'establiment, la ubicació, l'època de l'any i la zona, se'n parlarà. Anem o no? Vostès, malgrat que ho diuen, no tenen la voluntat, vostès no respectaran les seixanta hores i que els diumenges no es treballi. No, vostès acaben de pactar que es treballin diumenges del mes de desembre. I jo asseguro: és un bon servei als consumidors que es treballin alguns diumenges, el desembre; però si ho hem de fer, no ho diem en el moment que estem aprovant una llei que no es treballarà els diumenges. Diguem que, prioritàriament, no

es treballarà, fora d'unes excepcions i regulem-les amb la Llei. Perquè si el que pretenen és governar per decret, també ho poden fer, també ho poden fer, però no cal que entrem en aquest nivell de contradiccions.

Jo entenc que hi pot haver compromisos electorals —ho entenc, i no entraré aquí a discutir-los, no entraré aquí a discutir-los—, però si d'una forma o una altra als petits comerciants, el fet que s'autoritzeixin horaris més enllà de les seixanta hores, els preocupa, els preocupa més, molt més, el fet que si s'autoritzeixin horaris en les grans superfícies a ells, per llei, no se'ls pogués deixar competir. Perquè ens podem trobar amb la paradoxa que per la via del decret, el que per a uns serà un dret, per als altres serà una negació. Els petits comerciants es poden trobar que els grans puguin fer un horari diferent i que ells, que tenen la dificultat que no les poden fer, en el cas que ho volguessin, la Llei no els permetrà fer-ho. Per tant, és un mal servei a aquest petit comerciant.

La mesura que resol el conflicte del petit comerciant a casa nostra, quina és? La implantació de les noves cultures i les noves modalitats de venda i la nova societat de consum posa en conflicte el petit comerç. El petit comerç se'l defensa, bàsicament, dotant-lo de recursos perquè es pugui especialitzar, perquè es pugui modernitzar i, en definitiva, perquè pugui donar un bon servei al consumidor, a partir de la seva realitat, que és proximitat en els nuclis urbans, proximitat a l'usuari i un servei directe, cosa que no tenen altres modalitats de venda. És aquí on el petit comerç es pot defensar.

Què hauria passat si no, si en el moment en què apareixien confeccions industrials, algú hagués dit: no, no pot ser, hem de defensar els sastres i modistes i, per tant, les confeccions no poden treballar; les confeccions han de treballar com el sastre i la modista. Hauríem anat en contra de la història i del mateix progrés. En aquests moments, les fórmules comercials, si funcionen, és perquè els consumidors les exigeixen, les reclamen i les usen. I una llei que no tingui en compte aquestes circumstàncies és una llei que no servirà; i que no servirà —em temo que vostès ho tenen molt clar— quan l'article que ho regula, d'entrada, i abans que s'apliqui, vostès ja l'estan contradient.

Per tant, senyors de la majoria, jo els proposo, una vegada més, que modifiquin el sentit del seu vot a les nostres esmenes —el que ens han proposat en Comissió i en Ponència, també— i que s'avinguin a recollir aquelles esmenes que, com a mínim, recullen ja modalitats de venda que s'han de practicar necessàriament els diumenges, no, excepcionalment; necessàriament els diumenges, s'han de practicar. I que reculli també la Llei, en la mesura del possible, totes aquelles excepcions i que no quedin en l'albir del conseller o del director de torn arbitrànt «a tu, sí, a tu no».

Senyores i senyors de la majoria, acabo la meua intervenció dient-los que les esmenes del paquet aquest darrer que hem presentat, les 71, 90 i 100, són esmenes eminentment tècniques, que fan referència més endavant al que nosaltres en diem de muntar un capítol concret en matèria de horaris, que en el supòsit que vostès les votessin en contra —com em temo— aquestes esmenes decaurien.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Clofent. El Grup d'Iniciativa té l'esmena número 20. Per a la seva defensa, té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Saura.

El Sr. SAURA: Gràcies, senyor President. Defensaré conjuntament l'esmena 20 i la 41. De fet en la intervenció anterior s'ha deixat clar que aquesta és una llei que fonamentalment està feta per la qüestió dels horaris comercials; és una llei que té quatre capítols, on dos capítols fan referència a altres lleis, a la Llei del 83, de Vendes Especials; i a la Llei de Disciplina de Mercat, aprovada aquest mateix any.

El senyor Clofent feia una intervenció que deia: «vostès fan una llei, on la norma serà l'excepció i l'excepció serà la norma». Jo voldria anar més lluny; aquesta Llei és una llei que avui s'aprovarà i que demà no es complirà, ni demà passat, ni l'altre; és una llei que no serveix. La regulació dels horaris comercials, la proposta que avui ens porta el Grup de la majoria a aprovació en aquesta Cambra és inservible. I és inservible, en primer lloc, perquè és impossible, és impossible donar una norma general d'horaris comercials idèntica per a tot Catalunya i dir que hi haurà excepcions. És possible que els horaris de Lloret de Mar siguin els mateixos de Cornellà? Els d'Àger, que els de Salou? Els de Platja d'Aro, a l'estiu que a l'hivern? Els de Barcelona que els de 550 municipis de menys de mil habitants? És possible donar una norma amb caràcter general per fer això?

Nosaltres proposem que siguin els ajuntaments que vulguin, que puguin regular, que puguin regular els horaris comercials. I què és el que ha de fer el Parlament, aquesta Cambra? El que ha de fer és, a parer nostre, és fonamentalment donar les pautes, els criteris, perquè els ajuntaments que ho desitgin puguin regular, puguin regular els horaris comercials. I per quina raó? Mirin, a Catalunya tenim 482 municipis, més del 50% de municipis, que tenen menys de 500 habitants, que sovint tenen una botiga. És possible regular des d'aquest Parlament els horaris d'aquests 500 municipis? o no funciona cada municipi amb la botigueta o el bar junt? Quin sentit té que des d'aquí fem una regulació que aquestes 482 municipis aquest diumenge incompliran, i la setmana que ve incompliran. I, per tant, per què hem fet aquest Llei? Per què ens serviran els horaris comercials?

Nosaltres diem, en primer lloc: no cal una regulació idèntica per a tot Catalunya; no cal regular idènticament tots els municipis; són els ajuntaments que ho estimin oportú els que han de fer la regulació concreta en funció de la seva realitat, i que això ho han de fer també escoltant una proposta que fem de creació de consells consultius, on hi sigui l'ajuntament, on hi siguin els sindicats, on hi estiguin els representants dels comerciants que, en definitiva, elevin, fagin arribar aquesta proposta als ajuntaments.

Quins són els criteris que aquest Parlament hauria de donar? Per a nosaltres, tres, exclusivament tres. Primer, que la proposta d'horaris que els ajuntaments vulguin, regulin; aquells ajuntaments que ho desitgin regulin, en cap cas signifiqui que els comerços petits es quedin, diríem, en inferioritat de condicions davant del mercat; és a dir, que no es pot permetre que els grans magatzems tinguin vint-i-quatre o vint hores obert; és a dir, que això no sigui possible; que hi hagi un criteri d'igualtat, de defensa, d'oportunitats.

El segon criteri: no pertorbar el descans, la convivència ciutadana; és a dir, que no pugui ser que a les quatre del matí un establiment comercial molesti la societat.

Però, el tercer criteri que posteriorment, en l'explicació de vot, explicarem més a bastament és un criteri que també s'ha introduït a la intervenció inicial, que ens sembla molt impor-

tant: els horaris comercials han estat històricament una fotocòpia, una traducció de com estava organitzada la societat, que venia a dir el següent: «les dones que no treballen fora de casa són les que compren, i els homes, que són els que treballen fora de casa, són els que no compren». I, per tant, estricta coincidència entre l'horari comercial i l'horari productiu; era la divisió sexual, també, dels horaris comercials. En això avui també no s'ha donat un tomb total, però s'ha superat. Hi ha dones que treballen i tant aquestes dones que treballen com els homes que treballen han d'anar a comprar; no només les dones que treballen, sinó els homes. I el tercer criteri és: que es doni una orientació des d'aquesta Llei que amb les regulacions que els ajuntaments facin necessàriament, hi hagin espais, horaris comercials que compatibilitzin l'horari comercial amb l'horari productiu. I això és per dues raons: perquè recull avui una realitat de la societat i perquè ajuda a anar més enllà d'aquesta realitat de la societat. Això, evidentment, en absolut, és recollit en aquesta proposta que avui se'ns porta.

Per tant, hi insistim, la nostra preocupació és que aquesta Llei que avui s'aprova és una llei que no servirà per a res, que no resoldrà el problema i que, fins i tot, crearà, en molts moments i en moltes ciutats, espais de confusió.

Gràcies, senyor President, senyores i senyors diputats.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Saura. L'Agrupació Parlamentària del CDS, en aquest article, també té l'esmena número 22. Senyor Latorre, té la paraula per defensar-la. No li funciona el micro? Agafi el del costat.

El Sr. LATORRE: Sí, gràcies, senyor President. Amb el risc de ser una mica repetitiu en les exposicions dels dos il·lustres diputats que m'han precedit en l'ús de la paraula, hem formulat aquesta esmena número 22, de modificació de la lletra a) d'aquest article, que serà, sens dubte també, el més important d'aquesta Llei, que es refereix als horaris comercials, amb el desig de donar una passa endavant en la línia de la liberalització dels horaris comercials; una liberalització que, com totes, difícilment podrà ser absoluta. És a dir, el nostre objectiu és caminar cap a la liberalització, però tenint en compte la veritable essència del comerç català, de tot el comerç català i també de tota l'activitat econòmica i social a casa nostra.

En aquest sentit, hem de dir que un horari molt restringit, segurament, segurament, afavoriria els interessos i possibilitats comercials dels petits comerciants; mentre que un horari molt més ampli, fins i tot la inexistència d'una regulació horària, afavoriria els interessos dels grans magatzems, de les grans superfícies comercials que, amb importants plantilles de personal i amb més possibilitats econòmiques, podrien adaptar-se molt millor a aquesta segona situació; situació que no s'amaga que perjudicaria clarament els petits i mitjans comerciants.

Per això creiem, senyor President, que una proposta d'horari com la que fem en la nostra esmena, incrementant l'horari d'obertura setmanal, és a dir, incrementant-lo un 10% sobre la proposta del Projecte de Llei del Govern, arribant fins a la seixanta-sis hores, com proposem, i no sotmetent aquest horari a rigideses de fixació d'hores d'obertura i tancament, que el creiem més adequat a les necessitats de tota la societat catalana.

Gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Latorre. Torn en contra; té la paraula la il·lustre Diputada senyora Neras.

La Sra. NERAS: Gràcies, senyor President, en primer lloc faré un torn en contra a l'esmena del Grup d'Iniciativa per Catalunya. (Pausa.) Entenem que el sentit de l'esmena del Grup d'Iniciativa per Catalunya, de fet, no té res a veure amb el que presenten el Grup... les esmenes que presenten el Grup Socialista.

En primer lloc, jo li voldria deixar molt clar, senyor Saura, que nosaltres també compartim moltes de les seves inquietuds, i em sembla que per això ens trobem aquí, doncs, avui, per intentar de regular aquests horaris comercials.

Jo, en primer lloc, també, li voldria explicar que si estem debatent avui aquest Projecte de Llei, una de les raons principals és perquè el Decret que establia els horaris comercials que havia fet el Consell Executiu de la Generalitat va ser impugnat i posteriorment suspès.

Per tant, es fa evident, s'ha fet evident la necessitat de regular els horaris amb un ordre de rang superior, que és, doncs, la mateixa Llei.

Però jo també li voldria dir, almenys fer notar, que ens trobem davant de la paradoxa que si acceptéssim l'esmena que vostè ens proposa, o que el seu Grup ens proposa, voldria dir que serien els ajuntaments qui haurien de regular els horaris, mitjançant les seves ordenances. I tingui en compte que aquest plantejament ens sembla totalment vulnerable, si tenim en compte la reiterada jurisprudència, en matèria d'horaris comercials, establerta.

Nosaltres no estem, en absolut, en contra que els ajuntaments puguin regular els seus propis horaris, perquè entenem que els mateixos ajuntaments són qui millor coneixen la realitat del seu comerç, la realitat, doncs, de la gent que viu i treballa en el seu municipi. Però —ho repeteixo— si fos, si donéssim aquesta competència als ajuntaments, pensi vostè què podria passar si... amb aquesta Llei. Si es va... si es va suspendre l'article, el decret que regulava aquests horaris, jo crec que és molt més vulnerable una ordenança municipal que un Decret del mateix Govern.

D'altra banda, i essent molt important per a nosaltres el dret dels consumidors a disposar d'un horari comercial adient —perquè vostè també feia referència que els consumidors havien de poder anar a comprar, doncs, a les hores que ells no treballessin i... Jo penso que el que també hem de respectar i el que també cal tenir en compte són els drets dels mateixos treballadors del sector.

Per tant, en definitiva, nosaltres creiem que aquesta esmena s'allunya, malgrat compartir les seves inquietuds, s'allunya dels nostres plantejaments, per altra banda plantejaments que, d'acord amb les competències que tenim establertes, crec que serien totalment impossibles de regular pels ajuntaments.

Pel que fa referència a les esmenes del Grup Socialista, és evident, senyor Clofent, que n'hem parlat moltes vegades; que ho hem discutit del dret i del revés, i, com jo li deia, quan li feia referència al registre de comerciants sobre el qual vostè manifestava una certa reticència, quant a voler posar a la Llei tot allò que és propi d'un reglament, es podria deduir, almenys per la seva intervenció, una certa desconfiança envers el Govern, que és a qui correspon fer el desenvolupament de la Llei.

Per tant, nosaltres què fem? Ho repeteixo: establim un marc en el qual, doncs, ja es preveu que hi puguin haver unes certes excepcions.

Vostè sembla, també... —es desprèn de la seva intervenció—, que aquest article que regula els horaris comercials servirà de poc, o bé no servirà de gairebé res, i el que farem serà: allò que nosaltres creiem que volem fer, que és, d'alguna manera, intentar de protegir els qui estan menys protegits davant les grans superfícies, el que farem serà desprotegir-los davant les grans superfícies. És curiós, senyor Clofent, que si qui anem a protegir, en aquest cas, doncs, són les grans superfícies, resulti que apareguin articles a la premsa en què es queixen enèrgicament de la regulació dels horaris comercials.

Fins i tot la premsa d'avui —vostè n'ha fet esment— ens atribueix que el nostre Grup imposarà en el Parlament les seixanta hores setmanals. Miri, d'imposar, res —no, jo dic el que ha dit la premsa—, d'imposar, res. El Parlament és sobirà i el Parlament farà la seva votació i, en tot cas, s'aprovarà per majoria o no s'aprovarà.

És cert que malgrat tots els esforços realitzats, per part del nostre Grup, no hem trobat el consens desitjat per aprovar aquest article de la Llei amb un ampli consens. Però, davant de postures tan dispars com la del Grup Popular, que defensa els criteris del Govern central —per tant, PSOE—; davant postures com la del Grup Socialista, que defensa... —perquè encara que vostè ha parlat de setanta-dues hores, sí que ha fet referència que poguessin tenir obert, doncs, pràcticament, totes les hores sense interrupció al migdia— per tant, davant la seva defensa de setanta-dues hores que, d'alguna manera en l'esmena no ho reflecteix, però vostè mateix va dir que se'ls havia escapat i que això és el que vostès interpretaven que havia de ser..., per tant, jo diria que vostès es posen, clarament, a favor de les grans superfícies, i en contra del que defensem, del que hauria de ser la defensa dels representants... del que defensem els mateixos representants dels treballadors.

Davant les postures tan dispars, i fins i tot sorprenents —diria jo—, es fa molt difícil que nosaltres puguem trobar un consens en aquest article de la Llei.

Miri, el que nosaltres fem no és cap invent. Està regulat, el Conseller ho ha dit a la seva intervenció: els horaris comercials estan regulats en molts països europeus. El màxim d'hores oscil·la entre les cinquanta-cinc i les seixanta hores setmanals. En cap cas setanta-dues hores, com el seu Grup pretenia introduir. La Comunitat Valenciana i Galícia tenen, també, establert un horari de seixanta hores setmanals.

Per tant, em sembla perfectament raonable el que proposa el text de l'article 5, sobre els horaris comercials.

I, a més, em consta que és ben acceptat per un sector, com vostè també deia, molt ampli del nostre comerç i, també, dels mateixos sindicats. Es tracta de trobar un punt d'equilibri, difícil, evidentment, entre el comerciant —el petit i el gran—, els consumidors i els mateixos treballadors del sector. Permeti'm que li digui que em sembla que aquestes postures que nosaltres defensem, també les haurien de defensar vostès.

Pel que fa als règims específics, senyor Clofent, estigui ben tranquil. L'article preveu que per reglament s'establiran uns règims específics; que això vol dir, doncs, que si Platja d'Aro —per dir alguna cosa, que és un municipi que afecta la meua comarca—, un municipi turístic, doncs, té una necessitat d'obrir més hores durant una època d'estiu, jo crec que, d'acord amb el que estableix aquest article, estigui ben tranquil, que aquest comerç podran continuar obrint.

Estigui ben tranquil; les pastisseries podran obrir els diumenges, perquè la Llei enlloc diu que això s'hagi de prohibir. El que passa, senyor Clofent, que el que vostè pretén és que en la Llei, com ja li he dit repetides vegades, hi introduïm el reglament.

És clar, ens parla del Decret. Evidentment que el Decret contemplava tot això, però una llei no és igual que un decret; i, per tant, les lleis tenen un desplegament, com abans indicava, i a partir que diem que hi hauran unes excepcions, aquí obrim la porta perquè totes aquestes activitats comercials que vostè ens anomenava, i que ens en feia un llistat, puguin tenir la possibilitat de continuar obrint d'acord amb les seves necessitats.

Per tant, aquí no es prohibeix res. Aquí no es veta ningú. Al contrari, si acceptéssim la seva esmena, amb la qual introduís tota aquesta sèrie, doncs, de comerços, de pastisseries, de farmàcies, de gasolineres, no sé què més..., el que fariem és tancar la porta a totes aquelles activitats que, d'alguna manera, poguessin sorgir en el transcurs del temps. Una llei no es canvia fàcilment, un reglament és molt més fàcil de canviar.

Per tant, no és... tant en contra que tot això es pugui arribar a fer —perquè jo crec, estic convençuda que es podrà arribar a fer—, sinó en contra que això s'estableixi per llei.

Per últim, sols dir-li —i també una mica de passada— que l'article del Projecte de Llei que espero que sigui aprovat, em consta que ha estat fet, meditat i estudiat per tal que no sigui recorregut. Però del que jo no n'estaria tan segura, és que si prosperessin les esmenes que vostè, d'alguna manera, ens ha presentat, què és el que podria passar.

Jo, per últim, només dir-li que no és cert, que no és cert, en absolut, que aquest article no contempli els interessos dels consumidors; que aquesta Llei respecta plenament els interessos dels consumidors; que ningú tingui por que no pugui anar a comprar.

Senyor Clofent, jo sóc dona; treballo; i ja no li explicaré a més a més de la meua feina parlamentària què és el que faig a més a més; però no defensaria avui aquí aquesta Llei si creïés que el dissabte vinent jo no podria anar a comprar. Per tant, per totes aquestes raons, senyores i senyors diputats, nosaltres votarem en contra de totes les esmenes presentades a l'article 5, referent als horaris comercials.

Gràcies, senyor President, senyores i senyors diputats.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyora Neras.

Passem a les votacions. En primer lloc, votarem, si no se'n demana el contrari, conjuntament totes les esmenes del Grup Socialista, que seran: 19, 21, 24... —17 també, sí—, 17, 19, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 29 i 30, conjuntament.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquestes esmenes han quedat rebutjades per 11 vots a favor, 57 en contra i 9 abstencions.

Votem a continuació l'esmena número 20, del Grup d'Iniciativa per Catalunya.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 15 vots a favor, 57 en contra i 5 abstencions.

A continuació es vota l'article cinquè, segons el Dictamen.

(*L'I. Sr. Riera i Olivé demana per parlar.*) Sí?

El Sr. RIERA I OLIVÉ: President, votació separada, si ens permet, de l'apartat, del primer paràgraf i també del punt c).

El Sr. LATORRE: Senyor President?

El Sr. PRESIDENT: Sí.

El Sr. LATORRE: Si fos possible, a mi m'agradaria que es votés, també, perquè crec que tinc dret a fer-ho, la nostra esmena presentada, número 22.

El Sr. PRESIDENT: Número 22. Sí, senyor. (*L'I. Sr. Colomé demana per parlar.*)

Sí, senyor Colomé.

El Sr. COLOMÉ: Gràcies, senyor President. En el mateix sentit, nosaltres també demanaríem que es votés la nostra esmena número 18.

El Sr. PRESIDENT: Quina?

No, no la té.

La 18? Però vostè... vostè l'havia retirat, eh?

El Sr. COLOMÉ: Senyor President, si em permet, li faig memòria, i les he donat per defensades, no retirades.

El Sr. PRESIDENT: Jo la tenia anotada aquí com a retirada, però... li faig confiança.

Votem, doncs, l'esmena del Grup Popular: la 18.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 2 vots a favor, 57 en contra i 18 abstencions.

A continuació, es vota l'esmena de l'Agrupació Parlamentària del CDS, la número 22.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 1 vot a favor, 58 en contra i 20 abstencions.

A continuació del text de la Ponència d'aquest article cinquè, es vota l'apartat primer.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquest apartat primer de l'article cinquè ha quedat aprovat per 73 vots a favor, 2 en contra i 6 abstencions.

A continuació se sotmet a votació el punt c) de l'apartat segon d'aquest article. (*L'I. Sr. Clobent demana per parlar.*) Sí?

El Sr. CLOFENT: Perdó, President, però no hi ha apartats en aquest article. Primer hi ha aquest paràgraf que ja hem votat, suposo, i ara votem l'apartat c).

El Sr. PRESIDENT: És el punt 2 del c)..., és el c) del punt 2.

El Sr. CLOFENT: No veig que hi hagi punts en aquest article, senyor President. No hi ha punts, amb tota cordialitat, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: El punt dos és: «Així mateix, als efectes d'aquesta Llei, s'entén» —dos punts—: a), b), c). Queda clar que es vota aquest punt c), que és el que vostè ha demanat. És així?

El Sr. CLOFENT: Senyor President, si no compto malament, hem votat ara el primer paràgraf, que diu: «Els establiments comercials de venda al públic», etcètera, fins arribar a «següents».

El Sr. PRESIDENT: El c). És aquest punt separatament.

El Sr. CLOFENT: Hem votat aquest paràgraf, ara. Oi, senyor President? Que vostè en diu punt 1, diguéssim.

El Sr. PRESIDENT: Sí, senyor.

(*Rialles de fons.*)

El Sr. CLOFENT: Moltes gràcies, President. Per tant, ara votarem l'apartat c).

El Sr. PRESIDENT: Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Ha quedat aprovat per 71 vots a favor, 2 en contra i 6 abstencions.

A continuació es vota la resta de l'article cinquè.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

L'article ha quedat aprovat per 53 vots a favor, 15 en contra i 7 abstencions.

A continuació es vota l'article sisè, que no té esmenes.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

L'article sisè ha quedat aprovat per 78 vots a favor, cap en contra i 2 abstencions.

Passem al debat de l'article setè, esmena número 31, del Grup d'Iniciativa; per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Saura.

El Sr. SAURA: Senyor President, per anunciar la retirada de les esmenes 31, 32 i 35.

El Sr. PRESIDENT: Queden retirades. (*La I. Sra. Neras demana per parlar.*) Sí, senyora Neras.

La Sra. NERAS: Bé, només per fer notar que les esmenes 31 i 32 han estat retirades, però la 33 i la 34 no corresponen a l'article 7. Jo crec que per algun error de transcripció s'han fet constar com a l'article 7, però són a l'article 8. Li demano, en tot cas, que ho verifiqui.

El Sr. PRESIDENT: La 33 i 34?

La Sra. NERAS: Sí, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: El Grup Socialista manté la 36 a 40 en aquest article, per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Clobent.

El Sr. CLOFENT: Moltes gràcies, senyor President. Per comunicar-li que hem arribat a una transacció amb el Grup de la majoria en les esmenes 36, 37, 38, 39, 40, 45, 46, 59, 63, 64, 65, 66, 67, 74, 75, 76, 77, 93, 94, 95, 98, 101, 102, 103, 104 i 105...

El Sr. PRESIDENT: I prou?

El Sr. CLOFENT: I prou. Són un paquet d'esmenes que retirem en benefici d'una disposició transitòria que hem acordat amb el Grup de Convergència i Unió..., amb una esmena transaccional, perdó. Amb la fórmula d'una nova disposició transitòria tot aquest aquest paquet d'esmenes —ho dic per a informació de la resta de la Cambra— ve a ser un paquet de propostes que fèiem el Grup Socialista al llarg del Projecte de Llei intentant incorporar en aquesta Llei el que quedava de l'anomenada i coneguda com a Llei de Rebaixes. Llavors, hem arribat a un compromís de forma i manera que a partir d'un termini determinat es faculta el Govern perquè presenti una refosa de les dues lleis fent-ne una, que s'entendria més a partir d'aquí com a Llei de Comerç Interior.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Llegirem aquesta transaccional en el moment que arribem a la transitòria; sembla que és més congruent. Què li sembla a la portaveu del Grup de la majoria? O vol...?

La Sra. NERAS: No, senyor President, cap inconvenient.

El Sr. PRESIDENT: D'acord. Sembla que és més sistemàtic fer-ho llavors. Bé, llavors no hi ha esmenes vives en aquest article. (*L'I. Sr. Carod-Rovira demana per parlar.*) Digui.

El Sr. CAROD-ROVIRA: Sí, senyor President. Si ho recorda justament la que quedava viva d'Esquerra Republicana és la 33.

El Sr. PRESIDENT: Sí, però resulta que fa referència a l'article vuitè. De manera que en el setè votem directament el text del Dictamen perquè no hi han esmenes vives en aquest moment.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

El text de l'article ha quedat aprovat per 79 vots a favor, cap en contra i 2 abstencions.

També podem votar l'article vuitè, que no té esmenes. Ah!, és veritat: la 33, del Grup d'Esquerra Republicana, l'Agrupació d'Esquerra Republicana de Catalunya.

La Sra. NERAS: I la 34, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Del CDS. Primer l'Agrupació d'Esquerra Republicana: defensi l'esmena número 33.

El Sr. CAROD-ROVIRA: Sí, senyor President. L'esmena aquesta fa referència a la dispensa d'exhibir els preus de determinades mercaderies per causa objectiva d'inseguretat per a l'establiment respectiu i, en aquest sentit, l'orientació de la nostra esmena aniria en la línia de defensar que aquesta dispensa pogués ser sol·licitada en determinats casos, en casos específics, per les entitats representatives d'uns sectors concrets.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Carod-Rovira. El senyor Latorre per defensar la 34.

El Sr. LATORRE: Sí, senyor President. La coincidència d'aquesta esmena amb l'anterior defensada per l'il·lustre Diputat senyor Carod-Rovira i la magnífica intervenció que ell ha fet m'estalvia a mi d'insistir en els mateixos arguments que jo empraria en la defensa de la meua esmena.

Gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Torn en contra? La senyora Neras no fa torn en contra. Per consegüent es posa a votació en primer lloc l'esmena 33, de l'Agrupació d'Esquerra Republicana.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat aprovada per 68 vots a favor, cap en contra i 12 abstencions.

A continuació es vota l'esmena 34, de l'Agrupació del CDS. Considera que és la mateixa?

La Sra. NERAS: Senyor President, jo considero que ha decaigut perquè és idèntica.

El Sr. PRESIDENT: Ha decaigut. Molt bé, doncs. Està d'acord el senyor Latorre amb això? Amb aquest decaïment?

El Sr. LATORRE: Naturalment, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Doncs, passem a votar el text del Dictamen de la Comissió.

Vots a favor?

El text de l'article vuitè ha quedat aprovat per unanimitat.

Es passa al debat de l'article novè. L'esmena 41, del Grup d'Iniciativa, ha estat defensada ja. La 43, de l'Agrupació del CDS: té la paraula el senyor Latorre.

El Sr. LATORRE: La retirem, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Queda retirada. I les 45 i 46 han estat transaccionades —són del Grup Socialista— per la disposició aquesta transitòria. Hi està d'acord, senyor Clofent? Doncs, així només hem de votar l'esmena 41, del Grup d'Iniciativa.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 4 vots a favor, 73 en contra i 3 abstencions.

A continuació es vota l'article novè segons el Dictamen.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

El text de l'article novè ha quedat aprovat per 76 vots a favor, cap en contra i 4 abstencions.

A l'article 10 hi ha una sola esmena, la número 47, del Grup d'Iniciativa. Per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre senyor Saura.

El Sr. SAURA: Gràcies, senyor President. El nostre Grup retiraria en benefici de la transaccional que s'ha anunciat, de fer una refosa, les esmenes 47, 48, 49, 50, 53, 54, 57 i 58. Eren esmenes que plantejaven la...

El Sr. PRESIDENT: A veure, 53, 54...

El Sr. SAURA: 57 i 58. Eren esmenes que plantejaven la supressió de tot un seguit de modalitats de venda que haurien d'estar regulades en la Llei de l'1 del 83, i en la mesura que s'ofereix una transacció del Grup Socialista de fer una refosa de la Llei del 83 i d'aquestes esmenes, en benefici d'aquesta transaccional retirariem aquestes esmenes nostres.

Gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. La 52 també l'ha retirat? La 52 també.

El Sr. SAURA: Sí, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Gràcies. (*Pausa.*) L'article 10, que no té esmenes.

Vots a favor?

Aquest article ha quedat aprovat per unanimitat.

Votarem ara els articles 11 i 12, que no tenen esmenes, conjuntament.

Vots a favor?

Aquests dos articles han quedat aprovats per unanimitat.

A continuació, es vota l'esmena número 51, del Grup Socialista, que està viva, no? Està defensada, però no està retirada, de manera que s'ha de votar, eh? De manera que es vota l'esmena número 51.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 18 vots a favor, 60 en contra i 2 abstencions.

A continuació, es vota... (L'I. Sr. Riera i Olivé demana per parlar.) Sí?

El Sr. RIERA I OLIVÉ: Senyor President, si pot ser, votació separada de l'apartat 1, 13.1, d'aquest article 13.

El Sr. PRESIDENT: Perfectament. Es vota, doncs, el 13.1.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

El 13.1 ha quedat aprovat per 64 vots a favor, cap en contra i 20 abstencions.

A continuació, es vota la resta de l'article 13.

Vots a favor?

L'article 13 ha quedat aprovat per unanimitat.

A continuació, se sotmeten a votació els articles 14 i 15, que no tenen esmenes, conjuntament.

Vots a favor?

Aquests dos articles han quedat aprovats per unanimitat.

A l'article 16 hi ha l'esmena 56, de l'Agrupació del CDS. El senyor Latorre té la paraula.

El Sr. LATORRE: Esmena, senyor President, que retirarem en benefici de la transaccional.

El Sr. PRESIDENT: Doncs, queda retirada. (Pausa.) Als articles 16, 17 i 18 no queden esmenes vives: es votaran conjuntament.

Vots a favor?

Aquests articles han quedat aprovats per unanimitat.

Passem al debat de l'article 19. Esmena 60, del Grup d'Iniciativa. Té la paraula el senyor Saura.

El Sr. SAURA: Retirada, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Queda retirada. El Grup Popular: esmenes 61 i 62. Les dona per defensades, però se sotmetran a votació. I les altres del Grup Socialista estan transaccionades amb la transitòria.

De manera que passem a votació les esmenes 61 i 62, del Grup Popular. (La I. Sra. Neras demana per parlar.) Sí, senyora Neras?

La Sra. NERAS: Demanaria votació separada de la 61 i la 62, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Doncs votem, primer, la 61.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat aprovada per 67 vots a favor, cap en contra i 15 abstencions.

A continuació, es vota l'esmena número 62, del Grup Popular.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 2 vots a favor, 74 en contra i 7 abstencions.

A continuació, es vota l'article 19... (L'I. Sr. Riera i Olivé demana per parlar.) Sí?

El Sr. RIERA I OLIVÉ: Senyor President, si ens ho permet, votació separada del punt 19.3.

El Sr. PRESIDENT: Del punt 19.3. Doncs votem, en primer lloc, el punt 19.3.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

El punt 19.3 ha quedat aprovat per 66 vots a favor, 10 en contra i 7 abstencions.

A continuació, es vota la resta de l'article 19, segons el Dictamen.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

L'article 19 ha quedat aprovat per 77 vots a favor, 2 en contra i 4 abstencions.

A continuació, es vota l'article 20, que no té esmenes.

Vots a favor?

L'article 20 ha quedat aprovat per unanimitat.

Passem al debat de l'article 21, que té diverses esmenes vives: la número 68, del Grup d'Iniciativa. El senyor Saura té la paraula.

El Sr. SAURA: Gràcies, senyor President. Defensaria conjuntament la 68, la 80 i la 83. Aquests són articles del quart capítol, d'infraccions i sancions, i les tres esmenes que fem són, la primera, de modificació -la 68-, que, en definitiva, diu que les infraccions i sancions de la present Llei es regulin amb el que preveu la Llei 1/90, i de supressió de l'article 22 i l'article 23. És a dir, l'article 22 de la present Llei és literalment idèntic a l'article 13 de la Llei de Disciplina de Mercat, que vam aprovar aquest any, i l'article 23 és gairebé idèntic a l'article 14 que vam aprovar aquest any. Per tant, quina necessitat hi ha, en aquesta Llei, de fer un capítol d'infraccions i sancions que reproduïx articles que vam aprovar en una llei específica per a això, i el que caldria fer, simplement, és remetre aquestes infraccions a la Llei de Disciplina de Mercat que vam aprovar enguany.

Per tant, supressió dels articles 22 i 23, i modificació, remetent el tema d'infraccions i sancions a la Llei específica que vam aprovar en aquest Parlament, el febrer d'aquest any, si no ho recordo malament.

Gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Saura. Torn en contra? La senyora Neras té la paraula.

La Sra. NERAS: Sí, jo només per deixar clar que en l'article d'infraccions i sancions, evidentment es contemplen aspectes que no estan contemplats en la Llei de Disciplina de Mercat. Per tant, penso que en aquesta Llei s'han de determinar quines són les infraccions i les sancions que es preveuen en aquesta Llei.

I en la disposició final tercera, senyor Saura, ja deixa clar que la Llei de Disciplina de Mercat i Defensa dels Consumidors s'aplicarà amb caràcter supletori a tot allò que no estigui regulat per aquesta Llei.

Per tant, nosaltres votarem en contra de totes aquestes esmenes del Grup d'Iniciativa.

Gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyora Neras. Les altres esmenes que estan vives d'aquest article han estat ja defensades o s'han donat per defensades; per consegüent, podem passar a la votació.

En primer lloc, l'esmena del Grup d'Iniciativa: la 68.

El Sr. SAURA: Es podrien votar conjuntament la 68, la 80 i la 83, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Fan referència a altres articles, no? Però bé, si ho vol, les votem ara i ja està. O sigui, les que ha defensat, que són la 68...

El Sr. RIERA I OLIVÉ: Senyor President, voldríem, si pot ser, votació per cada una d'elles, article per article.

El Sr. PRESIDENT: Molt bé. Doncs, així, només votem aquesta, número 68.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 4 vots a favor, 64 en contra i 17 abstencions.

A continuació, votariem conjuntament les esmenes del Grup Popular, que seran la 69, la 73, 78 i 79. Senyor Colomé, no hi està d'acord?

El Sr. COLOMÉ: I la 70, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: I la 70. No l'he mencionat? Doncs també aquesta.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquestes esmenes han quedat rebutjades per 2 vots a favor, 75 en contra i 6 abstencions.

Hi ha l'esmena socialista, número 71, defensada però no votada, que es vota en aquest moment. Decau? Hi està d'acord? Doncs, decaiguda.

Per consegüent, podem passar a votar el text del Dictamen de l'article 21.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

El text de l'article 21 ha quedat aprovat per 76 vots a favor, 2 en contra i 5 abstencions.

Article 22. L'esmena 80, del Grup d'Iniciativa, ha estat defensada; la 81, del Grup Popular, també defensada. Per consegüent, es pot passar a la votació.

Esmena 80, del Grup d'Iniciativa.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 4 vots a favor, 76 en contra i 5 abstencions.

A continuació, es vota l'esmena número 81, del Grup Popular.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 3 vots a favor, 78 en contra i 6 abstencions.

A continuació se sotmet a votació l'article 22 segons el Dictamen.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquest article ha quedat aprovat per 80 vots a favor, 3 en contra i 5 abstencions.

Passem a l'article 23, hi ha una única esmena del Grup d'Iniciativa, que ha estat defensada, la 83. Procedirem a la votació, esmena 83 del Grup d'Iniciativa.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 4 vots a favor, 80 en contra i 6 abstencions.

A continuació es vota l'article 23 segons el Dictamen.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

El text d'aquest article 23 ha quedat aprovat per 85 vots a favor, cap en contra i 4 abstencions.

A l'article 24 hi han tres esmenes, dues del Grup Socialista, la 84 i 86, per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Clofent.

El Sr. CLOFENT: Moltes gràcies, senyor President, per anunciar que les esmenes 84 i 86 i, si em permet també, ja anunciaríem la 87... i la 87 de l'article 25 les retirariem...

El Sr. PRESIDENT: Les retirarien.

El Sr. CLOFENT: ...en benefici d'esmenes ja acceptades en altres ocasions.

El Sr. PRESIDENT: Retirada, doncs. I la 84, què passa amb la 84? Senyor Clofent, amb la 84 què passa? També retirada, molt bé. La 86 també. El Grup d'Iniciativa té la 85, per a la seva defensa té la paraula la il·lustre Diputada senyora Rosa Fabian.

La Sra. FABIAN: Gràcies, senyor President. A la vegada també aprofitaria per fer el nostre posicionament de vot d'aquesta norma.

El Sr. PRESIDENT: Explicació de vot.

La Sra. FABIAN: Explicació de vot, gràcies. Aquestes dues esmenes la 85 i la 88, demanen la supressió dels articles 24 i 25 de la Llei, perquè entenem que encara que l'article 24 es titula «Reincidència», donat l'últim paràgraf de l'article, no es computaran els antecedents infractors cancel·lats i com després en l'article 25 es considera com i en quin temps es cancel·len els antecedents, pensem que l'existència d'aquests dos articles el que fan, realment, és permetre que algú que fa frau en la venda de determinats productes pugui fer-ho de manera consecutiva i els seus antecedents siguin, en uns espais molt curts de temps, cancel·lats.

Per tant, des de la nostra posició de defensa al consumidor, entendríem que malgrat que es parla de reincidència, el que volen aquests dos articles és eliminar aquest concepte de reincidència, per tant, demanariem la seva supressió de la Llei.

I ara, senyor President, passaria...

El Sr. PRESIDENT: A explicar el vot.

La Sra. FABIAN: A explicar el vot. El Grup d'Iniciativa per Catalunya ha volgut aprofitar una Llei, que en principi hem dit que trobem innecessària en tant que la seva única finalitat és només regular els horaris comercials i hem dit també que ho fa i ho regula de manera inservible, per introduir unes esmenes en les quals es proposa que siguin els ajuntaments i els consells comarcals els que decideixin els horaris comercials i per reconèixer el dret dels consumidors i usuaris de poder-se abastar de productes i serveis amb suficiència i, especialment, fora dels horaris habituals de la jornada laboral. Aquest dret, el considerem fonamental i preval sobre qualsevol altre tipus d'interès general o particular.

Així mateix, el nostre text obligaria tots els establiments comercials de Catalunya a exercir la seva activitat comercial al

públic, almenys durant quatre hores no coincidents amb la jornada laboral del respectiu municipi, un dia a la setmana, de dilluns a divendres.

Senyora Neras, des del nostre punt de vista, no hi hauria cap problema jurídic perquè una norma amb rang de llei delegués una competència als ens municipis per poder controlar i per poder decidir quins són els horaris comercials. És a dir, no hem entès, en el seu torn de contradiccions, quin seria el problema jurídic que vostè plantejava.

De totes maneres, del que ens interessa parlar aquí és de quelcom que hem dit que parla la Llei: dels horaris. Doncs, anem a fer-ho. La societat està acostumada a pensar que les dones encara som totes dones de la llar, i que cada treballador té al darrera seu alguna dona: una esposa, una mare, una germana, que mentre ell treballa pugui ocupar-se de totes les activitats necessàries per al manteniment de les persones de la família. És a dir, el temps de la ciutat està pensat en funció de la preponderància de la producció de coses, suposant que sempre hi ha algú —i sempre aquest algú és una dona— que està fora de la producció de coses i disposa de tot el seu temps per ocupar-se de la cura de les persones.

Per altra banda, aquest temps és temps no reconegut socialment, és esborrat, és temps invisible, però cada vegada hi ha més dones que estudien, que treballen, que exerceixen una professió, que fem política i en qualsevol cas entenem que les dones de la llar no han de ser sempre a disposició dels horaris dels altres. Per moltes de nosaltres, doncs, quan pleguem de treballar tot és tancat: botigues, correus, bancs, ambulatoris, Administració pública, tot és tancat. La solució només passa per no accedir al món de la producció o per assumir l'angoixa de la doble jornada. Si partim de les nostres exigències —les de les dones— per redistribuir el temps de la ciutat, pensem que cal que algú tingui l'autoritat de coordinar l'organització d'aquest temps i que aquells que hagin d'usar el temps i el servei, és a dir, els usuaris, tinguin veu en la presa de decisió.

Pensem, doncs, que els ens locals haurien d'ordenar i coordinar els horaris de la ciutat a partir d'un pla regulador del temps, no des de les ordenances senyora Neras, a partir d'un pla regulador del temps, que per a nosaltres com en altres països d'Europa ja han posat en marxa, seria un pla consensuat amb totes les parts interessades. Aquesta coordinació hauria, no tan sols de referir-se al comerç, sinó també als serveis i als transports, però hem cregut que començar pel comerç és una bona manera de treure a la llum pública quelcom que sempre està considerat, ha estat considerat com quelcom de la vida privada de cadascú.

Sabem molt bé que els horaris de comerç corresponen als horaris d'altres treballadors, i sobretot a l'horari d'altres treballadores, però també elles patiran els mateixos problemes quan hagin d'anar a una botiga diferent a la que elles treballen. En tot cas, nosaltres entenem que la defensa dels horaris del treballador la fan les normes laborals i que, per tant, aquesta seria una mesura que defensaria els treballadors en tant que seria una mesura del foment de l'ocupació.

Sabem que estem sent capdavanters d'una proposta molt nova que les dones fem a la societat: que el temps que es dedica a la cura de les persones sigui reconegut com un temps social existent i socialment útil i no tan sols per fer possible la nostra integració en el món, encara masculí, de la política, de la cièn-

cia i del treball, sinó també per fer possible que els homes, quan surtin de treballar, d'estudiar o de fer política, puguin realitzar sense problemes les compres de la seva llar i, per tant, puguin i vulguin entrar en el —per a ells tan desconegut— món de la cura de les persones.

Sabem que la nostra proposta és una nova manera d'entendre les necessitats humanes i que encara és un tema molt poc conegut i poc reflexionat per a molts i per a moltes, però estem satisfets d'encetar en el nostre país un debat que en alguns països d'Europa en aquests moments, s'està discutint amb passió i vostè ho sap. En tornarem a parlar moltes més vegades.

Gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyora Fabian. Torn en contra, té la paraula la senyora Neras; torn en contra a l'esmena que s'ha defensat, naturalment.

La Sra. NERAS: Sí. Senyor President, sembla que quan he fet el torn en contra a l'esmena anterior que ha defensat el senyor Saura, ja havia manifestat que la feia també en aquestes altres dues esmenes.

Pel que fa a la intervenció de la senyora Fabian, és evident que era d'explicació de vot, per tant, en aquest moment no hi entraré.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Passem, doncs, a les votacions de l'article 24 i 25.

Les esmenes del Grup d'Iniciativa, la 86 i 88 es poden votar conjuntament encara que siguin de dos articles diferents? Molt bé, doncs, es voten conjuntament.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquestes esmenes han estat rebutjades per 5 vots a favor, 74 en contra i 6 abstencions.

Votem, a continuació, l'esmena 89 del Grup Popular.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 3 vots a favor, 77 en contra i 8 abstencions.

Ara es vota l'article 24, segons el Dictamen.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquest article ha quedat aprovat per 77 vots a favor, cap en contra i 8 abstencions.

A continuació prego a la senyora Secretària que doni lectura a la disposició transitòria, que és fruit d'una transaccional en multitud d'esmenes del Grup Socialista.

La Sra. SECRETÀRIA TERCERA: «Esmena transaccional entre les vint-i-sis esmenes del Grup Socialista que abans ha enumerat l'illustre Diputat senyor Clofent, i que consisteix a addicionar una disposició final: "S'autoritza el Govern perquè amb l'informe previ de la Comissió Jurídica Assessora refongui abans de vuit mesos aquesta Llei i la Llei del Parlament 1/1983, de 18 de febrer, de Regulació Administrativa de Determinades Estructures Comercials i Vendes Especials. La refosa ha de comprendre també la regularització, aclariment i harmonització d'aquestes disposicions"».

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyora Secretària. Cal votar l'article 25, que és el darrer del text.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

L'article 25 ha quedat aprovat per 77 vots a favor, 5 en contra i 3 abstencions.

Votem, a continuació, la disposició transitòria fruit de la transaccional que abans s'ha llegit.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta transitòria ha quedat aprovada per 84 vots a favor, cap en contra i 3 abstencions.

A les disposicions addicionals, a la disposició addicional hi ha l'esmena 91, del Grup Socialista, 91 i 92. Per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre Diputat senyor Clofent.

El Sr. CLOFENT: Sí, gràcies, senyor President, per anunciar que en haver retirat les esmenes als articles 24, 25, aquestes dues entenem que decauen.

El Sr. PRESIDENT: Doncs, queden decaigudes. Votem la disposició addicional.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

La disposició addicional ha quedat aprovada per 84 vots a favor, cap en contra i 3 abstencions.

Passem a la votació de les disposicions finals, conjuntament, les tres.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Les disposicions finals han quedat aprovades per 79 vots a favor, cap en contra i 8 abstencions.

Disposició derogatòria.

Vots a favor?

La disposició derogatòria ha quedat aprovada per unanimitat.

A l'exposició de motius...

El Sr. CLOFENT: Senyor President, queden vives, al nostre entendre...

El Sr. PRESIDENT: ...99 i 100.

El Sr. CLOFENT: No, no, la 96 i 97, de dues noves disposicions finals

El Sr. PRESIDENT: Com?

El Sr. CLOFENT: La 96 i 97 que es refereixen a crear dues noves disposicions finals.

El Sr. PRESIDENT: Dues noves disposicions finals, 96 i 97, sí senyor. El senyor Clofent té la paraula.

El Sr. CLOFENT: En aquestes dues disposicions finals, noves, que proposa el Grup Socialista, es tracta en definitiva d'aprofitar, ja, amb aquesta nova disposició, el fet que ja existeix un registre. Abans hem aprovat en un dels articles de la Llei, la creació d'un registre de comerciants. Ja existeix en aquests moments per a la venda domiciliària un registre, i en la disposició final quarta, en aquesta nova disposició del quart que proposem, el que proposem és que aquest registre s'aprofiti i del nou registre se'n facin dues seccions on aquest ja s'hi pugui incorporar. I en l'altra disposició final, el que demanem, en definitiva, és que mentre no entri en vigor la Llei, el Decret 39, que és el que regula la venda domiciliària, segueixi en vigor.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies. Torn en contra, senyora Neras.

La Sra. NERAS: Sí, molt breument, senyor President, per fer un torn en contra de les dues esmenes. En primer lloc, la 96. Nosaltres creiem que, en aquesta esmena, el que fem, doncs, és dir al Departament de Comerç, Consum i Turisme de quina manera s'ha d'estructurar; per tant, entenem que això és un tema que el mateix Departament haurà d'organitzar, com cregui més adient, el tema per al registre de comerciants.

Pel que fa referència a la inscripció del registre, ja he dit abans que tot això es fixaria reglamentàriament.

Pel que fa a l'esmena 97, nosaltres pensem que és una obvietat posar-ho a la Llei, perquè no hi fa absolutament res. Tot el que sigui vigent abans del desplegament d'aquesta Llei estarà en vigor encara que la Llei no ho especifiqui. Moltes gràcies, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyora Neras. Passem a la votació d'aquestes dues esmenes conjuntament.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquestes esmenes han quedat rebutjades per 22 vots a favor, 57 en contra i 6 abstencions.

A l'exposició de motius hi ha dues esmenes, ja defensades, del Grup Socialista: la 99 i la 100; i després el títol de la Llei, que també està esmenat, la número 106, pel Grup Socialista. La vol defensar ara?

El Sr. CLOFENT: Sí, senyor President.

El Sr. PRESIDENT: El senyor Clofent té la paraula.

El Sr. CLOFENT: Sí, la 99 i la 100, senyor President, crec que decauen perquè fan referència a capítols d'horaris que...

Els Sr. PRESIDENT: Decaigudes.

El Sr. CLOFENT: Jo, respecte al títol de la Llei, el nostre Grup proposa que aquesta Llei anomenada de Comerç Interior es digui Llei de Regulació Administrativa de Comerç Interior i de Determinades Modalitats de Venda i Pràctiques Comercials.

Com bé veuen és un títol llarg; suposo que popularment aquesta Llei serà, si es fa la refosa..., si no es fa la refosa —que s'haurà de fer—, serà la Llei d'Horaris; si es fa la refosa serà la d'Horaris i Rebaixes. De totes maneres, nosaltres entenem —feta la broma i entenguin-la només com a broma— que el títol de la Llei s'ajusta més al que és la Llei. És una Llei que regula qüestions administratives del comerç interior i d'algunes modalitats. Al nostre entendre, si s'hagués recopilat tota la legislació que hi ha en matèria de comerç interior, sí que podia ser la Llei de Comerç Interior; en la mesura que no ho han fet, és una Llei parcial, d'aspectes importants del comerç, però, senzillament, parcials.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Clofent. Torn en contra. La senyora Neras té la paraula.

La Sra. NERAS: Gràcies, senyor President. Bé, en principi, jo li vull deixar clar al senyor Clofent que aquesta Llei serà la Llei de Comerç Interior. Evidentment, perquè hi refondrem —com hem aprovat ja— aquesta Llei que acabem d'aprovar i la Llei de Rebaixes; que no ho oblidí, senyor Clofent, que al final d'un títol molt llarg, com era la Llei de Rebaixes, s'ha acabat dient la Llei de Rebaixes, se'n deia: Llei de Determinades Estructures Comercials i Vendes Especials.

És evident que això no hi ha ningú que ho recordi, i el que proposa vostè em sembla, encara, que és més llarg del que realment era aquesta Llei de la qual tots fem referència com la Llei de Rebaixes. Per tant, em sembla que amb aquest argument queda entès que nosaltres votarem en contra de la seva esmena al títol de la Llei.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyora Neras. Procedim a la votació de l'exposició de motius.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

L'exposició de motius ha quedat aprovada per 78 vots a favor, cap en contra i 6 abstencions.

Ara votem l'esmena 106, al títol de la Llei, del Grup Socialista.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

Aquesta esmena ha quedat rebutjada per 16 vots a favor, 58 en contra i 9 abstencions.

A continuació es vota el títol de la Llei.

Vots a favor?

Vots en contra?

Abstencions?

El títol de la Llei ha quedat aprovat per 61 vots a favor, cap en contra i 24 abstencions.

Ara, els grups que no ho hagin fet ja, com per exemple el Grup d'Iniciativa, poden fer explicació de vot.

No hi ha explicació de vot? Sí, el senyor Clofent té la paraula en representació del Grup Socialista. El temps reglamentari són cinc minuts.

El Sr. CLOFENT: Moltes gràcies, senyor President. Confio que amb menys en tindrem prou.

Senyores i senyors diputats, acabem d'aprovar la Llei de Comerç Interior de Catalunya. El nostre Grup celebra que s'hagi pogut aprovar, malgrat tot, amb un ampli consens. El nostre Grup va presentar en el tràmit de Comissió cent-set esmenes, en una Llei de vint-i-set, de vint-i-cinc articles; vol dir que en la mesura que pràcticament noranta han estat incorporades bé directament, bé via transaccional, bé perquè han decaïgut perquè altres s'han pogut incorporar... Nosaltres sentim, en bona part, que aquesta Llei té una part de nostra, també.

Malgrat tot, el nostre sentiment finalment és agredolç perquè —com els deia a l'hora de defensar la nostra posició respecte al tema d'horaris—, aquesta Llei queda una mica lluny d'algun dels problemes que havia de resoldre, sobretot pensant en les necessitats dels consumidors. I jo diria que la intervenció de la senyora Fabian, a la qual jo també m'he referit en un moment, és determinant i són elements que la mateixa societat va evolucionant amb el temps i que aquesta Llei no resol.

Vull aprofitar, abans de dir les darreres observacions que, al llarg de tota la negociació de la Llei, tant amb representants de la Conselleria com amb la mateixa senyora Neras, Diputada del Grup de la majoria, la relació ha estat més que cordial; ha estat una relació fructífera —jo crec que es nota en el conjunt de la Llei—; els ciutadans, si ho hem fet bé ens ho agrairan, suposo, en el seu dia; però hi torno a insistir: aquesta Llei a nosaltres no ens acaba de convèncer perquè hi ha aspectes molt concrets que

no queden resolts. I, és clar, vostès ens demanen que fem un acte de fe i que creiem que vostès, a partir dels reglaments i a partir de disposicions que faran a continuació de la mateixa Llei, resoldran aquests conflictes.

Mirin, jo diria que si no haguéssim tingut precedents, que és la competència en matèria de comerç, per part del Govern de la Generalitat durant molts anys, un dubte seria raonable que nosaltres el tinguéssim també i els concedíssim el benefici de la gràcia en aquest dubte.

Després dels anys de govern de l'aplicació del Decret 154, de la seva vigència i dels resultats de la no seva vigència, el tractament que vostès han donat en matèria d'horaris, pel nostre Grup, no és satisfactori. Jo, sense voler ser ni àcid ni agre en l'expressió, tot sovint recordava al llarg del debat aquella frase que deia: «facin vostès les lleis, que jo faré els reglaments»; i, en aquest cas concret, no cal. Es podia fer perfectament bona part dels reglaments en la Llei; però hi ha una altra cosa que em preocupa més, i és que no es pogués dir mai d'aquesta Llei que «feta la llei, feta la trampa».

Vostès acaben d'aprovar una Llei que diu «els diumenges no es treballa», i vostès, aquests dies, han estat acordant amb organitzacions d'empresaris i sindicats treballar uns diumenges el mes de desembre. Per tant, l'excepció —els deia al llarg de la discussió de l'article que regula els horaris—, la norma serà l'excepció, en aquesta Llei, i l'excepció serà la norma. Vostès no han tingut la valentia —o no sé què més—, per no incorporar en l'article de la Llei aquests preceptes. Jo crec que, en aquest aspecte concret, poc han qualificat el poble de Catalunya. Avui, aquesta mateixa Llei, sàpiguen els que fins ara treballaven els diumenges que no cal que facin res més, que podran continuar treballant; amb el que és tradicional a casa nostra, haurien fet una bona Llei —això no ho han volgut fer—; especificant quines eren les causes de l'excepcionalitat, haurien fet una bona Llei; havent pogut incorporar en la Llei l'inici o final de l'activitat, haurien fet una millor Llei.

Sortiré una altra vegada en nom del meu Grup en aquesta tribuna el dia que sàpiga que un comerç tanca més tard que una discoteca.

Moltes gràcies.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyor Clofent. (*Pausa.*) Sí, la senyora Neras, per explicar el vot del Grup de Convergència i Unió.

La Sra. NERAS: Sí, gràcies, senyor President. En primer lloc voldria dir a la senyora Fabian que quan vulgui fer un debat sobre la problemàtica de la dona en el món del treball sap que pot comptar sempre amb la meua col·laboració; és un fet que com a dona em preocupa i em sembla que, igual que vostè, ho he demostrat també com a Presidenta de la Comissió d'Estudi sobre la Igualtat d'Oportunitats Home-Dona. Per tant, sempre a la seva disposició per debatre i tractar aquesta problemàtica, però crec que aquest no és el tema fonamental que avui ens ocupa en aprovar aquesta Llei.

Hauria estat voluntat del nostre Grup que aquesta Llei s'hagués aprovat amb un consens més ampli, sobretot pel que fa al tema dels horaris —abans ho he dit—, però les posicions distants del Grup Popular i del Grup d'Iniciativa per Catalunya han fet difícil arribar a trobar un consens més ampli.

Em complau, però, destacar l'esforç que s'ha fet per part del nostre Grup i del Grup Socialista —com molt bé ha dit el senyor

Clofent— que ha fet possible trobar molts punts de coincidència, i això queda reflectit —com també molt bé ha dit ell— en l'important gruix d'esmenes que hem acceptat i en moltes d'altres que hem transaccionat.

Però, malgrat tot, no ha estat possible arribar a un acord en el tema dels horaris comercials. L'obsessió del Grup Socialista de voler posar en la Llei tot allò que és tema de reglament, o la defensa aferrissada d'un horari molt més ampli per a tothom, han sigut dos dels aspectes que han impossibilitat poder arribar a cap acord en el tema dels horaris. Però sí que haig d'agrair tant als grups d'Esquerra Republicana —que ja no estan presents a la Cambra—, com també el CDS la seva voluntat per arribar a acords importants, que ha fet possible la retirada de moltes de les seves esmenes i l'acceptació, per part del nostre Grup, d'algunes d'elles. Per tant, malgrat totes aquestes diferències normals i legítimes dels diferents grups de la Cambra, em sembla que podem estar satisfets d'haver aprovat aquesta Llei que complementa i culmina aspectes bàsics i substancials de l'ordenació d'un sector, el comercial, que ha contribuït al progrés de Catalunya amb la seva expansió.

Sols em resta destacar els tres aspectes bàsics de la Llei, perquè quedi constància que, malgrat que s'ha fet molta referència

als horaris comercials, nosaltres entenem que aquesta Llei abasta més que el que realment, doncs, són els horaris comercials. En primer lloc, la implantació del registre de comerciants, que ens ha de donar un coneixement de la situació real del sector i de les seves característiques; en segon lloc, la regulació de diferents modalitats de venda i pràctiques comercials, que complementen les ja regulades amb la Llei 1/83, anomenada «de Rebaixes», i finalment, la regulació per llei dels horaris comercials, que, al nostre entendre, representa una mesura justa i equilibrada entre tots els interessos del sector comercial, els consumidors inclosos i —quelcom molt important i que no cal oblidar— els drets dels treballadors del mateix sector.

En definitiva, jo diria que es tracta d'una llei oportuna, necessària, i que tots aquells que hem seguit de prop l'evolució de la legislació sobre comerç interior, aprovada per aquest Parlament, ens hem de sentir satisfets de la seva aprovació.

Moltes gràcies, senyor President; gràcies, senyores i senyors diputats.

El Sr. PRESIDENT: Moltes gràcies, senyora Neras. Fins demà a les deu del matí, se suspèn la sessió.

(Són les vuit del vespre i quatre minuts.)

SUBSCRIPCIÓ


BUTLLETÍ OFICIAL
DEL
PARLAMENT DE CATALUNYA


DIARI DE SESSIONS
DEL
PARLAMENT DE CATALUNYA

CONDICIONS

La subscripció és anual, per anys naturals. El període de subscripció fineix, doncs, el 31 de desembre de cada any. Les altes produïdes durant el curs de l'any es comptaran, als efectes de cobrament, des de la primera setmana de cada trimestre natural, sigui quina sigui la data de subscripció dins aquest trimestre.

La tramesa regular dels exemplars de subscripció començarà en rebre's l'import corresponent i la butlleta de subscripció degudament emplenada.

El subscriptor que no renovi la subscripció abans del venciment serà donat de baixa; tan bon punt es rebrà l'import de la renovació es reprendrà la tramesa del Butlletí, però sense dret als exemplars no rebuts.

L'Administració de les publicacions oficials del Parlament pot modificar en qualsevol moment el preu de subscripció, el qual tindrà efectes, per als subscriptors ja donats d'alta, a partir de la primera renovació de subscripció. Els preus de subscripció vigents consten al peu d'impremta de cada número de les publicacions oficials.

El pagament es pot fer:

- a) En metàl·lic, a la Caixa del Parlament
- b) Per transferència bancària, al compte número 500-5-22559-41 de la Caixa d'Estalvis de Catalunya
- c) Per gir postal
- d) Per xec registrat (el xec no registrat no serà admès).

BUTLLETA

Nom

carrer núm.

telèfon població codi postal

desitja subscriure's al ☐ BUTLLETÍ OFICIAL DEL PARLAMENT DE CATALUNYA

☐ DIARI DE SESSIONS DEL PARLAMENT DE CATALUNYA

☐ BUTLLETÍ OFICIAL i al DIARI DE SESSIONS (subscripció conjunta)

d'acord amb les condicions establertes i els preus vigents,

a partir del dia de de fins al dia 31 de desembre de 19

Amb aquesta finalitat, i amb data de de 19 envia

per núm. la quantitat de pessetes

(gir/xeu al portador)

..... de de 19

Signatura

BUTLLETÍ OFICIAL
i
DIARI DE SESSIONS
DEL PARLAMENT
DE CATALUNYA

Palau del Parlament
Parc de la Ciutadella
08003 Barcelona

Edició i subscripcions: Servei de Publicacions del Parlament de Catalunya,
Palau del Parlament, Parc de la Ciutadella, 08003 Barcelona. Telèfon 300.62.63.
Subscripció anual: 6.000 pessetes. Subscripció anual conjunta amb el *Butlletí Oficial del Parlament de Catalunya*: 13.000 pessetes. Número solt: 120 pessetes. (Preus amb IVA inclòs).
Dip. Leg. B-27.966-80. ISSN 0213-7976 (general) ISSN 0213-7984 (sèrie P)
Impress per Multitext, SA, Diputació 113-115, 08015 Barcelona

